

Cennik oraz Przewodnik po usługach UPS® 2012



Dla klientów w Polsce

*Obowiązuje od
2 stycznia 2012 r.*

STAWKI W PLN



Logistyka jest najpotężniejszą siłą współczesnego biznesu

Odkryj nowe oblicze logistyki

Logistyka. To kwestia dostarczania rzeczy tam, gdzie powinny być, dokładnie wtedy, kiedy powinny się tam znaleźć oraz robienia tego najwydajniej jak to możliwe. Jednak współczesna logistyka może zaoferować znacznie więcej. To strategiczny sposób na podniesienie wartości Państwa firmy. Ułatwia ona funkcjonowanie biznesu, umożliwia lepszą obsługę klienta i może pomóc w rozwoju Państwa przedsiębiorstwa. Oto nowe oblicze logistyki.

Co nowa logistyka może dla Państwa zrobić

Nowa logistyka to coś więcej niż dostarczanie rzeczy w odpowiednie miejsce, w odpowiednim czasie i po odpowiednich kosztach. Polega ona także na wykorzystywaniu obiegu towarów jako elementu przewagi konkurencyjnej. To zupełnie nowy sposób myślenia i potężna siła wspomagająca rozwój Państwa firmy.

Dostęp do zasobów za pośrednictwem UPS

W świecie opartym na logistyce UPS jest lepiej niż inne firmy przygotowany, aby pomóc Państwa przedsiębiorstwu odnieść sukces. Niepotrzebny jest duży magazyn, centrum dystrybucyjne ani globalna sieć, aby uzyskać dostęp do nowej logistyki. Wystarczy UPS.

Mamy ponad 400 tysięcy zaangażowanych pracowników, ponad stuletnie doświadczenie w dziedzinie logistyki oraz zasłużoną reputację firmy, która umożliwiła powstanie największych i najbardziej zaawansowanych technologicznie światowych łańcuchów dostaw.

Logistyka to nasza pasja. Warto wykorzystać to nowe podejście do logistyki jako wsparcie dla sukcesów Państwa firmy. Dlatego zapraszamy na www.ups.com.

Spis treści:

CZĘŚĆ A Usługi Przewozowe – Paczki

SEKCJA

1

Wybór Właściwej Usługi

Proszę ustalić, która usługa najlepiej odpowiada Państwa potrzebom i dowiedzieć się, przy pomocy naszych tabel strefowych, skąd możecie Państwo otrzymać przesyłkę i dokąd ją wysłać.

Strona 2

SEKCJA

2

Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek

Proszę sprawdzić stawkę dla wybranej opcji usługi.

Strona 11

SEKCJA

3

Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące

Proszę sprawdzić stawkę dla wybranej opcji usługi.

Strona 27

SEKCJA

4

Usługi i Opłaty Dodatkowe

Dowiedz się więcej o dostępnych usługach dodatkowych i wszelkich opłatach dodatkowych do podstawowych opłat przewozowych.

Strona 36

SEKCJA

5

Informacja Referencyjna

Proszę o zapoznanie się z opcjami rozliczeń, listą artykułów, których przewóz jest niedozwolony, oraz innymi ograniczeniami usług, a także z zakresem odpowiedzialności UPS, gwarancją zwrotu pieniędzy oraz Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług przesyłania małych paczek.

Strona 49

CZĘŚĆ B Usługi Frachtowe

SEKCJA

6

Fracht

Proszę zapoznać się z naszymi usługami frachtowymi i ustalić, która usługa będzie najbardziej odpowiadała Państwa potrzebom. Mogą Państwo sprawdzić także inne dostępne usługi związane z łańcuchem dostaw.

Strona 58

Wykaz

Strona 64

CZĘŚĆ A Usługi Przewozowe – Paczki

SEKCJA

1

Wybór Właściwej Usługi

Podstawowe opcje usług UPS

UPS to w pełni zintegrowana firma kurierska, oferująca szeroki zakres usług w ramach dostarczania przesyłek. UPS realizuje wysyłki towarów zarówno w kraju, jak i za granicą, oferując trzy ekspresowe usługi dostawy w określonym dniu i czasie. UPS oferuje pakiet usług z dostawą w ustalonym dniu do godziny 9.00, 10.30, 12.00 lub do końca dnia. Dla mniej pilnych przesyłek UPS oferuje ponadto oszczędne rozwiązania alternatywne. Dostępne są również usługi importu. Stawki importowe można sprawdzić w Sekcji 3 niniejszego przewodnika lub po kliknięciu na „Strefy i taryfy” w zakładce „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com.

Wysyłając przesyłkę za pośrednictwem UPS, mogą Państwo oczekiwać, że bez żadnych dodatkowych kosztów zapewnimy:

- Niezawodne usługi
- Gwarancję zwrotu pieniędzy* za przesyłki typu UPS Express
- Odbiór przesyłki w Państwa siedzibie
- Trzy próby doręczenia
- Oprogramowanie ułatwiające przygotowanie przesyłki
- Pełny monitoring Państwa przesyłki
- Punkty nadawania przesyłek rozmieszczone w dogodnych miejscach w centrum miasta
- Firmę kurierską szanowaną i rozpoznawaną przez Państwa klientów na całym świecie

Szczegółowych informacji na temat usług i opłat dodatkowych UPS proszę szukać w Sekcji 4 tego przewodnika.

Jeżeli nie wskażą Państwo konkretnego rodzaju usługi, bądź wybrany rodzaj usługi jest niedostępny dla wybranego miejsca przeznaczenia, przesyłka zostanie automatycznie nadana i rozliczona jako UPS Express w przypadku lokalizacji, w których usługa ta jest dostępna.

* Gwarancja zwrotu pieniędzy

Gwarancja podlega ograniczeniom. Gwarancja zwrotu pieniędzy obejmuje zwrot kosztów przesyłki na żądanie, jeżeli nie podejmiemy próby jej doręczenia w określonym czasie. Szczegółowe informacje dotyczące naszej gwarancji zwrotu pieniędzy można znaleźć na stronie 54 tego cennika oraz w Ogólnych Warunkach Świadczenia Usług.

SEKCJA 2	Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek	Strona 11
SEKCJA 3	Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące	Strona 27
SEKCJA 4	Usługi i Opłaty Dodatkowe	Strona 36
SEKCJA 5	Informacja Referencyjna	Strona 49
SEKCJA 6	Fracht	Strona 58

Podstawowe Międzynarodowe i Krajowe Usługi UPS

Usługa	Opis	Charakterystyka
UPS Express Plus® Dostawa wczesnym rankiem dla najpilniejszych przesyłek	<ul style="list-style-type: none"> • Doręczenie przesyłki do godziny 9.00 do większości rejonów handlowych w Polsce i Europie. • Doręczenie do większości firm w Stanach Zjednoczonych i do głównych rejonów handlowych w Kanadzie już o godzinie 8.00, a najpóźniej do godziny 9.00, drugiego dnia roboczego. • Do większości rejonów handlowych w Azji do godziny 9.00 drugiego dnia roboczego. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gwarancja zwrotu pieniędzy*. • Najlepsza opcja, gdy przesyłka musi dotrzeć na początek dnia roboczego. • Priorytetowa obsługa na każdym etapie, zapewniająca dodatkowe poczucie pewności. • Dostępne jest bezpłatne opakowanie UPS dla wygody użytkownika. • Dostępne usługi importu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, prosimy skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com.
UPS Express® Doręczenie następnego dnia rano na obszarze Europy oraz terminowe doręczenie na całym świecie	<ul style="list-style-type: none"> • Doręczenie do większości ośrodków handlowych w Polsce do godziny 12.00 w południe następnego dnia. • Doręczenie przesyłki następnego dnia roboczego do godziny 10.30 lub najpóźniej do godziny 12.00 w południe do większości firm w Europie. • Doręczenie przesyłki w drugim dniu roboczym do godziny 10.30 lub 12.00 w południe do większości firm w USA i głównych ośrodków handlowych w Kanadzie. • Terminowe doręczenie do większości ośrodków handlowych w Azji do 12.00 w południe drugiego lub trzeciego dnia roboczego. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gwarancja zwrotu pieniędzy*. • Idealny wybór dla pilnych przesyłek, które muszą być dostarczone rano. • Dostępne jest bezpłatne opakowanie UPS dla wygody użytkownika. • Dostępne usługi importu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, prosimy skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com.
UPS Express Saver® Doręczenie następnego dnia roboczego na obszarze Europy oraz szybka dostawa na całym świecie	<ul style="list-style-type: none"> • Doręczenie do większości ośrodków handlowych w Polsce w ciągu następnego dnia. • Doręczenie w ciągu następnego dnia roboczego do praktycznie wszystkich ośrodków gospodarczych w Europie. • Doręczenie do większości firm w USA i do głównych ośrodków handlowych w Kanadzie do końca drugiego dnia roboczego. • Doręczenie w ciągu drugiego lub trzeciego dnia roboczego w całej Azji. <p><i>W odniesieniu do usługi UPS Express Saver używana jest czasem nazwa UPS Saver.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Usługa dostępna w ponad 200 krajach i terytoriach. • Gwarancja zwrotu pieniędzy*. • Usługa dostawy na koniec dnia w przypadku przesyłek ekspresowych. • Dostępne jest bezpłatne opakowanie UPS dla wygody użytkownika. • Dostępne usługi importu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, prosimy skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com.
UPS Standard® Planowe doręczenia przesyłek na obszarze Europy	<p>Ekonomiczna usługa dostawy w określonym dniu w przypadku mniej pilnych przesyłek do miejsc przeznaczenia na terenie UE, Liechtensteinu, Norwegii oraz Szwajcarii. Czas tranzytu uzależniony jest od kraju pochodzenia i przeznaczenia.</p> <p><i>Aby poznać terminy doręczeń krajowych i międzynarodowych w usłudze UPS Standard lub sprawdzić przewidzianą datę dostawy, proszę odwiedzić zakładkę „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na polskiej stronie głównej www.ups.com.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Idealny wybór, gdy szybkość trzeba zrównoważyć z opłacalnością. • Precyzyjne określenie dat doręczenia umożliwia planowanie doręczeń. • Wygodna usługa „od drzwi do drzwi”. • Usługa UPS Standard pomiędzy dwoma państwami członkowskimi Unii Europejskiej obejmuje wyłącznie towary podlegające swobodnemu przepływowi w UE. • Usługa obejmuje odprawę celną, tam gdzie ma to zastosowanie. • Dostępne usługi importu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, prosimy skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com.
UPS Expedited Planowe doręczenia przesyłek do krajów pozaeuropejskich	<p>Ekonomiczna usługa dostawy w określonym dniu dla mniej pilnych przesyłek do miejsc przeznaczenia poza obszarem UE, Liechtensteinu, Norwegii i Szwajcarii.</p> <p><i>Aby poznać terminy doręczeń w usłudze UPS Expedited, proszę odwiedzić zakładkę „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na polskiej stronie głównej www.ups.com.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Usługa dostępna w ponad 60 krajach i terytoriach. • Idealna opcja dla mniej pilnych przesyłek. • Precyzyjne określenie dni doręczenia umożliwia planowanie z wyprzedzeniem. • Usługa „od drzwi do drzwi” z wewnętrzną odprawą celną. • Dostępne usługi importu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, prosimy skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com. • Niedostępna w przypadku przesyłek krajowych.

* Gwarancja zwrotu pieniędzy

Gwarancja podlega ograniczeniom. Gwarancja zwrotu pieniędzy obejmuje zwrot kosztów przesyłki na żądanie, jeżeli nie podejmiemy próby jej doręczenia w określonym czasie. Szczegółowe informacje dotyczące naszej gwarancji zwrotu pieniędzy można znaleźć na stronie 54 tego cennika oraz w Ogólnych Warunkach Świadczenia Usług.

Usługi Krajowe

Krajowe Usługi Paletowe

Usługa	Opis
UPS Express Paletowy – Doręczenie pilnych przesyłek paletowych na obszarze Polski	<ul style="list-style-type: none"> Doręczenie przesyłek paletowych następnego dnia roboczego do godziny 12.00 do głównych miast na terenie Polski oraz do końca dnia roboczego do pozostałych lokalizacji. Szczegółowe informacje można znaleźć na polskiej stronie głównej www.ups.com.
UPS Standard Paletowy – Doręczenie planowych przesyłek paletowych na obszarze Polski	<ul style="list-style-type: none"> Ekonomiczna usługa dostawy w przypadku mniej pilnych przesyłek paletowych. Szczegółowe informacje można znaleźć na polskiej stronie głównej www.ups.com.

Krajowe Usługi Przesyłkowe Doręczane Tego Samego Dnia

Usługa	Opis
UPS Today Express® – Doręczenie tego samego dnia bardzo pilnych przesyłek na obszarze miasta	<ul style="list-style-type: none"> Doręczenie do 1 h od odbioru przesyłki w granicach administracyjnych wybranych miast – siedzib przedstawicielstw UPS, z gwarancją zwrotu pieniędzy w razie niedotrzymania terminu.
UPS Today Express Saver® – Doręczenie tego samego dnia pilnych przesyłek na obszarze miasta	<ul style="list-style-type: none"> Doręczenie do 2,5 h od odbioru przesyłki w granicach administracyjnych wybranych miast – siedzib przedstawicielstw UPS, z gwarancją zwrotu pieniędzy w razie niedotrzymania terminu.
UPS Today Standard® – Doręczenie planowych przesyłek na obszarze miasta	<ul style="list-style-type: none"> Doręczenie planowych przesyłek w granicach administracyjnych wybranych miast – siedzib przedstawicielstw UPS.
UPS Today Dedykowany Kurier® – Doręczenie bardzo pilnych przesyłek na obszarze Polski	<ul style="list-style-type: none"> Przesyłka doręczana bezpośrednio do odbiorcy przez dedykowanego kuriera. Czas doręczenia uzależniony jest od odległości przewozu.

Dostępność Usług Krajowych

Aby poznać dostępność usług krajowych, proszę odwiedzić zakładkę „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na polskiej stronie głównej www.ups.com lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS.

Tabele stref

Z tabeli należy korzystać w celu sprawdzenia, czy wybrana usługa jest dostępna z i do wybranego miejsca nadania i odbioru, oraz w celu określenia numeru strefy, do której przesyłka ma zostać dostarczona. Numery stref służą do obliczania kosztu przesyłki.

W przypadku wszystkich Usług Krajowych, Krajowych Usług Doręczanych Tego Samego Dnia oraz Krajowych Usług Paletowych dostępność usługi należy sprawdzić na polskiej stronie głównej www.ups.com lub w biurze obsługi klienta UPS.

Wysyłanie lub otrzymywanie

Proszę korzystać z kolumn dotyczących strefy **wysyłki**, kiedy opłatę za wysyłkę ponosi strona w kraju nadania.*

Proszę korzystać z kolumn dotyczących strefy **odbioru**, kiedy opłatę za wysyłkę ponosi strona w kraju doręczenia.*

Korzystanie z tabeli stref

1. Znaleźć miejsce, do którego ma być wysłana przesyłka lub z którego ma być odebrana.
2. Sprawdzić, czy w kolumnie dotyczącej wysyłania lub odbioru pod nazwą wybranej opcji znajduje się numer strefy – jeśli tak, to usługa ta jest dostępna.
3. Zapisać numer strefy, gdyż będzie on potrzebny przy obliczaniu kosztu przesyłki.

* Bardziej szczegółowe informacje o sposobie rozliczenia znajdują się na stronie 50.

☒ dla pewnych rejonów mogą obowiązywać opłaty dodatkowe za strefę rozszerzoną lub obszary odległe.

⇄ proszę sprawdzić poniżej właściwy numer strefy.

Tabele przedstawiające wszystkie strefy rozszerzone lub obszary odległe znajdują się w sekcji „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com.

Zakres stref rozszerzonych lub obszarów odległych może ulegać zmianom.

Kraj	Kod kraju	Strefy Wysyłki				Strefy Odbioru								
		Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited	Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited			
A														
Afganistan	AF			11			11	11	11					
Afryka Centralna, Republika	CF			13										
Afryka Południowa (RPA)	ZA		12	12			12	12	12					
Albania	AL			7			7	7	7					
Algieria	DZ			13			13	13	13					
Amerykańskie Samoa	AS			12			12	12	12					
Andora	AD			7	8									
Anglia UE	GB	☒	4	4	4	6		4	4	4	6			
Angola	AO			13			13	13	13					
Anguilla	AI			12			12	12	12					
Antigua i Barbuda	AG			12			12	12	12					
Arabia Saudyjska	SA		11	11	4		11	11	11				4	
Argentyna	AR	☒	12	12	4		12	12	12				4	
Armenia	AM			10			10	10	10					
Aruba	AW			12			12	12	12					
Australia	AU	☒	11	11	11	3		11	11	11			3	
Austria UE	AT	☒	4	4	4	4		4	4	4	4			
Azerbejdżan	AZ			10			10	10	10					
Azory UE	PT	☒		6					6					
B														
Bahama Wyspy	BS	☒		12			12	12	12					
Bahrain	BH		11	11	4		11	11	11				4	
Bangladesz	BD	☒		12			12	12	12					
Barbados	BB			12			12	12	12					
Barbuda (Antigua)	AG			12			12	12	12					
Belgia UE	BE		4	4	4	5		4	4	4	5			
Belize	BZ			12										
Benin	BJ			13			13	13	13					
Bermudy	BM			12			12	12	12					
Bhutan	BT			12			12	12	12					
Białoruś	BY	☒		7			7	7	7					
Boliwia	BO			12			12	12	12					
Bonaire	BQ/AN			12			12	12	12					
Bośnia-Hercegowina	BA		7	7			7	7	7					
Botswana	BW			13			13	13	13					
Brazylia	BR	☒	12	12	4		12	12	12				4	
Brunei	BN	☒		11			11	11	11					
Bryt. Wyspy Dziewicze	VG			12			12	12	12					
Brzeg Zachodni (Gaza)	PS			10	4		10	10	10				4	
Bułgaria UE	BG		5	5	5		5	5	5	5				
Burkina Faso	BF			13			13	13	13					
Burundi	BI			13			13	13	13					
C														
Ceuta	ES	☒		9										
Chile	CL	☒	12	12	4		12	12	12				4	
Chiny (Ludowa Rep.)	CN	☒	11	11	11	3		11	11	11			3	
Chorwacja	HR	☒	7	7			7	7	7					
Cooka Wyspy	CK			13										
Curaçao	CW/AN			12			12	12	12					
Cypr UE	CY			6			6	6	6					

Dostępność usług

Proszę skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” w polskiej wersji językowej strony www.ups.com, co pozwoli Państwu w ciągu kilku sekund poznać wszystkie opcje przesyłek między wybranymi kodami pocztowymi miejsca nadania i miejsca odbioru.

Tabele stref

Z tabeli należy korzystać w celu sprawdzenia, czy wybrana usługa jest dostępna z i do wybranego miejsca nadania i odbioru, oraz w celu określenia numeru strefy, do której przesyłka ma zostać dostarczona. Numery stref służą do obliczania kosztu przesyłki.

W przypadku wszystkich Usług Krajowych, Krajowych Usług Doręczanych Tego Samego Dnia oraz Krajowych Usług Paletowych dostępność usługi należy sprawdzić na polskiej stronie głównej www.ups.com lub w biurze obsługi klienta UPS.

Wysyłanie lub otrzymywanie

Proszę korzystać z kolumn dotyczących strefy **wysyłki**, kiedy opłatę za wysyłkę ponosi strona w kraju nadania.*

Proszę korzystać z kolumn dotyczących strefy **odbioru**, kiedy opłatę za wysyłkę ponosi strona w kraju doręczenia.*

Korzystanie z tabeli stref

1. Znaleźć miejsce, do którego ma być wysłana przesyłka lub z którego ma być odebrana.
2. Sprawdzić, czy w kolumnie dotyczącej wysyłania lub odbioru pod nazwą wybranej opcji znajduje się numer strefy – jeśli tak, to usługa ta jest dostępna.
3. Zapisać numer strefy, gdyż będzie on potrzebny przy obliczaniu kosztu przesyłki.

* Bardziej szczegółowe informacje o sposobie rozliczania znajdują się na stronie 50.

Dostępność usług

Proszę skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” w polskiej wersji językowej strony www.ups.com, co pozwoli Państwu w ciągu kilku sekund poznać wszystkie opcje przesyłek między wybranymi kodami pocztowymi miejsca nadania i miejsca odbioru.

Kraj	Kod kraju	Strefy Wysyłki					Strefy Odbioru				
		Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited	Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited
Czad	TD			13			13	13	13		
Czarnogóra	ME			7			7	7	7		
Czechy UE	CZ	☑	3	3	3	3	3	3	3	3	
D											
Dania UE	DK	☑	5	5	5	5	5	5	5	5	
Dominika	DM			12			12	12	12		
Dominikana, Republika	DO	☑		12	4		12	12	12		4
Dżibuti	DJ			13			13	13	13		
E											
Egipt	EG			12	12	4	12	12	12		4
Ekwador	EC	☑		12	4		12	12	12		4
Erytrea	ER			13			13	13	13		
Estonia UE	EE		5	5	5		5	5	5	5	
Etiopia	ET			13			13	13	13		
F											
Faroe Wyspy (Owczce)	FO			9							
Fidżi	FJ			13			13	13	13		
Filipiny	PH	☑	11	11	11	3	11	11	11		3
Finlandia UE	FI	☑	5	5	6		5	5	5	6	
Francja UE	FR	☑	4	4	4	5	4	4	4	5	
G											
Gabon	GA			13			13	13	13		
Gambia	GM			13			13	13	13		
Gaza (Brzeg Zachodni)	PS			10	4		10	10	10		4
Ghana	GH			13			13	13	13		
Gibraltar	GI			9			9	9	9		
Grecja UE	GR	☑	5	5	7		5	5	5	7	
Grenada	GD			12			12	12	12		
Grenlandia	GL			9							
Gruzja	GE	☑		10			10	10	10		
Guam	GU			13			13	13	13		
Gujana	GY	☑		12			12	12	12		
Gujana Francuska	GF			12							
Gwadelupa	GP	☑		12			12	12	12		
Gwatemala	GT	☑		12	4		12	12	12		4
Gwinea	GN			13			13	13	13		
Gwinea-Bissau	GW			13			13	13	13		
Gwinea Równikowa	GQ			13							
H											
Haiti	HT	☑		12			12	12	12		
Hiszpania UE (z wyłączeniem Wysp Kanaryjskich oraz Ceuty i Melilli)	ES	☑	5	5	5	6	5	5	5	6	
Holandia UE	NL	☑	4	4	4	5	4	4	4	5	
Honduras	HN	☑		12	4		12	12	12		4
Hong Kong	HK		11	11	11	3	11	11	11		3
I											
Indie	IN	☑	11	11	11	3	11	11	11		3
Indonezja	ID	☑	11	11	11	3	11	11	11		3
Irak	IQ	☑		11	4		12	12	12		4

Tabele stref

Z tabeli należy korzystać w celu sprawdzenia, czy wybrana usługa jest dostępna z i do wybranego miejsca nadania i odbioru, oraz w celu określenia numeru strefy, do której przesyłka ma zostać dostarczona. Numery stref służą do obliczania kosztu przesyłki.

W przypadku wszystkich Usług Krajowych, Krajowych Usług Doręczanych Tego Samego Dnia oraz Krajowych Usług Paletowych dostępność usługi należy sprawdzić na polskiej stronie głównej www.ups.com lub w biurze obsługi klienta UPS.

Wysyłanie lub otrzymywanie

Proszę korzystać z kolumn dotyczących strefy **wysyłki**, kiedy opłatę za wysyłkę ponosi strona w kraju nadania.*

Proszę korzystać z kolumn dotyczących strefy **odbioru**, kiedy opłatę za wysyłkę ponosi strona w kraju doręczenia.*

Korzystanie z tabeli stref

1. Znaleźć miejsce, do którego ma być wysłana przesyłka lub z którego ma być odebrana.
2. Sprawdzić, czy w kolumnie dotyczącej wysyłania lub odbioru pod nazwą wybranej opcji znajduje się numer strefy – jeśli tak, to usługa ta jest dostępna.
3. Zapisać numer strefy, gdyż będzie on potrzebny przy obliczaniu kosztu przesyłki.

* Bardziej szczegółowe informacje o sposobie rozliczania znajdują się na stronie 50.

Dostępność usług

Proszę skorzystać z narzędzia „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” w polskiej wersji językowej strony www.ups.com, co pozwoli Państwu w ciągu kilku sekund poznać wszystkie opcje przesyłek między wybranymi kodami pocztowymi miejsca nadania i miejsca odbioru.

Kraj	Kod kraju	Strefy Wysyłki					Strefy Odbioru				
		Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited	Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited
O											
Oman	OM			11	4	11	11	11		4	
P											
Pakistan	PK	☒		11		11	11	11			
Palau	PW			13							
Panama	PA	☒		12	4	12	12	12		4	
Papua Nowa Gwinea	PG			13							
Paragwaj	PY			12			12	12	12		
Peru	PE	☒	12	12	4	12	12	12		4	
Polinezja Francuska (Tahiti)	PF			13			13	13	13		
Polska UE	PL	☒	1	1	1	1	1	1	1	1	
Północne Mariany	MP	☒		13			13	13	13		
Ponape (Mikronezja, Federalne Stany)	FM			13							
Portugalia UE (z wyłączeniem Azorów i Madery)	PT	☒	5	5	5	7	5	5	5	7	
Puerto Rico	PR	☒	8	8		1	8	8	8		1
R											
Reunion	RE			13			13	13	13		
Rosja Dla niższych kodów pocztowych 101000 - 453999 460000 - 619999 Dla pozostałych kodów pocztowych	RU	☒	☒	☒			☒	☒	☒		
Rota (Północne Mariany)	MP	☒		13			13	13	13		
Rumunia UE	RO		5	5	5		5	5	5	5	
Rwanda	RW			13			13	13	13		
S											
Saba	BQ/AN			12			12	12	12		
Saipan (Północne Mariany)	MP			13			13	13	13		
Salomona Wyspy	SB			13							
Salwador	SV	☒		12	4		12	12	12		4
Samoa	WS			13			13	13	13		
San Marino	SM	☒	7	8			7	7	7	8	
Senegal	SN			13			13	13	13		
Serbia	RS			7			7	7	7		
Seszele	SC			13			13	13	13		
Sierra Leone	SL			13			13	13	13		
Singapur	SG	☒	11	11	3		11	11	11		3
Słowacja UE	SK		3	3	3		3	3	3	3	
Słowenia UE	SI		5	5	6		5	5	5	6	
Sri Lanka	LK	☒		12			12	12	12		
St. Bartelemy	GP			12			12	12	12		
St. Christopher (St. Kitts)	KN			12			12	12	12		
St. Croix (Wyspy Dziewicze USA)	VI			12			12	12	12		
St. Eustatius	BQ/AN			12			12	12	12		
St. John (Wyspy Dziewicze USA)	VI			12			12	12	12		
St. Kitts	KN			12			12	12	12		
St. Lucia	LC			12			12	12	12		
St. Maarten	SX/AN			12			12	12	12		
St. Martin (Gwadelupa)	GP			12			12	12	12		



CZĘŚĆ A Usługi Przewozowe – Paczki

SEKCJA 1

Wybór Właściwej Usługi

Strona 2

SEKCJA

2

Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek

Koszt wysłania przesyłki UPS zależy od rodzaju usługi, strefy miejsca przeznaczenia, wagi oraz ewentualnych opłat dodatkowych.

Jak obliczyć koszt przesyłki:

1. Proszę sprawdzić, czy wybrali Państwo właściwą sekcję przewodnika. Stawki opłat w tej sekcji dotyczą wszystkich wychodzących przesyłek krajowych oraz międzynarodowych, w przypadku gdy opłatę za wysyłkę ponosi strona w **kraju nadania**.
2. Proszę obliczyć ciężar podlegający opłacie.
3. Proszę odszukać część dotyczącą wybranej usługi (UPS Express Plus, Express, Express Saver, Standard, Expedited, Express Paletowy, Standard Paletowy, Today Express, Today Express Saver, Today Standard lub Today Dedykowany Kurier).
4. Proszę wybrać tabelę odpowiadającą rodzajowi przesyłki (Koperta UPS Express, dokumenty lub paczki). UPS oferuje oddzielne stawki dla pojedynczych paczek i przesyłek wielopaczkowych w usłudze UPS Standard.
5. Proszę odszukać opłatę stosowną do wagi i strefy przeznaczenia przesyłki.
6. Proszę zwrócić uwagę na ewentualne opłaty dodatkowe, w tym na opłaty za usługi dodatkowe.

Wskazówka, która pozwoli Państwu zaoszczędzić czas

Całkowity koszt wysłania przesyłki można również ustalić za pośrednictwem narzędzia UPS „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” dostępnego na polskiej stronie głównej www.ups.com.

Zmiany stawek i opłat dodatkowych

Aby sprostać zmieniającym się kosztom i podatkom oraz utrzymać konkurencyjność, UPS zastrzega sobie prawo do zmiany wysokości opłat dodatkowych i stawek oraz do wprowadzania nowych opłat. Informacje o zmianach będą podawane z co najmniej 10-dniowym wyprzedzeniem.

SEKCJA 3

Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące

Strona 27

SEKCJA 4

Usługi i Opłaty Dodatkowe

Strona 36

SEKCJA 5

Informacja Referencyjna

Strona 49

SEKCJA 6

Fracht

Strona 58

UPS Express Plus

DOSTAWA W CZĘŚCI RANKIEM DLA NAJPIŁNIEJSZYCH PRZESYŁEK

Stawki te mają zastosowanie w przypadku, gdy opłata za przesyłkę ponosi strona w kraju nadania.

Strefa

Numer strefy można znaleźć na stronach 5-9. Usługi krajowe realizowane są w strefie 1

Ciężar podlegający opłacie

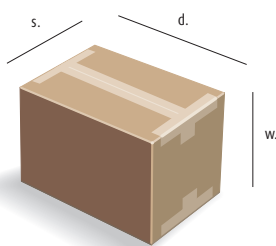
Opłaty są naliczane na podstawie tego spośród parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki. Części kilograma zaokrąglane są w górę i opłata pobierana jest według następnego pozycji.

Dla przesyłek wielopaczkowych opłata jest naliczana na podstawie sumy wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Waga poszczególnych paczek jest określana na podstawie tego spośród dwóch parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki.

Jak określić ciężar wymiarowy?

$d \times s \times w = \text{ciężar wymiarowy}$
5000

d. = długość w cm
s. = szerokość w cm
w. = wysokość w cm



Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak dopłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatku. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT może być doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Proszę wybrać opcję „Zaplanuj odbiór” na polskiej stronie głównej www.ups.com lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

¹ Dotyczy tylko korespondencji i dokumentów. Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysyłanych w kopercie **UPS Express Envelope**.

² Maksymalny ciężar pojedynczej paczki wynosi 70 kg.

W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki o wadze przekraczającej 70 kg proszę sprawdzić sekcję Usługi Frachtowe w CZĘŚCI B tego przewodnika lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS dla przesyłek międzynarodowych, lub też skorzystać z Krajowych Usług Paletowych UPS. Aby ustalić wysokość opłaty za przesyłkę składającą się z kilku paczek, których łączna waga przekracza 70 kg, należy pomnożyć ich sumaryczny ciężar (zaokrąglony do pełnego kilograma w górę) przez podaną cenę za kilogram. Opłata równać się będzie otrzymanej w ten sposób kwocie lub stawce minimalnej z tabeli, jeżeli jest ona wyższa od tej kwoty.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS)¹

	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 7	strefa 8	strefa 11
PLN	105,10	422,95	433,75	451,05	461,30	459,35	509,50

Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope

Ciężar	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 7	strefa 8	strefa 11
0,5 kg	113,85	513,80	537,55	558,15	532,70	513,90	565,15
1,0 kg	113,85	572,20	594,90	623,05	604,05	585,90	661,15
1,5 kg	113,85	630,65	665,20	698,75	676,55	657,90	757,20
2,0 kg	113,85	690,10	735,50	774,45	749,05	731,00	853,20
2,5 kg	113,85	748,50	806,90	850,20	821,50	803,00	950,25

Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki

PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 7	strefa 8	strefa 11
Ciężar							
0,5 kg	113,85	513,80	537,55	558,15	614,05	606,70	671,05
1,0 kg	113,85	572,20	594,90	623,05	686,45	677,60	769,25
1,5 kg	113,85	630,65	665,20	698,75	759,00	748,50	859,80
2,0 kg	113,85	690,10	735,50	774,45	833,70	821,60	950,35
2,5 kg	113,85	748,50	806,90	850,20	908,30	895,80	1.039,75
3,0 kg	113,85	825,30	895,60	944,30	975,30	960,10	1.125,95
3,5 kg	113,85	876,10	952,90	1.004,85	1.042,25	1.024,50	1.212,10
4,0 kg	113,85	926,95	1.010,25	1.067,55	1.109,30	1.088,85	1.298,30
4,5 kg	113,85	977,80	1.068,65	1.128,15	1.176,25	1.153,20	1.383,40
5,0 kg	113,85	1.028,60	1.125,95	1.189,75	1.243,25	1.217,55	1.469,60
5,5 kg	118,15	1.054,60	1.162,75	1.229,80	1.282,80	1.256,80	1.525,25
6,0 kg	118,15	1.080,55	1.197,35	1.270,90	1.322,35	1.297,20	1.580,90
6,5 kg	118,15	1.106,50	1.234,10	1.312,00	1.361,85	1.336,50	1.635,40
7,0 kg	118,15	1.132,45	1.269,80	1.352,00	1.401,40	1.375,75	1.691,00
7,5 kg	118,15	1.158,40	1.304,45	1.393,10	1.440,95	1.415,05	1.746,65
8,0 kg	118,15	1.185,45	1.341,20	1.434,25	1.480,45	1.455,40	1.802,30
8,5 kg	118,15	1.211,40	1.376,90	1.474,25	1.520,05	1.494,65	1.856,85
9,0 kg	118,15	1.237,35	1.412,60	1.515,35	1.559,55	1.533,90	1.912,50
9,5 kg	118,15	1.264,40	1.448,30	1.556,45	1.599,10	1.573,25	1.968,10
10 kg	118,15	1.291,45	1.485,05	1.596,45	1.638,65	1.613,60	2.023,75
11 kg	125,80	1.318,50	1.520,75	1.637,55	1.684,75	1.658,30	2.094,70
12 kg	125,80	1.345,50	1.559,70	1.684,05	1.730,90	1.704,10	2.165,60
13 kg	125,80	1.371,50	1.598,60	1.731,65	1.777,00	1.748,85	2.237,60
14 kg	125,80	1.398,55	1.636,50	1.779,25	1.823,15	1.793,60	2.308,50
15 kg	125,80	1.424,45	1.675,40	1.826,85	1.869,25	1.839,40	2.379,45
16 kg	125,80	1.450,45	1.713,25	1.874,45	1.915,40	1.884,15	2.450,35
17 kg	125,80	1.477,50	1.751,15	1.920,95	1.961,50	1.929,95	2.522,35
18 kg	125,80	1.504,50	1.788,95	1.968,50	2.007,65	1.974,65	2.593,25
19 kg	125,80	1.530,50	1.827,90	2.016,10	2.053,75	2.020,50	2.664,20
20 kg	125,80	1.556,45	1.866,85	2.063,70	2.099,90	2.065,25	2.735,05
21 kg	136,70	1.578,10	1.895,00	2.106,95	2.193,25	2.132,85	2.814,75
22 kg	136,70	1.598,60	1.924,20	2.150,20	2.237,15	2.178,70	2.871,45
23 kg	136,70	1.619,15	1.953,40	2.194,60	2.281,10	2.223,45	2.928,20
24 kg	136,70	1.639,75	1.981,50	2.238,90	2.325,05	2.269,25	2.982,75
25 kg	136,70	1.660,25	2.010,70	2.283,25	2.374,45	2.313,95	3.038,40
26 kg	136,70	1.681,90	2.040,95	2.325,40	2.422,75	2.358,70	3.094,00
27 kg	136,70	1.702,45	2.069,10	2.369,75	2.471,05	2.404,50	3.149,65
28 kg	136,70	1.724,05	2.098,30	2.414,15	2.519,40	2.449,30	3.204,20
29 kg	136,70	1.744,65	2.126,45	2.458,50	2.555,65	2.495,10	3.259,85
30 kg	136,70	1.764,10	2.154,55	2.502,80	2.591,90	2.539,80	3.315,50
31 kg	155,75	1.784,60	2.178,35	2.546,05	2.629,25	2.585,60	3.371,15
32 kg	155,75	1.805,20	2.206,45	2.590,40	2.666,60	2.630,35	3.425,70
33 kg	155,75	1.825,75	2.236,75	2.632,60	2.703,90	2.676,15	3.481,30
34 kg	155,75	1.846,30	2.265,95	2.676,95	2.741,25	2.720,90	3.536,95
35 kg	155,75	1.867,90	2.294,05	2.721,30	2.778,60	2.765,65	3.592,60
40 kg	155,75	1.949,05	2.428,20	2.891,10	2.965,25	2.958,70	3.880,60
45 kg	155,75	2.030,15	2.562,30	3.060,90	3.152,00	3.150,75	4.168,60
50 kg	155,75	2.112,40	2.696,45	3.230,70	3.338,70	3.319,85	4.456,65
55 kg	182,95	2.193,50	2.831,60	3.398,35	3.525,40	3.488,95	4.751,15
60 kg	200,95	2.274,60	2.965,75	3.568,20	3.712,10	3.659,10	5.044,65
65 kg	213,50	2.356,80	3.099,85	3.736,90	3.898,80	3.828,20	5.338,15
70 kg	233,60	2.437,90	3.233,95	3.906,70	4.085,50	3.998,40	5.632,65

Ponad 70 kg²

Cena za kg	3,34	34,83	46,20	55,81	58,36	57,12	80,47
Min. opłata	233,60	2.437,90	3.233,95	3.906,70	4.085,50	3.998,40	5.632,65

UPS Express

DORĘCZENIE NASTĘPNEGO DNIA RANO NA OBSZARZE EUROPY ORAZ TERMINOWE DORĘCZENIE NA CAŁYM ŚWIECIE

UPS Express Envelopes (Koperty UPS)										
	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 7	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12
PLN	34,35	263,55	274,45	291,85	297,65	296,80	323,00	333,85	346,95	390,60
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope										
Ciężar										
0,5 kg	43,05	355,00	378,95	399,65	369,05	351,35	379,75	399,35	402,60	442,95
1,0 kg	43,05	413,80	436,65	464,95	440,45	423,35	458,25	484,45	498,60	547,70
1,5 kg	43,05	472,60	507,45	541,15	512,95	495,30	537,90	563,00	594,65	652,45
2,0 kg	43,05	532,50	578,20	617,40	585,40	568,45	616,45	642,65	690,65	758,30
2,5 kg	43,05	591,30	650,05	693,60	657,90	640,45	696,10	721,15	787,70	863,00
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki										
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 7	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12
Ciężar										
0,5 kg	43,05	355,00	378,95	399,65	450,40	444,15	481,30	487,80	508,50	542,30
1,0 kg	43,05	413,80	436,65	464,95	522,90	515,05	557,60	569,60	606,70	644,85
1,5 kg	43,05	472,60	507,45	541,15	595,40	585,90	640,50	654,70	697,30	747,45
2,0 kg	43,05	532,50	578,20	617,40	670,05	659,05	723,45	740,90	787,80	851,10
2,5 kg	43,05	591,30	650,05	693,60	744,70	733,25	805,30	827,05	877,20	953,60
3,0 kg	43,05	668,55	739,35	788,35	811,65	797,55	873,90	902,30	963,40	1.040,80
3,5 kg	43,05	719,75	797,05	849,30	878,60	861,90	943,70	980,85	1.049,55	1.135,75
4,0 kg	43,05	770,95	854,75	912,50	945,65	926,30	1.013,55	1.060,45	1.135,75	1.230,65
4,5 kg	43,05	822,10	913,60	973,45	1.012,60	990,60	1.083,40	1.139,05	1.220,85	1.325,55
5,0 kg	43,05	873,30	971,30	1.035,50	1.079,60	1.055,00	1.153,20	1.217,55	1.307,05	1.421,55
5,5 kg	47,40	899,45	1.008,30	1.075,80	1.119,15	1.094,25	1.199,05	1.271,00	1.362,70	1.477,20
6,0 kg	47,40	925,50	1.043,15	1.117,20	1.158,70	1.134,65	1.243,75	1.323,35	1.418,25	1.532,85
6,5 kg	47,40	951,65	1.080,15	1.158,55	1.198,20	1.173,90	1.289,55	1.376,85	1.472,80	1.589,55
7,0 kg	47,40	977,80	1.116,10	1.198,85	1.237,80	1.213,20	1.334,30	1.429,20	1.528,45	1.645,20
7,5 kg	47,40	1.003,95	1.150,90	1.240,25	1.277,30	1.252,50	1.379,00	1.482,65	1.584,10	1.700,85
8,0 kg	47,40	1.031,15	1.187,95	1.281,55	1.316,80	1.292,85	1.424,80	1.535,00	1.639,75	1.757,55
8,5 kg	47,40	1.057,30	1.223,85	1.321,85	1.356,40	1.332,10	1.469,60	1.588,45	1.694,30	1.813,20
9,0 kg	47,40	1.083,45	1.259,80	1.363,25	1.395,90	1.371,35	1.514,30	1.640,85	1.749,95	1.868,85
9,5 kg	47,40	1.110,60	1.295,70	1.404,60	1.435,45	1.410,70	1.560,15	1.694,30	1.805,55	1.925,60
10 kg	47,40	1.137,85	1.332,75	1.444,90	1.475,00	1.451,05	1.604,85	1.746,65	1.861,20	1.981,20
11 kg	55,05	1.165,05	1.368,70	1.486,30	1.521,15	1.495,75	1.652,85	1.812,10	1.932,15	2.079,40
12 kg	55,05	1.192,30	1.407,90	1.533,10	1.567,25	1.541,55	1.698,65	1.876,50	2.003,05	2.159,05
13 kg	55,05	1.218,45	1.447,10	1.581,00	1.613,40	1.586,30	1.743,45	1.941,95	2.075,05	2.239,75
14 kg	55,05	1.245,65	1.485,20	1.628,95	1.659,50	1.631,05	1.788,15	2.007,45	2.145,95	2.319,45
15 kg	55,05	1.271,80	1.524,35	1.676,80	1.705,60	1.676,85	1.833,95	2.072,85	2.216,90	2.400,15
16 kg	55,05	1.297,95	1.562,50	1.724,75	1.751,75	1.721,60	1.878,70	2.138,30	2.287,80	2.479,80
17 kg	55,05	1.325,10	1.600,60	1.771,55	1.797,85	1.767,40	1.924,50	2.203,80	2.359,80	2.560,55
18 kg	55,05	1.352,35	1.638,75	1.819,45	1.844,00	1.812,10	1.969,20	2.268,15	2.430,70	2.641,25
19 kg	55,05	1.378,50	1.677,90	1.867,40	1.890,10	1.857,95	2.015,10	2.333,65	2.501,65	2.720,90
20 kg	55,05	1.404,60	1.717,10	1.915,30	1.936,25	1.902,70	2.059,80	2.399,10	2.572,50	2.801,65
21 kg	65,95	1.426,40	1.745,45	1.958,85	2.029,60	1.970,30	2.105,60	2.447,10	2.652,20	2.878,00
22 kg	65,95	1.447,10	1.774,80	2.002,40	2.073,50	2.016,15	2.150,35	2.496,20	2.708,90	2.942,40
23 kg	65,95	1.467,80	1.804,20	2.047,00	2.117,45	2.060,90	2.195,05	2.544,20	2.765,65	3.006,70
24 kg	65,95	1.488,45	1.832,55	2.091,65	2.161,40	2.106,70	2.240,85	2.593,25	2.820,20	3.071,10
25 kg	65,95	1.509,15	1.861,90	2.136,30	2.210,80	2.151,40	2.287,80	2.641,25	2.875,85	3.135,45
26 kg	65,95	1.530,95	1.892,40	2.178,75	2.259,10	2.196,15	2.335,80	2.689,25	2.931,45	3.199,85
27 kg	65,95	1.551,60	1.920,70	2.223,45	2.307,45	2.241,95	2.382,70	2.738,35	2.987,10	3.264,20
28 kg	65,95	1.573,40	1.950,10	2.268,10	2.355,80	2.286,70	2.430,70	2.786,35	3.041,65	3.329,65
29 kg	65,95	1.594,05	1.978,40	2.312,70	2.392,00	2.332,55	2.477,60	2.834,40	3.097,30	3.394,00
30 kg	65,95	1.613,70	2.006,75	2.357,35	2.428,25	2.377,25	2.525,60	2.883,50	3.152,95	3.458,40
31 kg	84,95	1.634,35	2.030,70	2.400,90	2.465,60	2.423,05	2.572,50	2.942,40	3.208,60	3.522,75
32 kg	84,95	1.655,05	2.059,00	2.445,55	2.502,95	2.467,80	2.620,50	2.990,40	3.263,15	3.587,15
33 kg	84,95	1.675,75	2.089,50	2.488,00	2.540,30	2.513,60	2.667,45	3.037,30	3.318,75	3.651,50
34 kg	84,95	1.696,45	2.118,90	2.532,65	2.577,60	2.558,35	2.713,30	3.085,30	3.374,40	3.715,85
35 kg	84,95	1.718,20	2.147,20	2.577,25	2.614,95	2.603,10	2.758,00	3.132,20	3.430,05	3.780,20
40 kg	84,95	1.799,90	2.282,25	2.748,20	2.801,70	2.796,15	2.967,45	3.370,05	3.718,00	4.093,30
45 kg	84,95	1.881,55	2.417,20	2.919,15	2.988,35	2.988,20	3.176,90	3.606,75	4.006,05	4.406,45
50 kg	84,95	1.964,25	2.552,25	3.090,10	3.175,05	3.157,30	3.385,30	3.844,60	4.294,10	4.719,55
55 kg	112,20	2.045,95	2.688,35	3.258,90	3.361,75	3.326,40	3.594,80	4.081,35	4.588,60	5.032,65
60 kg	130,15	2.127,60	2.823,40	3.429,80	3.548,45	3.496,55	3.804,25	4.319,15	4.882,10	5.345,75
65 kg	142,70	2.210,35	2.958,35	3.599,70	3.735,20	3.665,65	4.012,60	4.557,00	5.175,60	5.658,85
70 kg	162,80	2.292,00	3.093,40	3.770,65	3.921,85	3.835,85	4.222,05	4.793,75	5.470,10	5.971,95
Ponad 70 kg ²										
Cena za kg	2,33	32,74	44,19	53,87	56,03	54,80	60,32	68,48	78,14	85,31
Min. opłata	162,80	2.292,00	3.093,40	3.770,65	3.921,85	3.835,85	4.222,05	4.793,75	5.470,10	5.971,95

UPS Express Saver

DORĘCZENIE W CIĄGU NASTĘPNEGO DNIA ROBOCZEGO NA TERENIE EUROPY I SZYBKA DOSTAWA NA CAŁYM ŚWIECIE

ciąg dalszy na następnej stronie

Stawki te mają zastosowanie w przypadku, gdy opłata za przesyłkę ponosi strona w kraju nadania.

Strefa

Numer strefy można znaleźć na stronach 5-9. Usługi krajowe realizowane są w strefie 1

Ciężar podlegający opłacie

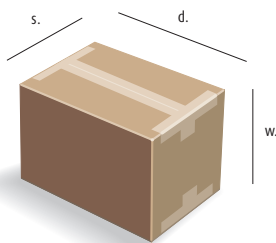
Opłaty są naliczane na podstawie tego spośród parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki. Części kilograma zaokrąglane są w górę i opłata pobierana jest według następnej pozycji.

Dla przesyłek wielopaczkowych opłata jest naliczana na podstawie sumy wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Waga poszczególnych paczek jest określana na podstawie tego spośród dwóch parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki.

Jak określić ciężar wymiarowy?

$d \cdot x \cdot s \cdot w = \text{ciężar wymiarowy}$
5000

d. = długość w cm
s. = szerokość w cm
w. = wysokość w cm



Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak dopłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT może być doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Proszę wybrać opcję „Zaplanuj odbiór” na polskiej stronie głównej www.ups.com lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

- Dotyczy tylko korespondencji i dokumentów.
- Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysyłanych w kopercie **UPS Express Envelope**.
- Maksymalny ciężar** pojedynczej paczki wynosi 70 kg. W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki o wadze przekraczającej 70 kg proszę sprawdzić sekcję Usługi Frachtowe w CZĘŚCI B tego przewodnika lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS dla przesyłek międzynarodowych, lub też skorzystać z Krajowych Usług Paletowych UPS.

Aby ustalić wysokość opłaty za przesyłkę składającą się z kilku paczek, których łączna waga przekracza 70 kg, należy pomnożyć ich sumaryczny ciężar (zaokrąglony do pełnego kilograma w górę) przez podaną cenę za kilogram. Opłata równać się będzie otrzymanej w ten sposób kwocie lub stawce minimalnej z tabeli, jeżeli jest ona wyższa od tej kwoty.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
PLN	28,90	243,85	252,55	266,65	279,65	273,60
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar	36,55	316,50	334,90	361,95	358,75	336,85
0,5 kg	36,55	383,65	405,30	431,35	436,80	405,50
1,0 kg	36,55	437,85	469,30	500,70	511,55	468,75
1,5 kg	36,55	493,10	533,20	570,05	588,50	531,90
2,0 kg	36,55	548,40	598,25	639,40	663,25	595,15
2,5 kg	36,55	548,40	598,25	639,40	663,25	595,15
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
Ciężar	36,55	316,50	334,90	361,95	358,75	414,30
0,5 kg	36,55	383,65	405,30	431,35	436,80	480,80
1,0 kg	36,55	437,85	469,30	500,70	511,55	547,30
1,5 kg	36,55	493,10	533,20	570,05	588,50	612,65
2,0 kg	36,55	548,40	598,25	639,40	663,25	678,00
2,5 kg	36,55	598,25	662,15	702,25	731,50	739,00
3,0 kg	36,55	650,20	721,75	765,10	800,90	800,05
3,5 kg	36,55	703,35	780,25	827,95	870,25	861,10
4,0 kg	36,55	756,45	838,80	890,80	939,55	922,15
4,5 kg	36,55	809,50	897,30	953,65	1.008,90	983,15
5,0 kg	40,90	833,40	930,90	992,70	1.104,30	1.016,95
5,5 kg	40,90	857,20	965,55	1.031,70	1.143,30	1.050,75
6,0 kg	40,90	881,10	998,10	1.071,80	1.183,40	1.084,50
6,5 kg	40,90	906,00	1.032,80	1.111,90	1.222,40	1.118,30
7,0 kg	40,90	929,80	1.066,35	1.149,80	1.261,40	1.152,10
7,5 kg	40,90	953,65	1.101,05	1.189,90	1.301,50	1.186,95
8,0 kg	40,90	977,50	1.134,60	1.230,00	1.339,45	1.221,85
8,5 kg	40,90	1.001,30	1.168,20	1.269,00	1.379,55	1.257,85
9,0 kg	40,90	1.025,20	1.201,80	1.309,10	1.419,60	1.292,70
9,5 kg	40,90	1.051,15	1.236,50	1.348,10	1.458,65	1.327,60
10 kg	50,15	1.084,75	1.275,50	1.396,90	1.504,15	1.365,75
11 kg	50,15	1.109,70	1.310,20	1.437,00	1.549,65	1.403,85
12 kg	50,15	1.133,55	1.343,75	1.477,10	1.595,20	1.442,05
13 kg	50,15	1.157,40	1.378,45	1.516,10	1.640,65	1.481,25
14 kg	50,15	1.182,30	1.412,05	1.556,20	1.685,10	1.519,40
15 kg	50,15	1.206,15	1.446,70	1.596,30	1.729,55	1.557,55
16 kg	50,15	1.230,00	1.480,35	1.636,35	1.775,05	1.595,70
17 kg	50,15	1.254,90	1.515,00	1.674,30	1.820,55	1.634,90
18 kg	50,15	1.278,75	1.548,60	1.714,40	1.866,10	1.673,10
19 kg	50,15	1.303,70	1.583,25	1.754,50	1.911,60	1.711,25
20 kg	59,40	1.318,85	1.607,10	1.794,60	1.957,15	1.778,80
21 kg	59,40	1.334,00	1.632,05	1.834,70	2.002,60	1.819,10
22 kg	59,40	1.348,10	1.656,95	1.873,70	2.047,05	1.860,55
23 kg	59,40	1.364,35	1.680,75	1.913,80	2.092,55	1.900,85
24 kg	59,40	1.379,55	1.705,70	1.953,90	2.138,10	1.941,25
25 kg	59,40	1.434,80	1.757,75	2.017,80	2.183,60	1.982,60
26 kg	59,40	1.449,95	1.782,65	2.056,80	2.229,10	2.023,00
27 kg	59,40	1.465,15	1.807,55	2.096,90	2.274,65	2.063,30
28 kg	59,40	1.481,35	1.832,50	2.138,10	2.320,10	2.104,75
29 kg	59,40	1.496,55	1.857,40	2.178,15	2.364,55	2.145,05
30 kg	75,20	1.511,75	1.882,30	2.218,25	2.410,05	2.185,40
31 kg	75,20	1.527,95	1.907,25	2.258,35	2.455,60	2.225,70
32 kg	75,20	1.543,15	1.932,20	2.298,45	2.501,10	2.267,15
33 kg	75,20	1.558,35	1.957,15	2.339,65	2.546,60	2.298,70
34 kg	75,20	1.574,60	1.982,05	2.379,75	2.592,15	2.330,30
35 kg	75,20	1.649,35	2.103,40	2.532,50	2.770,90	2.493,80
40 kg	75,20	1.724,10	2.223,70	2.686,40	2.949,75	2.657,30
45 kg	75,20	1.798,90	2.344,00	2.841,35	3.128,50	2.820,75
50 kg	104,00	1.874,75	2.463,20	2.995,25	3.307,35	2.985,35
55 kg	119,25	1.949,55	2.584,55	3.148,05	3.486,10	3.148,85
60 kg	134,50	2.024,30	2.704,85	3.301,90	3.666,05	3.312,35
65 kg	150,30	2.100,15	2.825,10	3.455,80	3.844,80	3.475,85
70 kg	150,30	2.100,15	2.825,10	3.455,80	3.844,80	3.475,85
Ponad 70 kg ²						
Cena za kg	2,15	30,00	40,36	49,37	54,93	49,66
Min. opłata	150,30	2.100,15	2.825,10	3.455,80	3.844,80	3.475,85

UPS Express Saver

DORĘCZENIE W CIĄGU NASTĘPNEGO DNIA ROBOCZEGO NA TERENIE EUROPY I SZYBKA DOSTAWA NA CAŁYM ŚWIECIE

ciąg dalszy z poprzedniej strony

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
PLN	282,60	300,20	311,85	324,80	363,80	368,10
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar						
0,5 kg	334,60	350,10	373,55	374,65	410,35	417,95
1,0 kg	404,95	427,00	448,25	463,40	509,95	524,00
1,5 kg	475,35	502,85	524,00	554,35	609,60	630,15
2,0 kg	544,60	578,70	598,75	643,10	709,15	736,20
2,5 kg	613,85	654,55	673,45	731,90	808,75	841,20
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
Ciężar						
0,5 kg	424,55	447,70	454,80	474,30	505,65	531,70
1,0 kg	490,55	522,40	530,60	565,20	600,95	636,65
1,5 kg	562,05	597,15	609,60	648,60	695,20	733,05
2,0 kg	631,30	673,00	689,75	731,95	790,40	828,30
2,5 kg	700,55	748,85	768,75	815,30	885,65	923,55
3,0 kg	752,45	820,35	854,25	907,25	977,65	1.014,45
3,5 kg	813,10	887,55	926,80	987,40	1.066,40	1.104,30
4,0 kg	874,80	953,65	1.000,35	1.067,50	1.155,20	1.194,20
4,5 kg	935,40	1.019,75	1.072,90	1.147,60	1.242,90	1.284,05
5,0 kg	997,10	1.085,85	1.145,45	1.227,70	1.331,65	1.373,90
5,5 kg	1.032,85	1.129,20	1.195,25	1.280,80	1.385,75	1.430,15
6,0 kg	1.067,50	1.171,45	1.244,00	1.332,75	1.439,90	1.486,50
6,5 kg	1.103,25	1.213,70	1.293,75	1.384,70	1.493,00	1.542,75
7,0 kg	1.138,95	1.257,05	1.343,55	1.437,75	1.547,10	1.600,15
7,5 kg	1.175,80	1.299,35	1.392,30	1.489,75	1.601,25	1.656,40
8,0 kg	1.212,55	1.342,70	1.442,10	1.542,75	1.656,40	1.712,75
8,5 kg	1.248,30	1.384,95	1.490,80	1.594,75	1.710,55	1.769,00
9,0 kg	1.285,10	1.427,20	1.540,65	1.646,70	1.765,80	1.825,35
9,5 kg	1.321,90	1.470,55	1.590,40	1.699,70	1.821,00	1.882,70
10 kg	1.357,65	1.512,85	1.639,10	1.751,70	1.876,25	1.939,00
11 kg	1.398,80	1.544,25	1.698,70	1.796,10	1.947,70	2.021,25
12 kg	1.439,90	1.586,50	1.758,20	1.864,30	2.021,25	2.104,65
13 kg	1.482,15	1.628,80	1.817,75	1.932,50	2.096,00	2.188,00
14 kg	1.525,45	1.671,05	1.877,30	2.000,70	2.169,60	2.270,25
15 kg	1.567,65	1.713,30	1.936,85	2.068,90	2.243,20	2.353,65
16 kg	1.610,95	1.755,55	1.996,35	2.137,10	2.317,90	2.437,00
17 kg	1.654,25	1.797,85	2.054,85	2.205,30	2.391,55	2.519,25
18 kg	1.697,60	1.840,10	2.114,40	2.273,50	2.465,15	2.602,65
19 kg	1.739,80	1.882,30	2.173,95	2.341,75	2.538,75	2.686,00
20 kg	1.783,10	1.924,60	2.233,50	2.409,95	2.613,45	2.768,25
21 kg	1.859,95	2.002,60	2.323,35	2.525,80	2.734,75	2.909,00
22 kg	1.904,35	2.045,95	2.367,70	2.575,60	2.792,10	2.982,65
23 kg	1.947,70	2.088,20	2.413,20	2.625,40	2.851,65	3.057,35
24 kg	1.989,90	2.130,50	2.457,55	2.675,15	2.910,10	3.129,85
25 kg	2.033,20	2.172,75	2.503,05	2.724,95	2.969,65	3.203,50
26 kg	2.065,65	2.207,40	2.534,45	2.774,80	3.022,70	3.278,20
27 kg	2.108,95	2.249,70	2.578,85	2.824,60	3.081,15	3.351,85
28 kg	2.151,20	2.293,05	2.624,30	2.875,50	3.139,60	3.425,40
29 kg	2.194,50	2.335,30	2.668,70	2.924,15	3.199,15	3.499,05
30 kg	2.237,80	2.377,55	2.713,10	2.973,95	3.257,65	3.572,65
31 kg	2.282,20	2.419,85	2.757,45	3.023,80	3.316,10	3.647,35
32 kg	2.325,50	2.462,10	2.801,85	3.074,65	3.374,55	3.720,95
33 kg	2.369,90	2.504,35	2.847,30	3.123,40	3.434,10	3.794,60
34 kg	2.413,20	2.546,60	2.891,70	3.173,15	3.491,45	3.868,25
35 kg	2.457,55	2.588,90	2.936,10	3.222,95	3.551,00	3.941,80
40 kg	2.622,15	2.787,20	3.164,55	3.493,60	3.845,50	4.308,80
45 kg	2.786,65	2.986,60	3.394,05	3.764,25	4.138,90	4.675,85
50 kg	2.952,30	3.183,80	3.622,50	4.033,85	4.432,25	5.041,75
55 kg	3.116,90	3.383,20	3.850,85	4.304,50	4.726,75	5.408,80
60 kg	3.281,45	3.581,50	4.080,40	4.575,20	5.020,10	5.775,80
65 kg	3.446,00	3.780,90	4.308,80	4.844,75	5.313,50	6.142,75
70 kg	3.610,55	3.979,20	4.537,25	5.115,40	5.607,95	6.507,60
Ponad 70 kg²						
Cena za kg	51,58	56,85	64,82	73,08	80,11	92,97
Min. opłata	3.610,55	3.979,20	4.537,25	5.115,40	5.607,95	6.507,60

UPS Standard

DORĘCZENIE PLANOWYCH PRZESYŁEK NA OBSZARZE EUROPY

Stawki te mają zastosowanie w przypadku, gdy opłaty za przesyłkę ponosi strona w kraju nadania.

Strefa

Numer strefy można znaleźć na stronach 5-9. Usługi krajowe realizowane są w strefie 1

Ciężar podlegający opłacie

Opłaty są naliczane na podstawie tego spośród parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki. Części kilograma zaokrąglane są w górę i opłata pobierana jest według następnego pozycji.

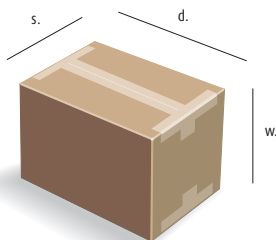
Dla przesyłek wielopaczkowych opłata jest naliczana na podstawie sumy wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Waga poszczególnych paczek jest określana na podstawie tego spośród dwóch parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki.

W przypadku przesyłki jednopaczkowej gdy waga wymiarowa paczki przekracza 70 kg opłaty są naliczane z cennika dla przesyłek wielopaczkowych.

Jak określić ciężar wymiarowy?

$$\frac{d \cdot x \cdot s \cdot x \cdot w}{5000} = \text{ciężar wymiarowy}$$

d. = długość w cm
x. = szerokość w cm
w. = wysokość w cm



Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak dopłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT może być doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Proszę wybrać opcję „Zaplanuj odbiór” na polskiej stronie głównej www.ups.com lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

¹ Maksymalny ciężar pojedynczej paczki wynosi 70 kg. W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki o wadze przekraczającej 70 kg proszę sprawdzić sekcję Usługi Frachtowe w CZĘŚCI B tego przewodnika lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS dla przesyłek międzynarodowych, lub też skorzystać z Krajowych Usług Paletowych UPS.

Aby ustalić wysokość opłaty za przesyłkę składającą się z kilku paczek, których łączna waga przekracza 100 kg, należy pomnożyć ich sumaryczny ciężar (zaokrąglony do pełnego kilograma w górę) przez podaną cenę za kilogram. Opłata równać się będzie otrzymanej w ten sposób kwocie lub stawce minimalnej z tabeli, jeżeli jest ona wyższa od tej kwoty.

Przesyłka jednopaczkowa								
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7	strefa 8	
Ciężar								
1 kg	28,05	251,30	269,80	280,70	293,75	304,55	395,60	
2 kg	30,25	270,90	292,70	306,80	319,85	331,65	488,75	
3 kg	30,25	291,55	315,50	332,95	347,05	357,65	583,05	
4 kg	30,25	311,15	339,45	357,95	374,25	384,75	675,20	
5 kg	30,25	331,85	363,35	384,05	401,45	411,80	768,35	
6 kg	31,85	350,30	381,85	406,85	424,25	436,80	814,95	
7 kg	31,85	368,80	401,45	428,60	448,20	460,60	860,45	
8 kg	31,85	387,30	418,85	451,50	472,15	485,50	908,15	
9 kg	31,85	406,85	438,45	474,35	495,00	510,45	954,75	
10 kg	31,85	425,35	456,90	496,10	518,90	534,30	1.000,30	
11 kg	34,60	433,00	464,50	509,15	533,05	549,45	1.018,65	
12 kg	34,60	441,70	474,35	521,10	548,30	563,50	1.034,95	
13 kg	34,60	450,40	481,95	533,05	562,40	576,55	1.053,35	
14 kg	34,60	458,00	489,55	547,25	576,55	591,75	1.070,70	
15 kg	34,60	465,60	498,25	559,15	592,90	604,70	1.088,00	
16 kg	34,60	475,40	505,85	572,25	607,05	619,90	1.105,35	
17 kg	34,60	483,00	514,60	585,25	623,35	632,90	1.123,75	
18 kg	34,60	490,65	523,25	598,30	638,55	646,95	1.140,05	
19 kg	34,60	499,35	530,90	610,30	653,80	662,15	1.158,50	
20 kg	34,60	508,05	538,50	624,40	669,05	675,20	1.174,70	
21 kg	37,35	514,60	548,30	633,15	677,75	687,05	1.186,65	
22 kg	37,35	522,15	555,90	642,90	688,65	696,85	1.198,60	
23 kg	37,35	528,75	563,50	652,70	697,30	707,70	1.210,45	
24 kg	37,35	535,25	572,25	662,50	706,05	717,45	1.221,30	
25 kg	37,35	543,90	580,90	671,20	715,80	728,25	1.233,25	
26 kg	37,35	550,50	589,65	679,90	725,60	739,10	1.245,15	
27 kg	37,35	557,00	597,25	690,80	735,40	748,85	1.256,00	
28 kg	37,35	563,50	604,90	699,50	744,10	760,80	1.269,00	
29 kg	37,35	571,15	613,55	709,30	752,80	770,50	1.279,85	
30 kg	37,35	577,65	622,25	717,95	763,70	781,35	1.291,75	
31 kg	51,65	585,25	629,90	727,80	772,35	791,10	1.303,70	
32 kg	51,65	592,90	638,55	737,55	782,20	803,00	1.314,55	
33 kg	51,65	599,40	646,20	746,30	790,85	812,75	1.326,40	
34 kg	51,65	605,95	654,90	756,05	800,70	822,55	1.338,35	
35 kg	51,65	612,50	663,55	765,85	810,45	833,40	1.350,30	
40 kg	51,65	649,45	697,30	821,35	865,95	894,05	1.408,75	
45 kg	51,65	686,45	731,05	877,85	920,35	955,85	1.466,25	
50 kg	51,65	723,45	764,80	933,35	973,60	1.017,60	1.524,70	
55 kg	63,15	761,45	798,45	989,90	1.028,00	1.078,30	1.582,15	
60 kg	74,65	798,45	831,10	1.045,40	1.081,30	1.140,05	1.640,65	
65 kg	85,65	835,45	864,85	1.102,00	1.135,70	1.201,80	1.699,20	
70 kg	97,15	872,45	898,60	1.157,45	1.189,00	1.263,60	1.756,65	

Przesyłka wielopaczkowa								
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7	strefa 8	
Ciężar								
5 kg	33,50	351,45	384,05	407,95	424,25	437,85	814,95	
10 kg	37,90	451,50	484,10	525,45	549,40	567,85	1.057,70	
15 kg	45,60	495,00	527,65	595,05	629,90	642,65	1.152,00	
20 kg	45,60	537,40	571,15	663,55	711,45	717,45	1.247,30	
25 kg	54,35	575,50	616,80	712,55	762,60	772,70	1.309,10	
30 kg	54,35	611,40	659,25	763,70	811,55	830,15	1.374,10	
40 kg	69,20	689,70	739,70	871,35	918,15	950,40	1.496,55	
50 kg	69,20	768,05	812,60	992,10	1.030,15	1.078,30	1.619,00	
60 kg	86,75	846,35	880,10	1.109,55	1.147,65	1.207,20	1.742,55	
70 kg	106,50	924,65	952,95	1.227,05	1.265,15	1.341,60	1.865,00	
80 kg ¹	125,65	1.023,65	1.093,30	1.351,10	1.417,45	1.503,05	2.010,20	
90 kg ¹	143,80	1.124,80	1.233,60	1.474,00	1.574,05	1.665,60	2.155,45	
100 kg ¹	162,45	1.231,45	1.372,85	1.603,45	1.730,70	1.832,50	2.300,65	
Ponad 100 kg ¹								
Cena za kg	1,62	12,31	13,73	16,03	17,31	18,32	23,01	
Min. opłata	162,45	1.231,45	1.372,85	1.603,45	1.730,70	1.832,50	2.300,65	

UPS Expedited

DORĘCZENIE PLANOWYCH PRZESYŁEK O ZASIĘGU POZAEUROPEJSKIM

Paczki				
PLN	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4
Ciężar				
1 kg	462,85	453,00	507,70	524,15
2 kg	582,10	572,25	644,50	681,65
3 kg	701,35	691,50	780,15	831,55
4 kg	820,60	810,75	915,85	973,80
5 kg	939,90	930,00	1.052,55	1.116,00
6 kg	995,65	1.000,05	1.132,45	1.212,35
7 kg	1.052,55	1.071,20	1.212,35	1.308,60
8 kg	1.108,40	1.142,30	1.292,20	1.404,90
9 kg	1.164,20	1.213,45	1.372,05	1.495,70
10 kg	1.221,10	1.283,45	1.451,95	1.585,45
11 kg	1.256,10	1.319,55	1.502,25	1.634,65
12 kg	1.291,10	1.355,70	1.552,60	1.683,90
13 kg	1.325,00	1.391,75	1.602,95	1.734,20
14 kg	1.360,05	1.427,85	1.654,35	1.783,45
15 kg	1.395,05	1.464,00	1.704,70	1.832,70
16 kg	1.430,05	1.500,05	1.755,00	1.881,90
17 kg	1.464,00	1.536,20	1.805,30	1.932,25
18 kg	1.497,90	1.572,30	1.856,75	1.981,45
19 kg	1.531,80	1.608,35	1.907,10	2.030,75
20 kg	1.564,60	1.643,40	1.957,45	2.079,95
21 kg	1.579,95	1.662,05	1.968,40	2.106,20
22 kg	1.594,20	1.679,50	1.980,35	2.132,50
23 kg	1.609,45	1.698,10	1.991,30	2.157,65
24 kg	1.623,70	1.715,65	2.002,25	2.183,90
25 kg	1.637,95	1.734,20	2.014,30	2.209,10
26 kg	1.653,25	1.751,70	2.025,25	2.235,30
27 kg	1.667,50	1.770,35	2.036,20	2.261,60
28 kg	1.681,70	1.787,85	2.047,10	2.286,75
29 kg	1.697,00	1.805,30	2.059,15	2.313,00
30 kg	1.711,25	1.823,95	2.070,10	2.339,30
31 kg	1.725,50	1.841,45	2.081,05	2.364,40
32 kg	1.740,75	1.860,00	2.093,10	2.390,70
33 kg	1.755,00	1.877,55	2.104,00	2.416,95
34 kg	1.770,35	1.896,15	2.114,95	2.442,10
35 kg	1.784,55	1.913,70	2.125,90	2.468,40
40 kg	1.825,05	1.992,40	2.182,80	2.529,65
45 kg	1.865,50	2.071,20	2.238,60	2.553,70
50 kg	1.906,00	2.150,00	2.272,55	2.577,80
55 kg	1.946,50	2.228,75	2.306,45	2.600,75
60 kg	1.986,95	2.307,55	2.340,40	2.624,85
65 kg	2.031,85	2.386,30	2.362,25	2.647,80
70 kg	2.076,70	2.470,60	2.385,20	2.671,85
75 kg ¹	2.121,55	2.546,05	2.407,10	2.705,80
80 kg ¹	2.166,35	2.621,55	2.424,60	2.739,70
85 kg ¹	2.237,50	2.697,05	2.441,00	2.773,65
90 kg ¹	2.307,55	2.771,45	2.458,55	2.806,45
95 kg ¹	2.377,55	2.846,90	2.474,90	2.840,40
100 kg ¹	2.446,50	2.922,40	2.492,45	2.874,30
Ponad 100 kg¹				
Cena za kg	24,46	29,22	24,92	28,74
Min. opłata	2.446,50	2.922,40	2.492,45	2.874,30

W celu znalezienia numeru strefy dla usługi UPS Standard Paletowy oraz UPS Express Paletowy proszę skorzystać z poniższej tabeli

Do:	Od:																
		Mazowieckie	Śląskie	Wielkopolskie	Dolnośląskie	Małopolskie	Łódzkie	Pomorskie	Zachodnio-Pomorskie	Kujawsko-Pomorskie	Lubelskie	Podkarpackie	Warmińsko-Mazurskie	Świętokrzyskie	Lubuskie	Opolskie	Podlaskie
	Kod	MZ	SL	WP	DO	ML	LO	PM	ZA	KP	LL	PP	WM	SW	LU	OP	PL
Mazowieckie	MZ	2	4	4	4	4	3	4	5	3	3	4	3	3	5	4	3
Śląskie	SL	4	2	5	4	3	3	6	6	5	5	4	5	3	5	3	5
Wielkopolskie	WP	4	5	2	3	5	3	4	4	3	5	5	5	5	3	4	5
Dolnośląskie	DO	4	4	3	2	4	4	5	5	4	5	5	5	4	3	3	6
Małopolskie	ML	4	3	5	4	2	4	6	6	5	4	3	5	3	5	3	5
Łódzkie	LO	3	3	3	4	4	2	4	5	3	4	5	4	3	4	3	4
Pomorskie	PM	4	6	4	5	6	4	2	4	3	5	6	3	5	5	5	4
Zachodnio-Pomorskie	ZA	5	6	4	5	6	5	4	2	4	6	6	5	5	3	5	6
Kujawsko-Pomorskie	KP	3	5	3	4	5	3	3	4	2	4	5	3	4	4	4	4
Lubelskie	LL	3	5	5	5	4	4	5	6	4	2	3	4	3	6	5	4
Podkarpackie	PP	4	4	5	5	3	5	6	6	5	3	2	5	3	6	5	5
Warmińsko-Mazurskie	WM	3	5	5	5	5	4	3	5	3	4	5	2	4	5	5	3
Świętokrzyskie	SW	3	3	5	4	3	3	5	5	4	3	3	4	2	5	4	4
Lubuskie	LU	5	5	3	3	5	4	5	3	4	6	6	5	5	2	4	6
Opolskie	OP	4	3	4	3	3	3	5	5	4	5	5	5	4	4	2	5
Podlaskie	PL	3	5	5	6	5	4	4	6	4	4	5	3	4	6	5	2

Strefa 1 jest dostępna dla przesyłek paletowych przesyłanych w ramach zakresów kodowych następujących lokalizacji: Warszawa (aglomeracja), Katowice (aglomeracja), Poznań, Wrocław, Kraków, Łódź, Trójmiasto, Szczecin, Bydgoszcz, Toruń, Lublin, Rzeszów, Olsztyn, Kielce, Gorzów Wlkp., Zielona Góra, Opole, Białystok. Jednocześnie, aby przesyłka mogła być wyceniona zgodnie ze stawkami dla Strefy 1 zarówno nadanie jak i doręczenie musi nastąpić w ramach jednej z powyższych lokalizacji.

Dostępność usług

Aby sprawdzić czy dana opcja jest dostępna z miejsca nadania o określonym kodzie pocztowym do wybranego miejsca przeznaczenia, należy odwiedzić zakładkę „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na polskiej stronie głównej www.ups.com lub zadzwonić do biura obsługi klienta.

UPS Standard Paletowy

DORĘCZENIE PLANOWYCH PRZESYŁEK NA OBSZARZE POLSKI

Poniższe opłaty dotyczą krajowych przesyłek paletowych doręczanych w systemie „burta-burta” na terenie Polski.

Europaleta – skonsolidowane elementy umieszczone na palecie, o wadze od 70 do 1000 kg, wymiarach podstawy 80 cm x 120 cm oraz maksymalnej wysokości 200 cm.

Ciężar oraz wymiary podlegające opłacie

W przypadku europalety oraz innego rodzaju palety cena jest uzależniona od wagi całkowitej lub wymiarów podstawy palety.

Ceny palet innych niż europaleta obliczane są zgodnie z tabelą Doplata za palety niestandardowe (patrz str. 20).

Jeśli zostanie przekroczony którykolwiek z podanych poniżej wymiarów, to palety należy wysłać za pomocą usługi UPS Today Dedykowany Kurier (patrz str. 24):
Szerokość = 120 cm
Długość = 160 cm
Wysokość = 200 cm
Jeśli przesyłka, której wymiary przekraczają wartości podane powyżej, a która nie została zadeklarowana jako Dedykowany Kurier, znajdzie się w systemie UPS, obowiązuje Doplata za paletę niestandardową 200 (patrz str. 20).

Opakowanie

Każdy element o wadze przekraczającej 70 kg powinien być umieszczony na palecie.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak opłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT będzie doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Aby ustalić termin odbioru przesyłki, proszę wybrać opcję „Zaplanuj odbiór” na polskiej stronie głównej www.ups.com lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

Części kilograma zaokrągla się w górę i za przesyłkę pobiera się opłatę według następnego pozycji. Europalety mogą być wysyłane na jednym dowodzie nadania, niezależnie od ilości palet w przesyłce. Wszystkie inne palety muszą być wysyłane pojedynczo, z odrębnym dowodem nadania.

¹ Maksymalny ciężar pojedynczej palety wynosi 1000 kg.

Wykonanie usługi UPS Express Paletowy możliwe jest wyłącznie w wybranych miastach na terenie Polski. Szczegółowe informacje na temat dostępności usługi można uzyskać w biurze obsługi klienta UPS.

Dla przesyłek wielopaletowych minimalna waga każdej palety wynosi 100 kg.

Przesyłki jednopaletowe UPS Standard

PLN	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6
Ciężar						
100 kg	94,00	113,00	149,00	158,00	169,00	177,00
120 kg	95,00	119,00	169,00	183,00	200,00	216,00
140 kg	95,00	119,00	169,00	183,00	200,00	216,00
160 kg	98,00	127,00	169,00	190,00	212,00	231,00
180 kg	98,00	127,00	169,00	190,00	212,00	231,00
200 kg	101,00	127,00	169,00	190,00	212,00	231,00
220 kg	101,00	142,00	181,00	208,00	233,00	258,00
240 kg	101,00	142,00	181,00	208,00	233,00	258,00
260 kg	106,00	142,00	181,00	209,00	237,00	265,00
280 kg	106,00	144,00	181,00	209,00	237,00	265,00
300 kg	106,00	144,00	209,00	241,00	273,00	305,00
350 kg	122,00	150,00	233,00	271,00	309,00	348,00
400 kg	128,00	150,00	242,00	284,00	327,00	369,00
450 kg	137,00	157,00	266,00	315,00	364,00	412,00
500 kg	147,00	170,00	291,00	345,00	399,00	452,00
600 kg	155,00	178,00	311,00	374,00	419,00	482,00
700 kg	173,00	193,00	341,00	415,00	453,00	528,00
800 kg	179,00	219,00	390,00	479,00	513,00	602,00
1000 kg	194,00	270,00	487,00	606,00	631,00	750,00

Przesyłki wielopaletowe UPS Standard

PLN	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6
Ciężar						
100 kg	231,00	243,00	258,00	262,00	314,00	323,00
120 kg	237,00	250,00	264,00	270,00	322,00	333,00
140 kg	242,00	256,00	271,00	277,00	331,00	341,00
160 kg	249,00	262,00	278,00	283,00	339,00	349,00
180 kg	256,00	270,00	285,00	291,00	348,00	359,00
200 kg	261,00	276,00	292,00	298,00	356,00	367,00
220 kg	278,00	293,00	309,00	315,00	378,00	389,00
240 kg	295,00	312,00	329,00	335,00	402,00	414,00
260 kg	312,00	329,00	348,00	355,00	425,00	438,00
280 kg	329,00	348,00	368,00	376,00	449,00	463,00
300 kg	365,00	386,00	407,00	416,00	499,00	512,00
350 kg	405,00	428,00	453,00	461,00	552,00	569,00
400 kg	460,00	485,00	513,00	523,00	627,00	645,00
450 kg	501,00	530,00	559,00	569,00	682,00	703,00
500 kg	517,00	546,00	576,00	587,00	704,00	724,00
600 kg	585,00	618,00	653,00	665,00	797,00	821,00
700 kg	638,00	674,00	712,00	726,00	871,00	896,00
800 kg	675,00	713,00	754,00	769,00	920,00	947,00
1000 kg	731,00	773,00	815,00	831,00	996,00	1.025,00
1200 kg	785,00	829,00	875,00	892,00	1.067,00	1.100,00
1400 kg	838,00	885,00	935,00	954,00	1.142,00	1.177,00
1600 kg	892,00	942,00	995,00	1.014,00	1.213,00	1.250,00
1800 kg	945,00	999,00	1.056,00	1.076,00	1.289,00	1.327,00
2000 kg	1.001,00	1.057,00	1.117,00	1.138,00	1.363,00	1.404,00

Ponad 2000 kg¹

Cena za kg	0,50	0,50	0,60	0,60	0,70	0,70
Min. opłata	1.001,00	1.057,00	1.117,00	1.138,00	1.363,00	1.404,00

UPS Express Paletowy

DORĘCZENIE NASTĘPNEGO DNIA PRZED GODZINĄ 12.00 DO GŁÓWNYCH MIAST
NA OBSZARZE POLSKI

Poniższe opłaty dotyczą krajowych przesyłek paletowych doręczanych w systemie „burta-burta” na terenie Polski.

Europaleta – skonsolidowane elementy umieszczone na paletcie, o wadze od 70 do 1000 kg, wymiarach podstawy 80 cm x 120 cm oraz maksymalnej wysokości 200 cm.

Ciężar oraz wymiary podlegające opłacie

W przypadku europalety oraz innego rodzaju palety cena jest uzależniona od wagi całkowitej lub wymiarów podstawy palety.

Ceny palet innych niż europaleta obliczane są zgodnie z tabelą Dopłaty za palety niewymiarowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na dole tej strony.

Jeśli zostanie przekroczony którykolwiek z podanych poniżej wymiarów, to palety należy wysłać za pomocą usługi UPS Today Dedykowany Kurier (patrz str. 24):
Szerokość = 120 cm
Długość = 160 cm
Wysokość = 200 cm
Jeśli przesyłka, której wymiary przekraczają wartości podane powyżej, a która nie została zadeklarowana jako Dedykowany Kurier, znajdzie się w systemie UPS, obowiązuje Dopłata za paletę niewymiarową 200 (zobacz poniżej).

Opakowanie

Każdy element o wadze przekraczającej 70 kg powinien być umieszczony na paletcie.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak opłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT będzie doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Aby ustalić termin odbioru przesyłki, proszę wybrać opcję „Zaplanuj odbiór” na polskiej stronie głównej www.ups.com lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

Części kilograma zaokrągla się w górę i za przesyłkę pobiera się opłatę według następnego pozycji. Europalety mogą być wysyłane na jednym dowodzie nadania, niezależnie od ilości palet w przesyłce. Wszystkie inne palety muszą być wysyłane pojedynczo, z odrębnym dowodem nadania.

¹ **Maksymalny ciężar** pojedynczej palety wynosi 1000 kg.

Wykonanie usługi UPS Express Paletowy możliwe jest wyłącznie w wybranych miastach na terenie Polski. Szczegółowe informacje na temat dostępności usługi można uzyskać w biurze obsługi klienta UPS.

Dla przesyłek wielopaletowych minimalna waga każdej palety wynosi 100 kg.

Przesyłki wielopaletowe UPS Express						
PLN	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6
Ciężar						
100 kg	256,00	271,00	287,00	305,00	327,00	341,00
120 kg	262,00	277,00	293,00	320,00	349,00	376,00
140 kg	269,00	283,00	300,00	328,00	357,00	386,00
160 kg	275,00	291,00	308,00	348,00	386,00	422,00
180 kg	281,00	297,00	314,00	356,00	394,00	432,00
200 kg	290,00	306,00	323,00	366,00	406,00	443,00
220 kg	309,00	326,00	345,00	393,00	441,00	490,00
240 kg	329,00	347,00	367,00	418,00	470,00	521,00
260 kg	347,00	367,00	388,00	445,00	505,00	566,00
280 kg	367,00	388,00	410,00	472,00	535,00	599,00
300 kg	388,00	410,00	433,00	499,00	565,00	634,00
350 kg	423,00	447,00	473,00	551,00	630,00	708,00
400 kg	480,00	507,00	536,00	631,00	723,00	817,00
450 kg	523,00	554,00	583,00	690,00	798,00	904,00
500 kg	539,00	571,00	602,00	715,00	828,00	939,00
600 kg	611,00	644,00	681,00	819,00	920,00	1.058,00
700 kg	667,00	705,00	745,00	905,00	989,00	1.152,00
800 kg	705,00	744,00	787,00	964,00	1.035,00	1.213,00
1000 kg	762,00	806,00	849,00	1.059,00	1.102,00	1.308,00
1200 kg	819,00	865,00	913,00	1.137,00	1.184,00	1.406,00
1400 kg	874,00	923,00	975,00	1.213,00	1.264,00	1.500,00
1600 kg	929,00	983,00	1.038,00	1.292,00	1.346,00	1.597,00
1800 kg	986,00	1.042,00	1.101,00	1.370,00	1.427,00	1.694,00
2000 kg	1.037,00	1.095,00	1.156,00	1.440,00	1.500,00	1.779,00
Ponad 2000 kg¹						
Cena za kg	0,50	0,60	0,60	0,70	0,80	0,90
Min. opłata	1.037,00	1.095,00	1.156,00	1.440,00	1.500,00	1.779,00

Dopłaty za palety niewymiarowe

Usługa	Opis	Opłata
Krajowe Usługi Paletowe		
Nadanie palety niewymiarowej	W przypadku palety o wymiarach innych niż wymiary europalety (80 cm x 120 cm x 200 cm) stosowane są dopłaty.	
Dopłaty za palety niewymiarowe		
Dopłata za paletę niewymiarową 100	Szerokość palety – od 80,1 cm do 100,0 cm, Długość palety – do 120,0 cm, Wysokość palety – do 200,0 cm.	70,00 PLN
Dopłata za paletę niewymiarową 120	Szerokość palety – od 100,1 cm do 120,0 cm, Długość palety – do 120,0 cm, Wysokość palety – do 200,0 cm.	150,00 PLN
Dopłata za paletę niewymiarową 160	Szerokość palety – do 120,0 cm, Długość palety – od 120,1 cm do 160,0 cm, Wysokość palety – do 200,0 cm.	220,00 PLN
Dopłata za paletę niewymiarową 200	Szerokość palety – od 120,1 cm, i/lub Długość palety – od 160,1 cm, i/lub Wysokość palety – od 200,1 cm.	300,00 PLN

UPS Today Express

GWARANTOWANE DORĘCZENIE BARDZO
PILNYCH PRZESYŁEK TEGO SAMEGO DNIA
W CIĄGU 1H OD ODBIORU PRZESYŁKI

Poniższe opłaty dotyczą przesyłek krajowych doręczanych tego samego dnia w systemie „od drzwi do drzwi”, za wyjątkiem elementów niestandardowych.

Ciężar podlegający opłacie

Opłatę pobiera się na podstawie całkowitej wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Części kilograma zaokrągla się w górę i za przesyłkę pobiera się opłatę według następczej pozycji.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak opłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT będzie doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Realizacja usługi UPS Today Express oraz UPS Today Express Saver jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

- Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysyłanych w kopercie **UPS Express Envelope**. W przypadku usługi **UPS Today Express** maksymalny ciężar przesyłki wynosi 70 kg.
- Maksymalny ciężar** pojedynczej paczki wynosi 70 kg. W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki przekraczającej 70 kg prosimy korzystać z **Krajowych Usług Paletowych UPS**. Realizacja usługi UPS Today Express Saver, w przypadku gdy ciężar przesyłki przekracza 70 kg, jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS. W przypadku Przesyłek Krajowych Doręczanych Tego Samego Dnia maksymalna długość paczki wynosi 120 cm.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹	
	strefa 1
PLN	69,00
Paczki i dokumenty inne niż UPS Express Envelopes	
	strefa 1
PLN	
Ciężar	
0,5 kg	77,00
1,0 kg	77,00
1,5 kg	77,00
2,0 kg	77,00
2,5 kg	77,00
3,0 kg	77,00
3,5 kg	77,00
4,0 kg	77,00
4,5 kg	77,00
5,0 kg	77,00
5,5 kg	89,00
6,0 kg	89,00
6,5 kg	89,00
7,0 kg	89,00
7,5 kg	89,00
8,0 kg	89,00
8,5 kg	89,00
9,0 kg	89,00
9,5 kg	89,00
10 kg	89,00
11 kg	103,00
12 kg	103,00
13 kg	103,00
14 kg	103,00
15 kg	103,00
16 kg	114,00
17 kg	114,00
18 kg	114,00
19 kg	114,00
20 kg	114,00
21 kg	126,00
22 kg	126,00
23 kg	126,00
24 kg	126,00
25 kg	126,00
26 kg	137,00
27 kg	137,00
28 kg	137,00
29 kg	137,00
30 kg	137,00
31 kg	148,00
32 kg	148,00
33 kg	148,00
34 kg	148,00
35 kg	148,00
40 kg	160,00
45 kg	171,00
50 kg	185,00
55 kg	198,00
60 kg	212,00
65 kg	227,00
70 kg	243,00
Ponad 70 kg ²	
Cena za kg	3,50
Min. opłata	243,00

UPS Today Express Saver

GWARANTOWANE DORĘCZENIE
TEGO SAMEGO DNIA W CIĄGU 2,5H
OD ODBIORU PRZESYŁKI

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹	
	strefa 1
PLN	36,00
Paczki i dokumenty inne niż UPS Express Envelopes	
	strefa 1
PLN	
Ciężar	
0,5 kg	38,00
1,0 kg	38,00
1,5 kg	38,00
2,0 kg	38,00
2,5 kg	38,00
3,0 kg	38,00
3,5 kg	38,00
4,0 kg	38,00
4,5 kg	38,00
5,0 kg	38,00
5,5 kg	49,00
6,0 kg	49,00
6,5 kg	49,00
7,0 kg	49,00
7,5 kg	49,00
8,0 kg	49,00
8,5 kg	49,00
9,0 kg	49,00
9,5 kg	49,00
10 kg	49,00
11 kg	62,00
12 kg	62,00
13 kg	62,00
14 kg	62,00
15 kg	62,00
16 kg	74,00
17 kg	74,00
18 kg	74,00
19 kg	74,00
20 kg	74,00
21 kg	86,00
22 kg	86,00
23 kg	86,00
24 kg	86,00
25 kg	86,00
26 kg	98,00
27 kg	98,00
28 kg	98,00
29 kg	98,00
30 kg	98,00
31 kg	109,00
32 kg	109,00
33 kg	109,00
34 kg	109,00
35 kg	109,00
40 kg	120,00
45 kg	133,00
50 kg	144,00
55 kg	158,00
60 kg	171,00
65 kg	185,00
70 kg	200,00
Ponad 70 kg ²	
Cena za kg	2,90
Min. opłata	200,00

UPS Today Standard

DORĘCZENIE DO KOŃCA
TEGO SAMEGO DNIA

Poniższe opłaty dotyczą krajowych przesyłek doręczanych tego samego dnia w systemie „od drzwi do drzwi”, za wyjątkiem elementów niestandardowych.

Ciężar podlegający opłacie

Opłatę pobiera się na podstawie całkowitej wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Części kilograma zaokrągla się w górę i za przesyłkę pobiera się opłatę według następującej pozycji.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak opłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT będzie doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Realizacja usługi UPS Today Standard jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

- ¹ Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysyłanych w kopercie **UPS Express Envelope**. W przypadku usługi **UPS Today Express** maksymalny ciężar przesyłki wynosi 70 kg.
- ² **Maksymalny ciężar** pojedynczej paczki wynosi 70 kg. W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki przekraczającej 70 kg prosimy korzystać z **Krajowych Usług Paletowych UPS**. Realizacja usługi UPS Today Standard, w przypadku gdy ciężar przesyłki przekracza 70 kg jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS. W przypadku Przesyłek Krajowych Doręczanych Tego Samego Dnia maksymalna długość paczki wynosi 120 cm.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹	
	strefa 1
PLN	31,00
Paczki i dokumenty inne niż UPS Express Envelopes	
	strefa 1
PLN	
Ciężar	
0,5 kg	34,00
1,0 kg	34,00
1,5 kg	34,00
2,0 kg	34,00
2,5 kg	34,00
3,0 kg	34,00
3,5 kg	34,00
4,0 kg	34,00
4,5 kg	34,00
5,0 kg	34,00
5,5 kg	44,00
6,0 kg	44,00
6,5 kg	44,00
7,0 kg	44,00
7,5 kg	44,00
8,0 kg	44,00
8,5 kg	44,00
9,0 kg	44,00
9,5 kg	44,00
10 kg	44,00
11 kg	57,00
12 kg	57,00
13 kg	57,00
14 kg	57,00
15 kg	57,00
16 kg	68,00
17 kg	68,00
18 kg	68,00
19 kg	68,00
20 kg	68,00
21 kg	77,00
22 kg	77,00
23 kg	77,00
24 kg	77,00
25 kg	77,00
26 kg	88,00
27 kg	88,00
28 kg	88,00
29 kg	88,00
30 kg	88,00
31 kg	100,00
32 kg	100,00
33 kg	100,00
34 kg	100,00
35 kg	100,00
40 kg	111,00
45 kg	123,00
50 kg	136,00
55 kg	149,00
60 kg	166,00
65 kg	179,00
70 kg	196,00
Ponad 70 kg ²	
Cena za kg	2,80
Min. opłata	196,00

W celu znalezienia numeru strefy dla usługi UPS Today Dedykowany Kurier proszę skorzystać z poniższej tabeli

Do:	Od:	BIA	BBA	BYD	CZS	ELG	ELK	GDA	GWL	JGA	KAL	KAT	KIE	KNN	KLN	KRK	LEG	LSZ	LBL	LDZ	NSA	OLS	OPL	OST	PIL	PTR	PLC	POZ	RAD	RZE	SAN	SDE	SKR	SLP	STA	SZC	SCK	TRN	TOR	WLB	WAW	WRO	ZAM	ZGA	
BIA	Białystok	1	4	4	4	4	2	4	5	5	4	4	4	4	4	4	5	4	3	3	4	3	4	2	4	4	3	4	3	4	4	3	3	4	5	5	4	4	4	4	5	3	4	4	5
BBA	Bielsko - Biała	4	1	4	2	4	4	4	4	4	2	3	4	5	2	4	4	4	4	3	3	4	2	4	4	3	4	4	3	4	4	3	4	4	5	4	5	4	3	4	3	4	3	4	4
BYD	Bydgoszcz	4	4	1	4	3	4	3	3	4	3	4	4	2	3	4	4	3	4	3	4	3	4	2	3	3	2	3	2	4	4	4	4	4	3	3	3	2	4	1	4	3	3	4	3
CZS	Częstochowa	4	2	4	1	4	4	4	4	4	3	2	2	3	4	3	3	3	3	2	3	4	2	4	3	2	3	3	3	4	3	4	3	4	4	4	4	4	3	4	3	3	3	4	4
ELG	Elbląg	4	4	3	4	2	3	2	4	4	4	4	4	3	3	5	4	4	4	4	5	2	4	3	3	3	3	4	4	5	4	4	4	3	4	4	3	5	3	4	4	4	4	4	
ELK	Elk	2	4	4	4	3	1	3	4	5	4	4	4	4	4	4	5	4	4	4	4	2	4	2	4	4	3	4	4	4	4	3	3	4	4	5	4	4	4	5	3	4	4	4	
GDA	Gdańsk	4	4	3	4	2	3	1	4	4	4	4	4	3	3	5	4	4	4	4	5	3	4	3	4	3	4	3	4	4	5	4	4	4	2	4	4	3	5	3	4	4	4	5	
GWL	Gorzów Wielkopolski	5	4	3	4	4	4	4	1	3	3	4	4	3	3	4	3	3	4	4	5	4	4	4	2	4	4	2	4	5	4	4	4	3	2	2	3	4	3	3	4	3	5	2	
JGA	Jelenia Góra	5	4	4	4	4	5	4	3	2	3	4	4	4	4	4	2	3	4	4	4	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	2	4	2	5	2	
KAL	Kalisz	4	4	3	3	4	4	4	3	1	3	3	2	4	4	3	2	4	2	4	4	3	4	3	2	3	2	3	2	3	4	4	4	3	4	4	3	4	3	3	2	4	3	2	4
KAT	Katowice	4	2	4	2	4	4	4	4	4	2	2	4	3	3	4	3	3	4	3	3	4	3	3	4	3	4	3	4	4	3	3	4	3	5	4	5	4	3	3	4	3	3	4	4
KIE	Kielce	4	3	4	2	4	4	4	4	3	3	1	3	4	2	4	4	3	2	3	4	3	3	4	2	3	4	2	3	4	2	3	2	3	3	4	4	4	2	3	4	3	4	3	4
KNN	Konin	4	4	2	3	3	4	3	3	4	2	3	3	2	4	4	3	2	4	2	4	3	3	3	3	3	2	2	3	4	4	4	2	4	3	4	3	4	2	3	3	3	4	3	4
KLN	Koszalin	4	5	3	4	3	4	3	3	4	4	4	4	4	1	5	4	4	5	4	5	4	4	4	2	4	4	3	4	5	5	4	4	2	2	3	5	3	4	4	4	5	4	4	
KRK	Kraków	4	2	3	4	3	5	4	5	4	4	4	3	4	5	1	4	4	4	3	3	4	2	4	3	4	3	4	3	4	4	3	4	4	2	5	5	4	4	2	4	4	4	4	
LEG	Legnica	5	4	4	3	4	5	4	3	2	3	3	4	3	4	4	1	2	4	3	4	4	3	4	3	4	3	4	4	4	4	4	4	4	4	3	4	4	4	4	2	4	2	4	2
LSZ	Leszno	4	4	3	3	4	4	4	3	3	2	3	4	2	4	4	2	2	4	3	4	4	3	4	3	3	3	2	4	4	4	4	4	4	4	3	4	3	4	3	3	4	2	4	2
LBL	Lublin	3	4	4	3	4	4	4	4	4	4	3	4	5	3	4	4	1	3	3	4	4	3	4	3	4	3	3	2	4	2	2	3	4	5	5	4	3	4	3	4	3	4	2	4
LDZ	Łódź	3	3	3	2	4	4	4	4	2	3	2	4	3	3	3	3	3	1	4	3	3	3	4	1	2	3	3	4	1	2	3	3	2	4	4	4	3	3	3	2	4	2	4	
NSA	Nowy Sącz	4	3	4	3	5	4	5	5	4	4	3	3	4	5	2	4	4	3	4	2	4	3	4	5	3	4	4	3	3	3	4	4	5	5	5	5	5	2	4	4	4	4	4	
OLS	Olsztyn	3	4	3	4	2	2	3	4	4	4	4	4	3	4	4	4	4	4	3	4	1	4	2	3	4	3	4	4	4	4	4	3	3	3	4	4	4	4	3	4	3	4	4	4
OPL	Opole	4	2	4	2	4	4	4	3	3	2	3	3	4	3	3	4	3	4	3	4	2	4	1	4	4	3	4	3	4	4	4	4	3	4	4	4	4	4	3	4	2	4	2	4
OST	Ostrołęka	2	4	3	4	3	2	3	4	4	4	4	3	3	4	4	4	4	4	3	3	4	2	4	4	3	4	3	4	4	4	4	2	3	4	4	4	4	4	3	4	2	4	4	
PIL	Piła	4	4	2	3	3	4	3	2	4	3	4	4	3	2	4	3	3	4	4	5	3	4	4	1	4	3	2	4	5	4	4	4	3	2	3	2	4	2	4	4	3	4	3	
PTR	Piotrków Trybunalski	4	3	3	2	3	4	4	4	2	3	2	3	4	3	3	3	3	1	3	4	3	3	4	2	2	3	2	3	2	3	3	2	4	4	4	4	3	3	3	2	3	3	4	
PLC	Płock	3	4	3	3	3	3	4	4	3	4	3	2	4	4	4	3	3	2	4	3	4	3	3	2	1	3	3	4	3	3	2	4	4	4	4	4	4	4	2	4	2	4	4	
POZ	Poznań	4	4	2	3	4	4	4	2	3	2	4	4	2	3	4	3	2	4	3	4	3	4	2	3	3	1	4	4	4	4	3	3	3	3	3	3	3	4	2	3	4	3	4	
RAD	Radom	3	3	4	3	4	4	4	4	3	3	2	3	4	3	4	4	2	3	3	4	4	3	4	2	3	4	1	3	2	3	2	4	4	4	4	4	3	3	4	2	4	3	4	
RZE	Rzeszów	4	3	4	4	5	4	5	5	4	4	3	3	4	5	3	4	4	3	4	4	4	5	3	4	4	3	1	2	4	4	5	5	5	5	5	2	4	4	4	4	3	5		
SAN	Sandomierz	4	4	4	3	4	4	4	4	4	4	2	4	5	3	4	4	2	3	3	4	4	4	4	3	3	4	2	2	1	3	3	5	5	5	4	2	4	4	3	4	2	4		
SDE	Siedlce	3	4	4	4	3	4	4	4	4	4	3	4	4	4	4	4	4	2	3	4	3	4	2	4	3	3	4	3	4	3	3	2	3	4	4	5	4	4	4	4	2	3	4	
SKR	Skiermiewice	3	4	3	3	4	3	4	4	3	3	3	2	4	4	4	4	3	2	4	3	3	3	4	2	2	3	2	4	3	3	2	4	4	4	4	4	4	4	3	4	2	3	4	
SLP	Słupsk	4	5	3	4	3	4	2	3	4	4	5	4	4	2	5	4	4	4	4	5	3	4	4	3	4	4	3	4	5	5	4	4	2	3	3	2	5	3	4	4	4	5		
STA	Stargard Szczeciński	5	4	3	4	4	4	2	4	4	4	3	2	5	3	3	5	4	5	4	4	4	4	2	4	4	3	4	4	5	5	4	4	3	2	1	2	5	3	4	4	4	5		
SZC	Szczecin	5	5	3	4	4	5	4	2	4	4	5	4	4	3	5	4	4	5	4	4	5	4	4	4	3	4	4	3	4	5	5	5	4	3	1	1	3	5	4	4	4	5		
SCK	Szczecinek	4	4	2	4	3	4	3	3	4	3	4	4	3	2	4	4	3	4	4	5	4	4	4	2	4	4	3	4	5	4	4	4	2	2	3	1	4	3	4	4	4	5		
TRN	Tarnów	4	3	4	3	5	4	5	4	4	4	3	2																																

UPS Today Dedykowany Kurier

DORĘCZENIE PILNYCH PRZESYŁEK
TEGO SAMEGO DNIA BEZPOŚREDNIO DO
ODBIORCY PRZEZ DEDYKOWANEGO KURIERA

Poniższe opłaty dotyczą krajowych przesyłek doręczanych tego samego dnia w systemie „od drzwi do drzwi” w Polsce.

Ciężar podlegający opłacie

Opłatę pobiera się na podstawie całkowitej wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Części kilograma zaokrągla się w górę i za przesyłkę pobiera się opłatę według następującej pozycji.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak opłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT będzie doliczany według obowiązującej stawki.

Ustal termin odbioru przesyłki

Realizacja usługi UPS Today Dedykowany Kurier jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS.

Uwagi

¹ Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysyłanych w kopercie **UPS Express Envelope**.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹					
	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4	strefa 5
PLN	146,00	451,00	1.206,00	2.160,00	2.821,00
Paczki i dokumenty inne niż UPS Express Envelopes					
	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4	strefa 5
PLN					
Ciężar					
0,5 kg	146,00	451,00	1.206,00	2.160,00	2.821,00
1,0 kg	146,00	451,00	1.206,00	2.161,00	2.821,00
1,5 kg	147,00	452,00	1.207,00	2.161,00	2.822,00
2,0 kg	147,00	452,00	1.207,00	2.162,00	2.822,00
2,5 kg	148,00	453,00	1.208,00	2.162,00	2.823,00
3,0 kg	148,00	455,00	1.208,00	2.163,00	2.823,00
3,5 kg	149,00	455,00	1.209,00	2.164,00	2.824,00
4,0 kg	149,00	456,00	1.209,00	2.164,00	2.824,00
4,5 kg	150,00	456,00	1.210,00	2.165,00	2.825,00
5,0 kg	150,00	457,00	1.210,00	2.165,00	2.825,00
5,5 kg	151,00	457,00	1.211,00	2.166,00	2.826,00
6,0 kg	152,00	458,00	1.211,00	2.166,00	2.828,00
6,5 kg	152,00	458,00	1.212,00	2.167,00	2.828,00
7,0 kg	153,00	459,00	1.212,00	2.167,00	2.829,00
7,5 kg	153,00	459,00	1.213,00	2.168,00	2.829,00
8,0 kg	155,00	460,00	1.214,00	2.168,00	2.831,00
8,5 kg	155,00	460,00	1.214,00	2.169,00	2.831,00
9,0 kg	156,00	461,00	1.215,00	2.169,00	2.832,00
9,5 kg	158,00	461,00	1.215,00	2.170,00	2.832,00
10 kg	158,00	463,00	1.216,00	2.170,00	2.833,00
11 kg	160,00	464,00	1.217,00	2.171,00	2.834,00
12 kg	162,00	465,00	1.218,00	2.173,00	2.836,00
13 kg	163,00	466,00	1.219,00	2.175,00	2.837,00
14 kg	164,00	467,00	1.220,00	2.176,00	2.838,00
15 kg	165,00	468,00	1.221,00	2.177,00	2.839,00
16 kg	166,00	470,00	1.224,00	2.178,00	2.840,00
17 kg	167,00	471,00	1.225,00	2.179,00	2.841,00
18 kg	168,00	472,00	1.226,00	2.180,00	2.842,00
19 kg	169,00	473,00	1.227,00	2.181,00	2.843,00
20 kg	170,00	474,00	1.228,00	2.182,00	2.844,00
21 kg	172,00	475,00	1.229,00	2.183,00	2.845,00
22 kg	173,00	476,00	1.230,00	2.186,00	2.846,00
23 kg	174,00	479,00	1.232,00	2.187,00	2.847,00
24 kg	175,00	480,00	1.233,00	2.188,00	2.848,00
25 kg	176,00	481,00	1.234,00	2.189,00	2.849,00
26 kg	177,00	482,00	1.235,00	2.190,00	2.852,00
27 kg	178,00	483,00	1.236,00	2.191,00	2.853,00
28 kg	179,00	484,00	1.238,00	2.192,00	2.854,00
29 kg	180,00	485,00	1.239,00	2.193,00	2.855,00
30 kg	181,00	486,00	1.240,00	2.194,00	2.856,00
31 kg	187,00	487,00	1.241,00	2.196,00	2.857,00
32 kg	188,00	488,00	1.242,00	2.197,00	2.858,00
33 kg	189,00	489,00	1.243,00	2.199,00	2.859,00
34 kg	190,00	490,00	1.244,00	2.200,00	2.860,00
35 kg	191,00	491,00	1.246,00	2.201,00	2.863,00
40 kg	198,00	498,00	1.252,00	2.206,00	2.868,00
45 kg	204,00	505,00	1.257,00	2.212,00	2.874,00
50 kg	212,00	510,00	1.264,00	2.219,00	2.880,00
55 kg	220,00	515,00	1.270,00	2.225,00	2.885,00
60 kg	226,00	520,00	1.276,00	2.230,00	2.891,00
65 kg	233,00	529,00	1.281,00	2.235,00	2.898,00
70 kg	241,00	534,00	1.287,00	2.242,00	2.904,00
Ponad 70 kg					
Cena za kg	3,40	7,60	18,40	32,00	41,50
Min. opłata	241,00	534,00	1.287,00	2.242,00	2.904,00

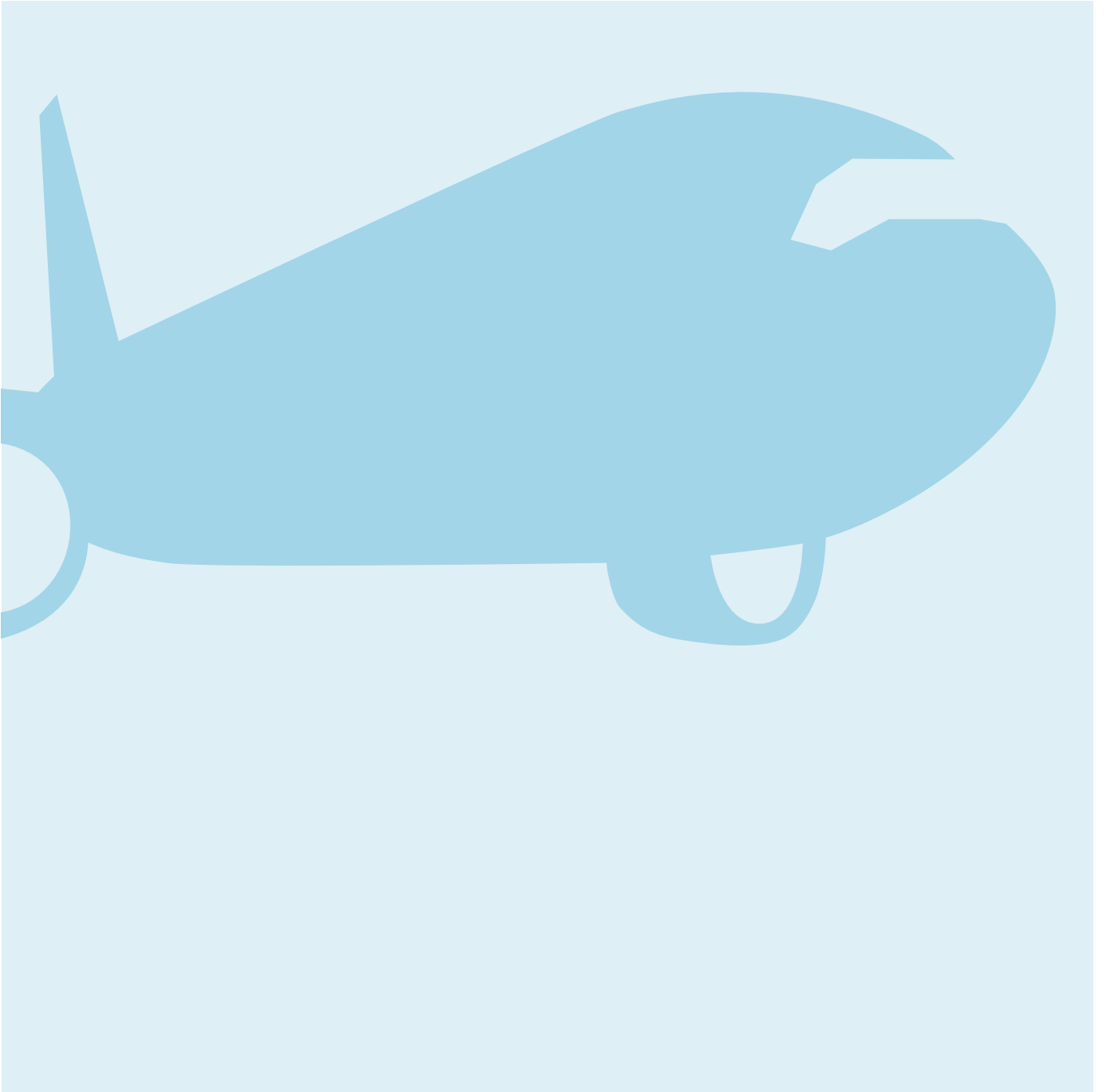
Realizacja usługi UPS Today Dedykowany Kurier jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS.

UPS Today Dedykowany Kurier

DORĘCZENIE PILNYCH PRZESYŁEK
TEGO SAMEGO DNIA BEZPOŚREDNIO DO
ODBIORCY PRZEZ DEDYKOWANEGO KURIERA

Przesyłki paletowe UPS					
PLN	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4	strefa 5
Ciężar					
100 kg	329,00	872,00	1.692,00	2.642,00	3.443,00
120 kg	335,00	886,00	1.706,00	2.657,00	3.457,00
140 kg	344,00	899,00	1.721,00	2.670,00	3.471,00
160 kg	350,00	913,00	1.734,00	2.683,00	3.486,00
180 kg	356,00	926,00	1.748,00	2.696,00	3.498,00
200 kg	364,00	940,00	1.761,00	2.709,00	3.513,00
220 kg	383,00	953,00	1.775,00	2.722,00	3.526,00
240 kg	405,00	967,00	1.787,00	2.735,00	3.540,00
260 kg	424,00	979,00	1.801,00	2.748,00	3.553,00
280 kg	446,00	993,00	1.814,00	2.762,00	3.565,00
300 kg	467,00	1.005,00	1.827,00	2.774,00	3.579,00
350 kg	506,00	1.038,00	1.861,00	2.808,00	3.612,00
400 kg	564,00	1.073,00	1.893,00	2.841,00	3.646,00
450 kg	609,00	1.085,00	1.907,00	2.854,00	3.658,00
500 kg	628,00	1.099,00	1.920,00	2.868,00	3.672,00
600 kg	700,00	1.112,00	1.933,00	2.880,00	3.684,00
700 kg	761,00	1.125,00	1.947,00	2.894,00	3.699,00
800 kg	802,00	1.138,00	1.959,00	2.906,00	3.711,00
1000 kg	860,00	1.216,00	2.038,00	2.985,00	3.789,00
1200 kg	919,00	1.282,00	2.102,00	3.051,00	3.856,00
1400 kg	979,00	1.337,00	2.158,00	3.105,00	3.910,00
1600 kg	1.037,00	1.380,00	2.202,00	3.151,00	3.954,00
1800 kg	1.097,00	1.417,00	2.238,00	3.185,00	3.990,00
2000 kg	1.149,00	1.443,00	2.266,00	3.213,00	4.017,00
Ponad 2000 kg					
Cena za kg	0,60	0,70	1,10	1,60	2,00
Min. opłata	1.149,00	1.443,00	2.266,00	3.213,00	4.017,00

Realizacja usługi UPS Today Dedykowany Kurier jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS.



CZĘŚĆ A Usługi Przewozowe – Paczki

SEKCJA 1 Wybór Właściwej Usługi Strona 2

SEKCJA 2 Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek Strona 11

SEKCJA 3

Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące

Opłata za doręczenie przesyłki przychodzącej UPS zależy od rodzaju usługi, strefy, w której została nadana, wagi oraz ewentualnych opłat dodatkowych.

Nasze stawki opłat w PLN są z góry ustalone, żeby uniknąć skutków wahań kursów walut i umożliwić Państwu skuteczne zarządzanie kosztami przewozu przesyłek importowych.

Jak obliczyć koszt przesyłki:

1. Proszę sprawdzić, czy wybrali Państwo właściwą sekcję przewodnika. Stawki opłat w tej sekcji dotyczą przychodzących przesyłek krajowych i międzynarodowych, gdy opłatę za przesyłkę ponosi strona w **kraju doręczenia**.
2. Proszę obliczyć ciężar podlegający opłacie.
3. Proszę odszukać część dotyczącą wybranej usługi (UPS Express Plus, Express, Express Saver, Standard lub Expedited).

4. Proszę wybrać tabelę odpowiadającą rodzajowi przesyłki (Koperta UPS Express, dokumenty lub paczki). UPS oferuje oddzielne stawki dla pojedynczych paczek i przesyłek wielopaczkowych przy usłudze UPS Standard.

5. Proszę odszukać opłatę stosowną do wagi i strefy przeznaczenia przesyłki.

6. Proszę zwrócić uwagę na ewentualne opłaty dodatkowe, w tym na opłaty za usługi dodatkowe.

Uwaga!
Proszę dopilnować, żeby nadawca umieścił Państwa numer rozliczeniowy UPS w dokumentach przewozowych.

Pełna kontrola nad importem
UPS może odbierać Państwa przesyłki na całym świecie. Szczegółowe informacje na temat naszej bezpiecznej usługi UPS Import Control można znaleźć na stronie 44.

Wskazówka, która pozwoli Państwu zaoszczędzić czas

Stawki opłat za odbiór przesyłek można sprawdzić również w sekcji „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na polskiej stronie głównej www.ups.com.

Zmiany stawek i opłat dodatkowych

Aby sprostać zmieniającym się kosztom i podatkom oraz utrzymać konkurencyjność, UPS zastrzega sobie prawo do zmiany wysokości opłat dodatkowych i stawek oraz do wprowadzania nowych opłat. Informacje o zmianach będą podawane z co najmniej 10-dniowym wyprzedzeniem.

SEKCJA 4 Usługi i Opłaty Dodatkowe Strona 36

SEKCJA 5 Informacja Referencyjna Strona 49

SEKCJA 6 Fracht Strona 58

UPS Express Plus

DOSTAWA Wczesnym Rankiem DLA NAJPILNIEJSZYCH PRZESYŁEK

ciąg dalszy na następnej stronie

Stawki te mają zastosowanie w przypadku, gdy opłaty za przesyłkę ponosi strona w kraju doręczenia.

Strefa

Numer strefy można znaleźć na stronach 5-9.

Ciężar podlegający opłacie

Opłaty są naliczane na podstawie tego spośród parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki. Części kilograma zaokrąglane są w górę i opłata pobierana jest według następnego pozycji.

Dla przesyłek wielopaczkowych opłata jest naliczana na podstawie sumy wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Waga poszczególnych paczek jest określana na podstawie tego spośród dwóch parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki.

Aby określić wagę i wymiary w przypadku przesyłek importowych, prosimy odwiedzić stronę główną UPS kraju, z którego następuje import.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak dopłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT może być doliczany według obowiązującej stawki.

Uwagi

- Dotyczy tylko korespondencji i dokumentów. Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysłanych w kopercie **UPS Express Envelope**. Opłata za dokumenty lub paczkę może być zastosowana w przypadku kopert nadawanych ze Stanów Zjednoczonych.
- Maksymalny ciężar** pojedynczej paczki wynosi 70 kg. W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki o wadze przekraczającej 70 kg proszę sprawdzić sekcję Usługi Frachtowe w CZĘŚCI B tego przewodnika lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS dla przesyłek międzynarodowych, lub też skorzystać z Krajowych Usług Paletowych UPS. Aby ustalić wysokość opłaty za przesyłkę składającą się z kilku paczek, których łączna waga przekracza 70 kg, należy pomnożyć ich sumaryczny ciężar (zaokrąglony do pełnego kilograma w górę) przez podaną cenę za kilogram. Opłata równać się będzie otrzymanej w ten sposób kwocie lub stawce minimalnej z tabeli, jeżeli jest ona wyższa od tej kwoty.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
PLN	105,10	473,65	486,60	503,80	503,80	515,75
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar	113,85	574,85	599,60	622,20	629,75	598,10
0,5 kg	113,85	641,60	670,65	711,55	720,15	680,35
1,0 kg	113,85	708,30	757,80	800,90	813,80	765,95
1,5 kg	113,85	776,10	843,95	889,15	906,40	851,50
2,0 kg	113,85	843,95	926,80	978,50	1.000,05	937,10
2,5 kg						
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
Ciężar	113,85	574,85	599,60	622,20	629,75	692,55
0,5 kg	113,85	641,60	670,65	711,55	720,15	775,90
1,0 kg	113,85	708,30	757,80	800,90	813,80	861,50
1,5 kg	113,85	776,10	843,95	889,15	906,40	947,05
2,0 kg	113,85	843,95	926,80	978,50	1.000,05	1.035,90
2,5 kg	113,85	901,00	992,50	1.048,45	1.080,75	1.115,95
3,0 kg	113,85	958,00	1.058,15	1.118,45	1.162,55	1.196,05
3,5 kg	113,85	1.015,10	1.123,80	1.188,40	1.243,30	1.276,15
4,0 kg	113,85	1.072,15	1.189,45	1.259,40	1.325,10	1.356,25
4,5 kg	113,85	1.129,20	1.255,15	1.329,40	1.405,85	1.436,35
5,0 kg	118,15	1.160,40	1.292,80	1.375,70	1.493,00	1.481,30
5,5 kg	118,15	1.190,55	1.330,50	1.420,85	1.538,25	1.526,35
6,0 kg	118,15	1.221,75	1.367,05	1.467,20	1.584,50	1.571,35
6,5 kg	118,15	1.251,90	1.405,85	1.513,50	1.630,80	1.616,30
7,0 kg	118,15	1.283,10	1.444,60	1.559,75	1.677,10	1.661,30
7,5 kg	118,15	1.313,25	1.482,25	1.606,05	1.723,35	1.706,25
8,0 kg	118,15	1.344,50	1.521,00	1.651,25	1.768,60	1.752,40
8,5 kg	118,15	1.375,70	1.559,75	1.697,50	1.814,90	1.797,35
9,0 kg	118,15	1.405,85	1.597,40	1.743,80	1.861,15	1.842,35
9,5 kg	118,15	1.437,05	1.636,15	1.790,10	1.907,45	1.887,30
10 kg	125,80	1.466,10	1.681,40	1.843,95	1.961,25	1.938,90
11 kg	125,80	1.496,20	1.726,60	1.897,75	2.015,10	1.990,45
12 kg	125,80	1.525,30	1.770,75	1.951,60	2.068,90	2.043,10
13 kg	125,80	1.555,45	1.815,90	2.004,30	2.121,60	2.094,70
14 kg	125,80	1.584,50	1.861,15	2.058,15	2.175,45	2.146,25
15 kg	125,80	1.614,60	1.905,25	2.111,95	2.229,25	2.197,85
16 kg	125,80	1.643,70	1.948,30	2.165,75	2.283,10	2.249,40
17 kg	125,80	1.673,85	1.992,45	2.217,40	2.336,90	2.302,10
18 kg	125,80	1.702,90	2.034,40	2.269,10	2.390,70	2.353,70
19 kg	125,80	1.733,05	2.076,45	2.320,80	2.444,55	2.405,25
20 kg	136,70	1.754,55	2.109,75	2.367,05	2.526,35	2.464,50
21 kg	136,70	1.776,10	2.144,25	2.413,35	2.572,60	2.522,65
22 kg	136,70	1.797,60	2.176,55	2.458,55	2.618,95	2.580,75
23 kg	136,70	1.818,10	2.209,90	2.504,80	2.665,25	2.640,00
24 kg	136,70	1.839,65	2.243,25	2.551,10	2.711,50	2.698,20
25 kg	136,70	1.860,05	2.275,55	2.597,40	2.756,70	2.757,45
26 kg	136,70	1.880,50	2.308,95	2.642,60	2.803,00	2.815,60
27 kg	136,70	1.902,05	2.341,20	2.688,90	2.849,25	2.873,75
28 kg	136,70	1.922,50	2.374,60	2.735,15	2.895,55	2.933,00
29 kg	136,70	1.942,95	2.406,90	2.781,45	2.941,85	2.991,15
30 kg	155,75	1.964,50	2.440,25	2.827,75	2.987,05	3.057,00
31 kg	155,75	1.984,90	2.473,60	2.872,95	3.033,35	3.121,75
32 kg	155,75	2.005,40	2.505,90	2.919,25	3.079,60	3.166,75
33 kg	155,75	2.026,95	2.539,30	2.965,55	3.125,90	3.212,80
34 kg	155,75	2.048,45	2.571,60	3.011,80	3.172,20	3.257,80
35 kg	155,75	2.138,85	2.721,20	3.198,00	3.382,10	3.471,75
40 kg	155,75	2.228,15	2.869,75	3.384,25	3.593,05	3.685,70
45 kg	155,75	2.318,60	3.019,35	3.571,55	3.804,05	3.899,65
50 kg	182,95	2.407,95	3.168,95	3.757,75	4.013,95	4.113,70
55 kg	200,95	2.498,35	3.314,30	3.943,95	4.224,90	4.327,65
60 kg	213,50	2.588,80	3.460,70	4.130,20	4.435,90	4.541,60
65 kg	233,60	2.678,15	3.605,95	4.316,40	4.645,80	4.756,65
70 kg						
Ponad 70 kg ²						
Cena za kg	3,34	38,26	51,51	61,66	66,37	67,95
Min. opłata	233,60	2.678,15	3.605,95	4.316,40	4.645,80	4.756,65

UPS Express Plus

DOSTAWA WCZESNYM RANKIEM DLA NAJPILNIEJSZYCH PRZESYLEK

ciąg dalszy z poprzedniej strony

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
PLN	503,65	514,65	544,30	562,95	610,10	633,15
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar						
0,5 kg	576,10	599,15	622,20	624,40	670,45	692,40
1,0 kg	655,15	686,95	718,75	731,90	791,15	824,05
1,5 kg	734,10	774,70	809,85	840,55	910,80	955,75
2,0 kg	817,55	862,50	900,90	950,25	1.031,50	1.088,55
2,5 kg	900,90	950,25	991,95	1.061,10	1.152,15	1.220,20
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
Ciężar						
0,5 kg	679,30	703,45	724,30	745,15	782,40	812,05
1,0 kg	762,75	793,45	817,60	858,15	900,95	938,20
1,5 kg	846,10	885,60	917,45	962,40	1.019,50	1.056,75
2,0 kg	929,55	977,80	1.016,15	1.065,50	1.138,00	1.175,30
2,5 kg	1.012,90	1.069,90	1.114,90	1.169,80	1.256,45	1.293,75
3,0 kg	1.087,45	1.151,05	1.205,90	1.268,45	1.366,15	1.401,25
3,5 kg	1.160,95	1.232,25	1.298,10	1.367,25	1.477,00	1.509,85
4,0 kg	1.235,55	1.313,50	1.389,15	1.467,10	1.587,80	1.617,40
4,5 kg	1.310,20	1.394,65	1.480,20	1.565,85	1.697,55	1.726,05
5,0 kg	1.384,75	1.475,90	1.571,35	1.664,60	1.808,35	1.834,65
5,5 kg	1.430,85	1.525,25	1.633,90	1.729,30	1.873,05	1.906,00
6,0 kg	1.477,00	1.574,60	1.695,35	1.794,05	1.938,90	1.978,40
6,5 kg	1.523,05	1.624,00	1.757,85	1.857,70	2.004,75	2.050,80
7,0 kg	1.569,15	1.674,45	1.819,30	1.922,40	2.069,50	2.122,15
7,5 kg	1.615,20	1.723,85	1.881,85	1.986,05	2.135,35	2.194,55
8,0 kg	1.661,30	1.773,20	1.943,30	2.050,80	2.200,00	2.266,95
8,5 kg	1.707,35	1.822,60	2.005,85	2.114,45	2.265,85	2.330,60
9,0 kg	1.754,60	1.871,95	2.067,30	2.179,20	2.330,60	2.395,35
9,5 kg	1.800,65	1.922,40	2.129,85	2.242,85	2.396,45	2.459,00
10 kg	1.846,75	1.971,85	2.191,30	2.307,55	2.462,30	2.523,70
11 kg	1.897,20	2.021,20	2.265,85	2.389,85	2.554,45	2.624,70
12 kg	1.947,70	2.070,60	2.340,50	2.472,15	2.646,60	2.726,75
13 kg	1.998,15	2.119,95	2.414,00	2.554,45	2.738,80	2.827,70
14 kg	2.049,70	2.170,40	2.488,60	2.636,75	2.830,95	2.929,70
15 kg	2.100,20	2.219,80	2.563,25	2.719,05	2.924,20	3.030,65
16 kg	2.150,65	2.269,15	2.637,85	2.801,30	3.016,45	3.132,70
17 kg	2.201,10	2.318,55	2.712,45	2.883,65	3.108,60	3.233,70
18 kg	2.252,70	2.367,90	2.786,00	2.965,90	3.200,75	3.334,60
19 kg	2.303,20	2.417,30	2.860,55	3.048,25	3.292,90	3.436,65
20 kg	2.353,70	2.467,75	2.935,20	3.130,50	3.386,20	3.537,60
21 kg	2.400,85	2.532,50	2.991,15	3.212,80	3.478,35	3.639,65
22 kg	2.448,05	2.584,05	3.048,25	3.275,35	3.550,80	3.724,15
23 kg	2.495,20	2.636,75	3.104,20	3.339,00	3.622,05	3.808,60
24 kg	2.542,40	2.688,30	3.160,15	3.401,50	3.694,50	3.893,15
25 kg	2.590,65	2.739,90	3.217,20	3.465,15	3.766,95	3.977,60
26 kg	2.637,85	2.791,50	3.273,15	3.527,70	3.839,35	4.062,05
27 kg	2.685,05	2.844,15	3.328,05	3.591,35	3.910,65	4.146,60
28 kg	2.732,25	2.895,70	3.384,00	3.653,90	3.983,10	4.231,05
29 kg	2.779,40	2.944,00	3.438,85	3.717,55	4.055,50	4.315,55
30 kg	2.826,60	2.992,25	3.493,70	3.780,10	4.126,80	4.400,00
31 kg	2.873,75	3.040,55	3.549,70	3.843,70	4.199,25	4.484,55
32 kg	2.922,05	3.089,90	3.604,55	3.906,25	4.271,70	4.569,00
33 kg	2.969,20	3.138,20	3.659,40	3.969,90	4.344,05	4.653,50
34 kg	3.016,45	3.186,45	3.715,35	4.032,45	4.415,40	4.738,00
35 kg	3.063,60	3.234,80	3.770,25	4.096,10	4.487,85	4.822,50
40 kg	3.268,75	3.456,40	4.044,55	4.431,85	4.848,80	5.257,00
45 kg	3.473,95	3.679,10	4.319,95	4.767,65	5.208,75	5.690,40
50 kg	3.679,10	3.900,75	4.595,35	5.103,35	5.569,70	6.123,85
55 kg	3.884,35	4.122,40	4.869,70	5.439,10	5.930,70	6.558,35
60 kg	4.089,50	4.345,15	5.145,10	5.774,90	6.290,60	6.991,75
65 kg	4.293,60	4.566,80	5.419,40	6.110,65	6.651,60	7.425,15
70 kg	4.498,75	4.788,45	5.694,80	6.446,40	7.012,60	7.859,65
Ponad 70 kg²						
Cena za kg	64,27	68,41	81,35	92,09	100,18	112,28
Min. opłata	4.498,75	4.788,45	5.694,80	6.446,40	7.012,60	7.859,65

UPS Express

DORĘCZENIE NASTĘPNEGO DNIA RANO NA OBSZARZE EUROPY ORAZ TERMINOWE DORĘCZENIE NA CAŁYM ŚWIECIE

ciąg dalszy na następnej stronie

Stawki te mają zastosowanie w przypadku, gdy opłaty za przesyłkę ponosi strona w kraju doręczenia.

Strefa

Numer strefy można znaleźć na stronach 5-9.

Ciężar podlegający opłacie

Opłaty są naliczane na podstawie tego spośród parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki. Części kilograma zaokrąglane są w górę i opłata pobierana jest według następnego pozycji.

Dla przesyłek wielopaczkowych opłata jest naliczana na podstawie sumy wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Waga poszczególnych paczek jest określana na podstawie tego spośród dwóch parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki.

Aby określić wagę i wymiary w przypadku przesyłek importowych, prosimy odwiedzić stronę główną UPS kraju, z którego następuje import.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak dopłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT może być doliczany według obowiązującej stawki.

Uwagi

- Dotyczy tylko korespondencji i dokumentów. Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysłanych w kopercie **UPS Express Envelope**. Opłata za dokumenty lub paczkę może być zastosowana w przypadku kopert nadawanych ze Stanów Zjednoczonych.
- Maksymalny ciężar** pojedynczej paczki wynosi 70 kg. W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki o wadze przekraczającej 70 kg proszę sprawdzić sekcję Usługi Frachtowe w CZĘŚCI B tego przewodnika lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS dla przesyłek międzynarodowych, lub też skorzystać z Krajowych Usług Paletowych UPS. Aby ustalić wysokość opłaty za przesyłkę składającą się z kilku paczek, których łączna waga przekracza 70 kg, należy pomnożyć ich sumaryczny ciężar (zaokrąglony do pełnego kilograma w górę) przez podaną cenę za kilogram. Opłata równać się będzie otrzymanej w ten sposób kwocie lub stawce minimalnej z tabeli, jeżeli jest ona wyższa od tej kwoty.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
PLN	34,35	313,25	326,20	343,45	343,45	352,25
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar	43,05	414,45	439,20	461,85	469,40	434,60
0,5 kg	43,05	481,20	510,25	551,15	559,75	516,85
1,0 kg	43,05	547,95	597,45	640,50	653,40	602,45
1,5 kg	43,05	615,75	683,55	728,75	746,00	688,05
2,0 kg	43,05	683,55	766,45	818,10	839,60	773,60
2,5 kg	43,05	683,55	766,45	818,10	839,60	773,60
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
Ciężar	43,05	414,45	439,20	461,85	469,40	529,05
0,5 kg	43,05	481,20	510,25	551,15	559,75	612,40
1,0 kg	43,05	547,95	597,45	640,50	653,40	698,00
1,5 kg	43,05	615,75	683,55	728,75	746,00	783,60
2,0 kg	43,05	683,55	766,45	818,10	839,60	872,40
2,5 kg	43,05	683,55	766,45	818,10	839,60	872,40
3,0 kg	43,05	740,60	832,15	888,10	920,35	952,45
3,5 kg	43,05	797,65	897,75	958,00	1.002,15	1.032,60
4,0 kg	43,05	854,70	963,45	1.028,00	1.082,90	1.112,65
4,5 kg	43,05	911,75	1.029,10	1.099,05	1.164,70	1.192,80
5,0 kg	43,05	968,80	1.094,75	1.169,05	1.245,40	1.272,85
5,5 kg	47,40	1.000,05	1.132,45	1.215,30	1.332,65	1.317,85
6,0 kg	47,40	1.030,15	1.170,10	1.260,50	1.377,80	1.362,85
6,5 kg	47,40	1.061,40	1.206,70	1.306,80	1.424,15	1.407,85
7,0 kg	47,40	1.091,50	1.245,40	1.353,05	1.470,45	1.452,80
7,5 kg	47,40	1.122,75	1.284,20	1.399,35	1.516,70	1.497,80
8,0 kg	47,40	1.152,85	1.321,85	1.445,70	1.563,00	1.542,75
8,5 kg	47,40	1.184,05	1.360,60	1.490,85	1.608,20	1.588,90
9,0 kg	47,40	1.215,30	1.399,35	1.537,15	1.654,45	1.633,90
9,5 kg	47,40	1.245,40	1.437,05	1.583,40	1.700,75	1.678,85
10 kg	47,40	1.276,70	1.475,80	1.629,70	1.747,05	1.723,85
11 kg	55,05	1.305,75	1.521,00	1.683,50	1.800,90	1.775,40
12 kg	55,05	1.335,85	1.566,20	1.737,35	1.854,70	1.826,95
13 kg	55,05	1.364,90	1.610,35	1.791,15	1.908,55	1.879,65
14 kg	55,05	1.395,10	1.655,55	1.843,95	1.961,25	1.931,20
15 kg	55,05	1.424,15	1.700,75	1.897,75	2.015,10	1.982,75
16 kg	55,05	1.454,25	1.744,90	1.951,60	2.068,90	2.034,35
17 kg	55,05	1.483,30	1.787,95	2.005,40	2.122,70	2.085,90
18 kg	55,05	1.513,50	1.832,10	2.057,05	2.176,55	2.138,60
19 kg	55,05	1.542,55	1.874,05	2.108,75	2.230,35	2.190,20
20 kg	55,05	1.572,65	1.916,00	2.160,35	2.284,20	2.241,75
21 kg	65,95	1.594,20	1.949,40	2.206,65	2.365,95	2.301,00
22 kg	65,95	1.615,70	1.983,90	2.253,00	2.412,25	2.359,10
23 kg	65,95	1.637,25	2.016,15	2.298,15	2.458,55	2.417,30
24 kg	65,95	1.657,70	2.049,50	2.344,45	2.504,80	2.476,55
25 kg	65,95	1.679,20	2.082,90	2.390,70	2.551,10	2.534,70
26 kg	65,95	1.699,70	2.115,20	2.437,00	2.596,35	2.593,95
27 kg	65,95	1.720,15	2.148,55	2.482,25	2.642,60	2.652,10
28 kg	65,95	1.741,65	2.180,85	2.528,50	2.688,90	2.710,25
29 kg	65,95	1.762,10	2.214,20	2.574,80	2.735,15	2.769,50
30 kg	65,95	1.782,60	2.246,50	2.621,10	2.781,45	2.827,70
31 kg	84,95	1.804,10	2.279,85	2.667,35	2.826,70	2.893,50
32 kg	84,95	1.824,55	2.313,25	2.712,55	2.872,95	2.958,25
33 kg	84,95	1.845,00	2.345,55	2.758,90	2.919,25	3.003,25
34 kg	84,95	1.866,50	2.378,85	2.805,15	2.965,55	3.049,30
35 kg	84,95	1.888,05	2.411,15	2.851,45	3.011,80	3.094,30
40 kg	84,95	1.978,45	2.560,80	3.037,65	3.221,75	3.308,25
45 kg	84,95	2.067,80	2.709,35	3.223,85	3.432,70	3.522,20
50 kg	84,95	2.158,25	2.859,00	3.411,15	3.643,65	3.736,20
55 kg	112,20	2.247,55	3.008,60	3.597,40	3.853,55	3.950,15
60 kg	130,15	2.338,00	3.153,90	3.783,60	4.064,55	4.164,15
65 kg	142,70	2.428,40	3.300,30	3.969,80	4.275,50	4.378,10
70 kg	162,80	2.517,75	3.445,60	4.156,00	4.485,40	4.593,15
Ponad 70 kg ²						
Cena za kg	2,33	35,97	49,22	59,37	64,08	65,62
Min. opłata	162,80	2.517,75	3.445,60	4.156,00	4.485,40	4.593,15

UPS Express

DORĘCZENIE NASTĘPNEGO DNIA RANO NA OBSZARZE EUROPY ORAZ TERMINOWE DORĘCZENIE NA CAŁYM ŚWIECIE

ciąg dalszy z poprzedniej strony

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
PLN	340,20	351,15	380,80	399,45	446,60	469,70
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar						
0,5 kg	412,60	435,70	458,70	460,90	506,95	528,95
1,0 kg	491,65	523,45	555,25	568,40	627,70	660,55
1,5 kg	570,60	611,20	646,35	677,05	747,30	792,25
2,0 kg	654,05	699,00	737,40	786,75	868,00	925,05
2,5 kg	737,40	786,75	828,45	897,60	988,65	1.056,70
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
Ciężar						
0,5 kg	515,80	540,00	560,80	581,65	618,95	648,60
1,0 kg	599,25	629,95	654,10	694,65	737,50	774,70
1,5 kg	682,60	722,10	753,95	798,90	856,00	893,25
2,0 kg	766,05	814,30	852,65	902,00	974,50	1.011,80
2,5 kg	849,40	906,40	951,40	1.006,30	1.092,95	1.130,25
3,0 kg	923,95	987,55	1.042,40	1.104,95	1.202,65	1.237,75
3,5 kg	997,45	1.068,80	1.134,60	1.203,75	1.313,50	1.346,40
4,0 kg	1.072,05	1.150,00	1.225,70	1.303,60	1.424,30	1.453,90
4,5 kg	1.146,70	1.231,15	1.316,75	1.402,35	1.534,05	1.562,55
5,0 kg	1.221,30	1.312,40	1.407,85	1.501,10	1.644,85	1.671,15
5,5 kg	1.267,35	1.361,75	1.470,40	1.565,85	1.709,55	1.742,50
6,0 kg	1.313,50	1.411,15	1.531,85	1.630,60	1.775,40	1.814,90
6,5 kg	1.359,55	1.460,50	1.594,35	1.694,25	1.841,25	1.887,30
7,0 kg	1.405,65	1.510,95	1.655,80	1.758,95	1.906,00	1.958,65
7,5 kg	1.451,70	1.560,35	1.718,35	1.822,60	1.971,85	2.031,05
8,0 kg	1.497,80	1.609,70	1.779,80	1.887,30	2.036,55	2.103,50
8,5 kg	1.543,85	1.659,10	1.842,35	1.950,95	2.102,40	2.167,15
9,0 kg	1.591,05	1.708,45	1.903,80	2.015,70	2.167,15	2.231,90
9,5 kg	1.637,15	1.758,95	1.966,35	2.079,35	2.232,95	2.295,50
10 kg	1.683,25	1.808,35	2.027,80	2.144,05	2.298,80	2.360,20
11 kg	1.733,70	1.857,70	2.102,40	2.226,40	2.390,95	2.461,20
12 kg	1.784,20	1.907,10	2.177,00	2.308,65	2.483,10	2.563,25
13 kg	1.834,65	1.956,45	2.250,50	2.390,95	2.575,35	2.664,20
14 kg	1.886,20	2.006,95	2.325,15	2.473,25	2.667,50	2.766,20
15 kg	1.936,70	2.056,30	2.399,75	2.555,55	2.760,75	2.867,15
16 kg	1.987,15	2.105,70	2.474,35	2.637,85	2.852,90	2.969,20
17 kg	2.037,65	2.155,05	2.548,95	2.720,15	2.945,10	3.070,20
18 kg	2.089,20	2.204,40	2.622,50	2.802,40	3.037,25	3.171,15
19 kg	2.139,65	2.253,80	2.697,10	2.884,75	3.129,40	3.273,15
20 kg	2.190,20	2.304,25	2.771,70	2.967,00	3.222,70	3.374,10
21 kg	2.237,35	2.369,00	2.827,70	3.049,30	3.314,85	3.476,15
22 kg	2.284,55	2.420,55	2.884,75	3.111,85	3.387,30	3.560,65
23 kg	2.331,70	2.473,25	2.940,70	3.175,50	3.458,55	3.645,15
24 kg	2.378,90	2.524,80	2.996,65	3.238,00	3.531,00	3.729,65
25 kg	2.427,15	2.576,45	3.053,70	3.301,65	3.603,45	3.814,10
26 kg	2.474,35	2.628,00	3.109,70	3.364,20	3.675,85	3.898,55
27 kg	2.521,55	2.680,65	3.164,55	3.427,85	3.747,15	3.983,10
28 kg	2.568,75	2.732,25	3.220,50	3.490,40	3.819,60	4.067,55
29 kg	2.615,90	2.780,50	3.275,35	3.554,05	3.892,05	4.152,05
30 kg	2.663,10	2.828,80	3.330,25	3.616,60	3.963,30	4.236,55
31 kg	2.710,25	2.877,05	3.386,20	3.680,20	4.035,75	4.321,05
32 kg	2.758,55	2.926,40	3.441,05	3.742,75	4.108,20	4.405,50
33 kg	2.805,70	2.974,70	3.495,90	3.806,40	4.180,55	4.490,05
34 kg	2.852,90	3.022,95	3.551,85	3.868,95	4.251,90	4.574,50
35 kg	2.900,10	3.071,30	3.606,75	3.932,60	4.324,35	4.659,00
40 kg	3.105,30	3.292,90	3.881,05	4.268,40	4.685,30	5.093,50
45 kg	3.310,45	3.515,65	4.156,45	4.604,15	5.045,25	5.526,95
50 kg	3.515,65	3.737,30	4.431,85	4.939,85	5.406,20	5.960,35
55 kg	3.720,85	3.958,95	4.706,20	5.275,65	5.767,20	6.394,85
60 kg	3.926,05	4.181,65	4.981,60	5.611,40	6.127,15	6.828,25
65 kg	4.130,10	4.403,30	5.255,90	5.947,15	6.488,10	7.261,65
70 kg	4.335,30	4.624,95	5.531,35	6.282,95	6.849,15	7.696,20
Ponad 70 kg²						
Cena za kg	61,93	66,07	79,02	89,76	97,85	109,95
Min. opłata	4.335,30	4.624,95	5.531,35	6.282,95	6.849,15	7.696,20

UPS Express Saver

DORĘCZENIE NASTĘPNEGO DNIA ROBOCZEGO NA OBSZARZE EUROPY ORAZ SZYBKA DOSTAWA NA CAŁYM ŚWIECIE

ciąg dalszy na następnej stronie

Stawki te mają zastosowanie w przypadku, gdy opłaty za przesyłkę ponosi strona w kraju doręczenia.

Strefa

Numer strefy można znaleźć na stronach 5-9.

Ciężar podlegający opłacie

Opłaty są naliczane na podstawie tego spośród parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki. Części kilograma zaokrąglane są w górę i opłata pobierana jest według następnego pozycji.

Dla przesyłek wielopaczkowych opłata jest naliczana na podstawie sumy wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Waga poszczególnych paczek jest określana na podstawie tego spośród dwóch parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki.

Aby określić wagę i wymiary w przypadku przesyłek importowych, prosimy odwiedzić stronę główną UPS kraju, z którego następuje import.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak dopłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT może być doliczany według obowiązującej stawki.

Uwagi

- Dotyczy tylko korespondencji i dokumentów. Nie ma ograniczeń ciężaru ani liczby stron wysyłanych w kopercie **UPS Express Envelope**. Opłata za dokumenty lub paczkę może być zastosowana w przypadku kopert nadawanych ze Stanów Zjednoczonych.
- Maksymalny ciężar** pojedynczej paczki wynosi 70 kg. W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki o wadze przekraczającej 70 kg proszę sprawdzić sekcję Usługi Frachtowe w CZĘŚCI B tego przewodnika lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS dla przesyłek międzynarodowych, lub też skorzystać z Krajowych Usług Paletowych UPS. Aby ustalić wysokość opłaty za przesyłkę składającą się z kilku paczek, których łączna waga przekracza 70 kg, należy pomnożyć ich sumaryczny ciężar (zaokrąglony do pełnego kilograma w górę) przez podaną cenę za kilogram. Opłata równać się będzie otrzymanej w ten sposób kwocie lub stawce minimalnej z tabeli, jeżeli jest ona wyższa od tej kwoty.

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
PLN	28,90	272,10	277,45	294,80	313,10	308,50
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar	36,55	367,05	385,40	405,95	405,95	378,60
0,5 kg	36,55	441,60	463,15	492,30	496,60	457,30
1,0 kg	36,55	502,00	537,65	572,15	579,70	528,50
1,5 kg	36,55	562,45	613,20	652,05	657,50	599,70
2,0 kg	36,55	622,90	687,65	730,85	736,30	669,75
2,5 kg						
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7
Ciężar	36,55	367,05	385,40	405,95	405,95	467,10
0,5 kg	36,55	441,60	463,15	492,30	496,60	542,55
1,0 kg	36,55	502,00	537,65	572,15	579,70	618,10
1,5 kg	36,55	562,45	613,20	652,05	657,50	693,60
2,0 kg	36,55	622,90	687,65	730,85	736,30	766,90
2,5 kg						
3,0 kg	36,55	698,45	776,25	815,10	815,10	835,85
3,5 kg	36,55	753,55	836,65	885,20	885,20	903,80
4,0 kg	36,55	808,60	897,10	950,00	960,80	972,85
4,5 kg	36,55	863,65	956,50	1.014,75	1.035,30	1.041,85
5,0 kg	36,55	917,60	1.016,95	1.079,55	1.109,80	1.110,85
5,5 kg	40,90	945,70	1.056,90	1.120,55	1.171,30	1.149,70
6,0 kg	40,90	973,75	1.092,50	1.160,50	1.211,25	1.187,45
6,5 kg	40,90	1.001,85	1.128,15	1.200,45	1.252,25	1.226,25
7,0 kg	40,90	1.029,90	1.163,75	1.242,55	1.292,20	1.268,35
7,5 kg	40,90	1.057,95	1.199,35	1.285,75	1.332,15	1.309,30
8,0 kg	40,90	1.084,95	1.235,00	1.327,80	1.374,30	1.350,30
8,5 kg	40,90	1.113,00	1.270,60	1.369,95	1.415,25	1.391,25
9,0 kg	40,90	1.141,05	1.304,10	1.413,15	1.456,30	1.431,15
9,5 kg	40,90	1.168,10	1.339,70	1.455,20	1.497,30	1.471,05
10 kg	40,90	1.195,05	1.376,40	1.497,30	1.539,45	1.511,00
11 kg	50,15	1.222,05	1.412,05	1.540,50	1.591,25	1.555,20
12 kg	50,15	1.249,00	1.447,65	1.582,60	1.644,15	1.599,45
13 kg	50,15	1.274,95	1.483,30	1.624,70	1.700,25	1.643,60
14 kg	50,15	1.301,95	1.518,90	1.667,90	1.755,35	1.687,85
15 kg	50,15	1.328,90	1.554,50	1.709,95	1.811,45	1.732,10
16 kg	50,15	1.355,90	1.590,20	1.752,10	1.867,55	1.776,25
17 kg	50,15	1.382,90	1.625,80	1.795,30	1.923,75	1.820,50
18 kg	50,15	1.409,90	1.662,45	1.837,35	1.978,80	1.865,80
19 kg	50,15	1.435,75	1.698,15	1.879,45	2.034,90	1.910,00
20 kg	50,15	1.462,80	1.733,75	1.922,65	2.091,05	1.954,25
21 kg	59,40	1.486,50	1.786,65	1.999,30	2.188,20	2.030,85
22 kg	59,40	1.505,95	1.814,70	2.045,70	2.236,80	2.076,10
23 kg	59,40	1.524,30	1.842,75	2.091,05	2.284,30	2.121,40
24 kg	59,40	1.543,70	1.870,85	2.136,40	2.332,85	2.165,60
25 kg	59,40	1.562,05	1.898,90	2.182,80	2.380,35	2.209,85
26 kg	59,40	1.581,55	1.926,95	2.228,15	2.428,90	2.254,05
27 kg	59,40	1.601,00	1.955,00	2.274,55	2.476,40	2.299,35
28 kg	59,40	1.619,30	1.983,10	2.319,90	2.525,00	2.341,40
29 kg	59,40	1.638,75	2.010,10	2.366,35	2.572,55	2.383,45
30 kg	59,40	1.657,10	2.038,15	2.411,65	2.621,10	2.425,55
31 kg	75,20	1.676,55	2.066,20	2.457,00	2.668,60	2.462,20
32 kg	75,20	1.695,95	2.094,25	2.503,45	2.717,15	2.498,85
33 kg	75,20	1.714,30	2.122,35	2.548,75	2.764,65	2.535,50
34 kg	75,20	1.733,75	2.150,45	2.595,15	2.813,25	2.571,10
35 kg	75,20	1.752,10	2.178,50	2.640,55	2.860,70	2.607,80
40 kg	75,20	1.834,15	2.315,60	2.812,15	3.061,55	2.796,55
45 kg	75,20	1.915,10	2.452,70	2.982,75	3.263,40	2.985,25
50 kg	75,20	1.997,10	2.590,85	3.153,25	3.464,20	3.167,50
55 kg	104,00	2.079,20	2.727,95	3.324,90	3.664,95	3.350,85
60 kg	119,25	2.160,15	2.865,05	3.495,50	3.866,85	3.537,40
65 kg	134,50	2.242,15	3.003,25	3.666,05	4.067,60	3.719,70
70 kg	150,30	2.323,15	3.140,35	3.837,70	4.268,40	3.903,05
Ponad 70 kg ²						
Cena za kg	2,15	33,19	44,86	54,82	60,98	55,76
Min. opłata	150,30	2.323,15	3.140,35	3.837,70	4.268,40	3.903,05

UPS Express Saver

DORĘCZENIE NASTĘPNEGO DNIA ROBOCZEGO NA OBSZARZE EUROPY ORAZ SZYBKA DOSTAWA NA CAŁYM ŚWIECIE

ciąg dalszy z poprzedniej strony

UPS Express Envelopes (Koperty UPS) ¹						
	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
PLN	323,55	299,05	350,55	378,60	416,35	441,15
Dokumenty o wadze do 2,5 kg inne niż koperty UPS Express Envelope						
Ciężar						
0,5 kg	398,00	375,70	418,50	433,60	470,30	497,20
1,0 kg	476,75	452,35	504,75	537,10	584,60	624,50
1,5 kg	551,15	529,00	591,05	640,65	698,90	751,70
2,0 kg	628,80	605,65	675,20	743,15	813,20	880,10
2,5 kg	706,45	682,30	759,30	846,65	927,50	1.007,35
Dokumenty o wadze powyżej 2,5 kg i paczki						
PLN	strefa 8	strefa 9	strefa 10	strefa 11	strefa 12	strefa 13
Ciężar						
0,5 kg	491,90	459,95	529,65	551,20	579,30	608,35
1,0 kg	577,15	538,80	615,90	654,70	688,20	730,25
1,5 kg	659,10	618,70	702,20	751,80	797,10	841,30
2,0 kg	741,00	697,45	796,05	850,00	904,90	954,60
2,5 kg	822,95	777,35	888,80	947,00	1.013,80	1.064,60
3,0 kg	891,90	838,80	948,05	1.045,10	1.115,15	1.169,10
3,5 kg	960,95	904,65	1.030,00	1.133,50	1.215,45	1.273,70
4,0 kg	1.034,30	971,60	1.111,95	1.222,00	1.316,85	1.377,25
4,5 kg	1.104,40	1.038,55	1.193,90	1.311,50	1.417,15	1.481,85
5,0 kg	1.175,55	1.104,40	1.275,90	1.404,20	1.518,55	1.586,45
5,5 kg	1.214,40	1.148,65	1.329,85	1.466,75	1.580,00	1.651,20
6,0 kg	1.253,25	1.194,00	1.383,75	1.528,20	1.642,60	1.715,90
6,5 kg	1.292,05	1.238,20	1.437,65	1.590,80	1.705,10	1.779,50
7,0 kg	1.330,85	1.282,50	1.491,60	1.652,25	1.766,60	1.845,30
7,5 kg	1.369,70	1.326,75	1.545,50	1.714,80	1.829,15	1.900,30
8,0 kg	1.408,55	1.371,00	1.599,45	1.776,25	1.891,65	1.956,40
8,5 kg	1.447,35	1.415,25	1.653,35	1.838,85	1.955,35	2.011,40
9,0 kg	1.489,40	1.459,55	1.707,30	1.900,30	2.017,85	2.067,45
9,5 kg	1.531,45	1.503,80	1.761,20	1.962,85	2.081,45	2.122,45
10 kg	1.573,55	1.549,15	1.815,15	2.025,40	2.145,15	2.177,50
11 kg	1.615,60	1.593,40	1.880,90	2.100,90	2.229,25	2.273,45
12 kg	1.665,20	1.637,65	1.946,70	2.175,30	2.313,35	2.368,40
13 kg	1.713,75	1.681,90	2.012,50	2.250,80	2.397,50	2.464,35
14 kg	1.762,25	1.726,20	2.078,25	2.326,30	2.481,60	2.559,30
15 kg	1.810,80	1.770,40	2.144,05	2.401,80	2.565,75	2.655,25
16 kg	1.859,30	1.814,70	2.209,85	2.477,30	2.649,85	2.750,10
17 kg	1.908,90	1.858,95	2.275,60	2.552,75	2.735,05	2.845,05
18 kg	1.957,45	1.904,30	2.341,40	2.628,25	2.819,15	2.941,00
19 kg	2.006,00	1.948,55	2.407,20	2.703,75	2.903,30	3.035,95
20 kg	2.054,55	1.992,85	2.473,00	2.779,25	2.987,40	3.131,90
21 kg	2.144,05	2.042,50	2.597,00	2.917,30	3.109,30	3.264,55
22 kg	2.188,30	2.084,55	2.644,45	2.971,25	3.177,25	3.344,40
23 kg	2.232,45	2.126,65	2.691,95	3.024,05	3.244,10	3.424,20
24 kg	2.276,70	2.168,80	2.739,35	3.076,95	3.312,00	3.504,00
25 kg	2.320,90	2.210,85	2.786,80	3.130,85	3.379,95	3.583,85
26 kg	2.365,15	2.252,95	2.834,25	3.190,15	3.447,90	3.663,60
27 kg	2.409,35	2.295,10	2.883,85	3.250,55	3.514,80	3.743,40
28 kg	2.453,55	2.337,20	2.933,45	3.309,90	3.582,75	3.823,25
29 kg	2.498,85	2.380,35	2.983,10	3.370,25	3.650,65	3.903,05
30 kg	2.543,10	2.422,45	3.032,70	3.429,55	3.717,50	3.982,85
31 kg	2.587,30	2.464,60	3.082,30	3.490,00	3.785,45	4.062,65
32 kg	2.631,50	2.506,65	3.131,90	3.549,30	3.853,45	4.142,45
33 kg	2.675,70	2.548,75	3.181,50	3.609,65	3.921,40	4.222,25
34 kg	2.719,95	2.590,85	3.231,15	3.669,00	3.988,25	4.302,10
35 kg	2.764,20	2.632,95	3.280,75	3.729,40	4.056,15	4.381,90
40 kg	2.958,30	2.821,85	3.537,40	4.040,00	4.400,20	4.786,30
45 kg	3.152,45	3.009,70	3.790,85	4.349,55	4.743,15	5.191,80
50 kg	3.346,55	3.198,65	4.044,30	4.660,10	5.087,15	5.596,25
55 kg	3.540,70	3.392,95	4.297,75	4.970,75	5.431,25	6.000,65
60 kg	3.734,80	3.587,25	4.551,15	5.281,30	5.763,40	6.405,10
65 kg	3.928,95	3.781,60	4.804,65	5.591,90	6.095,55	6.809,50
70 kg	4.123,05	3.975,90	5.058,05	5.902,55	6.428,80	7.215,00
Ponad 70 kg²						
Cena za kg	58,90	56,80	72,26	84,32	91,84	103,07
Min. opłata	4.123,05	3.975,90	5.058,05	5.902,55	6.428,80	7.215,00

UPS Standard

PLANOWE DORECZENIA PRZESYLEK NA OBSZARZE EUROPY

Stawki te mają zastosowanie w przypadku, gdy opłaty za przesyłkę ponosi strona w kraju doręczenia.

Strefa

Numer strefy można znaleźć na stronach 5-9.

Ciężar podlegający opłacie

Opłaty są naliczane na podstawie tego spośród parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki. Części kilograma zaokrąglane są w górę i opłata pobierana jest według następującej pozycji.

Dla przesyłek wielopaczkowych opłata jest naliczana na podstawie sumy wagi wszystkich paczek w danej przesyłce. Waga poszczególnych paczek jest określana na podstawie tego spośród dwóch parametrów, który jest większy, tj. ciężaru rzeczywistego albo ciężaru wymiarowego paczki.

W przypadku przesyłki jednopaczkowej gdy waga wymiarowa paczki przekracza 70 kg opłaty są naliczane z cennika dla przesyłek wielopaczkowych.

Aby określić wagę i wymiary w przypadku przesyłek importowych, prosimy odwiedzić stronę główną UPS kraju, z którego następuje import.

Opłaty dodatkowe

Tabele opłat nie uwzględniają opłat dodatkowych, takich jak dopłaty za strefę rozszerzoną lub obszar odległy, ani opłat za usługi dodatkowe. Szczegółowe informacje znaleźć można na stronie 36.

Podatek

Nasze opłaty nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, podatek VAT może być doliczony według obowiązującej stawki.

Uwagi

¹ Maksymalny ciężar pojedynczej paczki wynosi 70 kg.

W razie konieczności wysłania pojedynczej paczki o wadze przekraczającej 70 kg proszę sprawdzić sekcję Usługi Frachtowe w CZĘŚCI B tego przewodnika lub skontaktować się telefonicznie z biurem obsługi klienta UPS dla przesyłek międzynarodowych, lub też skorzystać z Krajowych Usług Paletowych UPS.

Aby ustalić wysokość opłaty za przesyłkę składającą się z kilku paczek, których łączna waga przekracza 100 kg, należy pomnożyć ich sumaryczny ciężar (zaokrąglony do pełnego kilograma w górę) przez podaną cenę za kilogram. Opłata równać się będzie otrzymanej w ten sposób kwocie lub stawce minimalnej z tabeli, jeżeli jest ona wyższa od tej kwoty.

Przesyłka jednopaczkowa								
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7	strefa 8	
Ciężar								
1 kg	28,05	282,85	301,30	313,25	329,45	342,50	441,05	
2 kg	30,25	305,65	327,30	341,40	358,75	372,80	554,90	
3 kg	30,25	328,40	352,25	369,55	389,10	403,15	660,00	
4 kg	30,25	350,10	378,25	398,85	419,40	432,45	765,10	
5 kg	30,25	372,80	404,25	427,00	447,60	461,70	870,25	
6 kg	31,85	394,50	424,85	451,90	475,80	490,95	923,30	
7 kg	31,85	416,15	446,50	476,85	502,85	520,15	977,50	
8 kg	31,85	436,80	467,10	501,80	527,75	548,40	1.029,50	
9 kg	31,85	456,25	488,75	527,75	552,70	575,45	1.082,60	
10 kg	31,85	476,85	510,45	553,80	576,55	603,60	1.134,60	
11 kg	34,60	486,60	520,15	568,95	597,15	619,90	1.155,25	
12 kg	34,60	496,35	529,95	585,20	614,45	635,10	1.174,70	
13 kg	34,60	506,10	539,70	600,35	630,75	652,40	1.195,35	
14 kg	34,60	514,80	550,55	616,65	650,20	668,65	1.214,80	
15 kg	34,60	524,50	559,25	631,85	668,65	686,00	1.235,40	
16 kg	34,60	534,30	567,85	646,95	688,15	702,25	1.254,90	
17 kg	34,60	545,15	576,55	663,25	706,60	720,70	1.275,50	
18 kg	34,60	554,90	586,30	677,35	726,05	740,20	1.295,00	
19 kg	34,60	564,60	595,00	693,55	744,50	759,70	1.315,60	
20 kg	34,60	574,35	603,60	708,75	764,00	778,10	1.336,20	
21 kg	37,35	585,20	614,45	718,55	775,95	790,05	1.351,35	
22 kg	37,35	595,00	624,25	729,35	787,85	803,00	1.366,50	
23 kg	37,35	604,70	634,00	740,20	799,80	814,95	1.382,80	
24 kg	37,35	612,30	643,70	751,05	810,60	826,90	1.395,80	
25 kg	37,35	621,00	654,55	761,85	821,45	839,90	1.409,85	
26 kg	37,35	628,55	664,35	771,60	833,40	850,70	1.422,90	
27 kg	37,35	636,15	674,10	781,35	843,10	861,55	1.435,90	
28 kg	37,35	643,70	683,80	791,10	852,85	873,50	1.449,95	
29 kg	37,35	653,50	694,65	803,00	862,65	884,30	1.462,95	
30 kg	37,35	662,15	704,40	813,85	874,55	895,15	1.479,25	
31 kg	51,65	670,85	714,20	824,70	885,35	907,05	1.494,40	
32 kg	51,65	679,50	725,00	836,65	896,20	917,90	1.509,60	
33 kg	51,65	688,15	734,75	847,45	907,05	928,70	1.525,80	
34 kg	51,65	695,75	744,50	858,30	916,85	940,65	1.541,00	
35 kg	51,65	703,35	754,30	870,25	926,55	951,50	1.557,25	
40 kg	51,65	745,60	794,40	930,90	988,35	1.023,00	1.628,80	
45 kg	51,65	787,85	833,40	992,70	1.050,10	1.094,50	1.700,30	
50 kg	51,65	831,20	872,40	1.057,70	1.110,80	1.166,05	1.771,80	
55 kg	63,15	873,50	911,40	1.122,70	1.172,55	1.237,60	1.835,75	
60 kg	74,65	915,75	950,40	1.186,65	1.234,35	1.309,10	1.900,75	
65 kg	85,65	958,00	989,45	1.251,65	1.295,00	1.380,60	1.965,75	
70 kg	97,15	1.000,30	1.028,45	1.316,70	1.356,80	1.452,10	2.030,80	

Przesyłka wielopaczkowa								
PLN	strefa 1	strefa 3	strefa 4	strefa 5	strefa 6	strefa 7	strefa 8	
Ciężar								
5 kg	33,50	395,60	429,20	454,10	475,80	490,95	925,45	
10 kg	37,90	509,35	539,70	587,40	617,70	638,35	1.198,60	
15 kg	45,60	558,15	589,55	664,35	708,75	725,00	1.308,00	
20 kg	45,60	606,85	638,35	742,35	803,00	810,60	1.416,35	
25 kg	54,35	653,50	689,25	797,65	861,55	872,40	1.488,95	
30 kg	54,35	694,65	739,10	855,05	920,10	939,55	1.561,55	
40 kg	69,20	782,45	830,15	984,00	1.041,40	1.078,30	1.701,35	
50 kg	69,20	872,40	913,60	1.123,75	1.170,35	1.226,75	1.841,15	
60 kg	86,75	961,20	991,60	1.257,05	1.304,75	1.374,10	1.986,40	
70 kg	106,50	1.051,15	1.075,05	1.391,45	1.439,15	1.530,15	2.131,55	
80 kg ¹	125,65	1.164,95	1.237,60	1.534,50	1.612,50	1.714,40	2.293,05	
90 kg ¹	143,80	1.280,90	1.393,65	1.677,55	1.793,50	1.901,85	2.461,00	
100 kg ¹	162,45	1.403,35	1.549,65	1.821,65	1.974,45	2.092,55	2.627,90	
Ponad 100 kg ¹								
Cena za kg	1,62	14,03	15,50	18,22	19,74	20,93	26,28	
Min. opłata	162,45	1.403,35	1.549,65	1.821,65	1.974,45	2.092,55	2.627,90	

UPS Expedited

PLANOWE DORĘCZENIA PRZESYŁEK Z KRAJÓW POZAEUROPEJSKICH

Paczki				
PLN	strefa 1	strefa 2	strefa 3	strefa 4
Ciężar				
1 kg	536,15	527,40	598,55	615,75
2 kg	672,95	664,20	756,05	795,75
3 kg	810,75	800,95	913,65	947,90
4 kg	947,55	938,80	1.071,20	1.111,45
5 kg	1.084,30	1.075,55	1.228,75	1.275,45
6 kg	1.149,95	1.157,65	1.327,20	1.383,35
7 kg	1.215,60	1.239,65	1.424,55	1.491,25
8 kg	1.280,15	1.321,75	1.521,95	1.599,15
9 kg	1.345,80	1.403,80	1.620,40	1.707,05
10 kg	1.411,45	1.485,90	1.717,80	1.814,95
11 kg	1.451,95	1.528,55	1.776,90	1.880,75
12 kg	1.492,40	1.570,10	1.834,90	1.945,65
13 kg	1.532,90	1.611,65	1.893,95	2.011,45
14 kg	1.573,40	1.653,25	1.951,95	2.077,20
15 kg	1.613,85	1.694,85	2.011,05	2.143,00
16 kg	1.654,35	1.736,40	2.069,00	2.208,80
17 kg	1.693,75	1.778,00	2.127,00	2.274,55
18 kg	1.733,10	1.819,55	2.186,10	2.340,35
19 kg	1.772,50	1.861,10	2.244,05	2.406,15
20 kg	1.811,90	1.902,75	2.303,15	2.471,30
21 kg	1.828,30	1.923,50	2.316,30	2.506,65
22 kg	1.844,75	1.945,40	2.329,45	2.537,30
23 kg	1.862,20	1.966,20	2.343,65	2.566,85
24 kg	1.878,65	1.988,05	2.356,75	2.597,45
25 kg	1.896,15	2.009,95	2.369,90	2.628,10
26 kg	1.912,60	2.030,75	2.384,15	2.658,70
27 kg	1.930,05	2.052,60	2.397,25	2.688,30
28 kg	1.946,50	2.073,40	2.411,50	2.718,95
29 kg	1.962,90	2.095,30	2.424,60	2.749,55
30 kg	1.980,35	2.116,05	2.437,75	2.780,20
31 kg	1.996,80	2.137,95	2.451,95	2.809,75
32 kg	2.014,30	2.158,75	2.465,10	2.840,40
33 kg	2.030,75	2.180,60	2.478,20	2.871,00
34 kg	2.041,65	2.201,40	2.492,45	2.901,65
35 kg	2.053,70	2.223,30	2.505,55	2.931,20
40 kg	2.112,75	2.314,10	2.604,00	3.072,35
45 kg	2.172,95	2.404,95	2.703,60	3.102,95
50 kg	2.232,00	2.496,80	2.802,05	3.243,00
55 kg	2.292,20	2.587,65	2.901,65	3.384,15
60 kg	2.351,35	2.678,45	3.000,10	3.524,15
65 kg	2.411,50	2.769,25	3.099,65	3.665,30
70 kg	2.470,60	2.861,15	3.198,15	3.805,40
75 kg ¹	2.529,65	2.945,40	3.339,25	3.946,55
80 kg ¹	2.589,85	3.035,10	3.479,30	4.109,55
85 kg ¹	2.671,85	3.124,85	3.620,50	4.272,55
90 kg ¹	2.753,95	3.215,70	3.760,55	4.457,45
95 kg ¹	2.836,00	3.305,35	3.901,65	4.643,45
100 kg ¹	2.918,05	3.395,10	4.041,70	4.829,45
Ponad 100 kg¹				
Cena za kg	29,18	33,95	40,42	48,29
Min. opłata	2.918,05	3.395,10	4.041,70	4.829,45

CZĘŚĆ A Usługi Przewozowe – Paczki

SEKCJA 1	Wybór Właściwej Usługi	Strona 2
SEKCJA 2	Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek	Strona 11
SEKCJA 3	Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące	Strona 27

SEKCJA 4

Usługi i Opłaty Dodatkowe

W tej sekcji znajdują się informacje o usługach dodatkowych oferowanych przez UPS. Obejmują one:

- **Narzędzia UPS online** wspomagające proces wysyłki, strona 38
- **Usługi Monitorowania UPS**, strona 39
- **Przesyłka UPS za Pobranem i Usługi Rozliczeniowe**, strona 37
- **UPS Returns – Przesyłki Zwrotne**, strona 40
- **UPS Import Control**, strona 44
- **UPS Trade Direct**, strona 44
- **UPS World Ease**, strona 45
- **Obsługa celna UPS**, strony 46-48
- **Faktura Elektroniczna UPS UPS Paperless Invoice**, strona 48

Aby obliczyć całkowity koszt wysłania lub odebrania przesyłki, należy:

1. Obliczyć koszt wysyłanej lub odbieranej przesyłki (patrz strony 11 do 35).
2. Sprawdzić w tej sekcji opłaty za usługi dodatkowe, jakie mogą mieć zastosowanie w przypadku danej przesyłki. Proszę zwrócić uwagę, że niektóre opłaty podano w odniesieniu do paczki, a inne w odniesieniu do przesyłki. Wszystkie paczki objęte jednym dowodem nadania należy traktować jako pojedynczą przesyłkę.
3. Dodając obie wartości, otrzymają Państwo całkowity koszt przesyłki (z wyjątkiem opłat celnych lub podatków).

O ile nie zaznaczono inaczej, opłatami za usługi dodatkowe zostanie obciążony płatnik. Dotyczy to wszystkich opcji usług UPS.

Stawki opłat oraz opłaty dodatkowe przedstawione w tej publikacji obowiązują od 2 stycznia 2012 r.

Najnowsze informacje można znaleźć na stronie internetowej www.ups.com lub potwierdzić, kontaktując się z biurem obsługi klienta UPS.

Zmiany stawek i opłat dodatkowych

Aby sprostać zmieniającym się kosztom i podatkom oraz utrzymać konkurencyjność, UPS zastrzega sobie prawo do zmiany wysokości opłat dodatkowych i stawek oraz do wprowadzania nowych opłat. Informacje o zmianach będą podawane z co najmniej 10-dniowym wyprzedzeniem.

SEKCJA 5	Informacja Referencyjna	Strona 49
SEKCJA 6	Fracht	Strona 58

Jak UPS może usprawnić moje przepływy gotówkowe?

Przesyłka UPS za pobraniem

UPS oferuje klientom **Przesyłkę UPS za pobraniem (COD)** – dla krajowych i europejskich miejsc przeznaczenia.

Usługa	Opis	Cechy	Opłata
Przesyłka UPS za pobraniem (COD)	W przypadku usługi Przesyłka UPS za pobraniem UPS pobiera przy doręczeniu opłatę za przesyłkę w formie gotówki lub czeku wystawionego na nadawcę przesyłki.	<ul style="list-style-type: none"> W wypadku pobrania gotówki maksymalna kwota dzienna przypadająca na jednego odbiorcę jest równa ekwiwalentowi 5.000 USD w walucie miejscowej. W wypadku pobrania w formie czeku maksymalna kwota dzienna przypadająca na jednego odbiorcę jest równa ekwiwalentowi 50.000 USD w walucie miejscowej. UPS przyjmuje Przesyłki za pobraniem do doręczenia w Polsce oraz w UE, Liechtensteinie, Norwegii i Szwajcarii. Przewidywany termin zwrotu pobrań – 7 dni roboczych od daty doręczenia przesyłki. Usługa Przesyłka UPS za pobraniem (COD) jest dostępna dla nadawców posiadających numer rozliczeniowy UPS. Usługa Przesyłka UPS za pobraniem (COD) jest dostępna tylko dla klientów korzystających z aplikacji wysyłkowych UPS. Usługa Przesyłka UPS za pobraniem (COD) nie jest dostępna dla wszystkich kodów pocztowych w danym kraju. W celu potwierdzenia, że do wskazanego miejsca przeznaczenia można dostarczyć przesyłkę za pobraniem, proszę skontaktować się z biurem obsługi klienta UPS. 	Opłata za każdą krajową Przesyłkę za pobraniem (COD) wynosi 1% pobranej wartości towarów, lecz nie mniej niż 7,30 PLN, plus opłata za transport. Opłata za każdą zagraniczną Przesyłkę za pobraniem wynosi 1% pobranej wartości towarów, lecz nie mniej niż 59,20 PLN, plus opłata za transport.

Elektroniczne Rozwiązania Rozliczeniowe UPS

UPS może pomóc Państwu szybko i bez trudu sprawdzić, przeanalizować i rozdzielić koszty przewozu przesyłek.

Usługa	Opis	Cechy	Opłata
UPS Billing Data	Mogą Państwo bezpiecznie pobrać dane dotyczące rozliczenia po zalogowaniu do „Mój UPS”. Dodatkowo, kiedy Państwa faktura będzie gotowa, UPS wyśle do Państwa e-mail z powiadomieniem.	<ul style="list-style-type: none"> Pojedynczy plik z danymi zawiera informacje na temat wysyłki UPS dla każdego z numerów rozliczeniowych, które Państwo podadzą. Dane są przesyłane w formie skompresowanej (zip), aby przyspieszyć czas ich pobierania. Mogą Państwo też zamówić automatyczne przysyłanie danych. Dane dotyczące rozliczeń są dostępne do jednego roku wstecz. Pliki są dostępne w formatach: Microsoft Access (.csv), Extensible Markup Language (.xml), Portable Document Format (.pdf) lub Electronic Data Interchange (EDI 210). 	Bezpłatnie.
UPS Billing Analysis Tool	Gotowe do pobrania narzędzie Billing Analysis Tool dostarcza dokładnych danych rozliczeniowych. Jeśli nie mają Państwo czasu lub środków na wprowadzenie kompleksowego rozwiązania dla całej firmy, to narzędzie jest przydatnym uzupełnieniem UPS Billing Data.	<ul style="list-style-type: none"> Dostęp do widoku danych rozliczeniowych ze wszystkich Państwa kont pozwala śledzić wydatki przewozowe, czy to z biura czy z domu. Możliwość rozpoznawania trendów i dostosowywania decyzji biznesowych do tych informacji pomoże zredukować koszty i podnieść ogólną wydajność. Obsługuje wiele walut. Dostępne w kilku językach europejskich. 	Bezpłatnie.

Wskazówka, która pozwoli Państwu zaoszczędzić czas

Więcej na temat UPS Billing Data można dowiedzieć się, korzystając z bezpłatnej wersji demo dostępnej na www.ups.com.

Uwaga!

Wszystkie przedstawione opłaty dodatkowe oraz opłaty za usługi dodatkowe nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, należny podatek VAT zostanie doliczony według obowiązujących stawek.

Jak UPS może mi pomóc w wysyłaniu i monitorowaniu moich przesyłek?

Narzędzia UPS online wspomagające proces wysyłki

Możliwe jest całodobowe przygotowywanie przesyłek, monitorowanie dostaw i wysyłanie powiadomień do klienta.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług elektronicznych. Umożliwiają one przygotowywanie, wysyłanie i monitorowanie przesyłek.

Pozwoli to Państwu ograniczyć ręczne wypełnianie formularzy oraz zaoszczędzi czas i pieniądze.

Mogą Państwo również tworzyć etykiety z kodami kreskowymi, usprawniające sortowanie i obsługę przesyłki w sieci UPS.

Usługa	Opis	Charakterystyka	Opłata
UPS Internet Shipping	Opcja idealna dla klientów przysyłających pięć lub mniej małych paczek lub przesyłek frachtowych dziennie.	<ul style="list-style-type: none"> Prosty w użyciu. Nie wymaga instalowania dodatkowego oprogramowania. Realizuje przesyłki z różnych stanowisk pracy. Porównuje opcje usługi i oblicza szacunkowy czas i koszt przesyłki. Monitoruje przesyłki online, wyświetla potwierdzenia doręczenia i drukuje niezbędną dokumentację celną, np. faktury handlowe. 	Bezpłatnie.
UPS CampusShip®	UPS CampusShip zapewnia wszystkie korzyści, które daje UPS Internet Shipping, oraz dodatkowo scentralizowaną kontrolę.	<ul style="list-style-type: none"> Podobnie jak w przypadku usługi UPS Internet Shipping, pracownicy mogą realizować przesyłki z różnych lokalizacji. Wyznaczeni administratorzy mogą sporządzać różnego rodzaju wytyczne dotyczące przesyłek, dokładnie monitorować koszty przesyłek według działu lub lokalizacji oraz sporządzać szczegółowe raporty na temat wykorzystania. 	Bezpłatnie.
WorldShip®	Jest to efektywny sposób wysyłania i monitorowania dla klientów regularnie wysyłających duże ilości przesyłek paczkowych lub frachtowych.	<ul style="list-style-type: none"> Program WorldShip dostępny jest w wersji jednostanowiskowej i sieciowej (LAN). Program ten generuje wszystkie niezbędne dokumenty przewozowe, automatycznie przesyła informacje do UPS oraz oferuje wiele innych oszczędzających czas funkcji. Dostęp do wszystkich usług dodatkowych UPS. 	Bezpłatnie.
UPS Pakiet Programisty	Możliwość zintegrowania funkcji wysyłkowych UPS bezpośrednio z witryną internetową lub systemem przedsiębiorstwa.	<ul style="list-style-type: none"> Interfejs API Wysyłanie jest dostępny w najnowszej technologii XML i zapewnia dostęp do wielu usług UPS. Jest idealnym rozwiązaniem dla potrzeb sieciowej obsługi przesyłek w różnych lokalizacjach sprzedaży detalicznej oraz przedstawicielstwach lub oddziałach firm. Interfejs API Monitorowanie Podpisu pozwala uzyskać wiarygodne informacje potwierdzające doręczenie, w tym cyfrowy podpis odbiorcy i adres dostawy. Interfejs API Wybór Stawek i Usług umożliwia nabywcom porównanie cen i wybranie usług wysyłkowych online. Interfejs API Monitorowanie umożliwia Państwa klientom natychmiastowe sprawdzenie aktualnego statusu paczki. Interfejs API Czas Transportu umożliwia Państwa pracownikom i klientom porównanie różnych usług kurierskich UPS. 	Bezpłatnie.

Dowód nadania UPS – Jeśli z jakiegokolwiek powodu nie mogą Państwo korzystać z rozwiązań wysyłkowych online wspomagających proces wysyłki, proszę ręcznie wypełnić dowód nadania UPS dla każdej przesyłki. Proszę zwrócić uwagę, że przy ręcznym wypełnianiu dowodu nadania pewne usługi dodatkowe, takie jak COD lub UPS Returns, mogą być niedostępne.

Wskazówka, która pozwoli Państwu zaoszczędzić czas

Prosimy odwiedzić stronę www.ups.com, aby uzyskać więcej informacji na temat rozwiązań wysyłkowych online.

Uwaga!

Proszę sprawdzić, czy informacje na dokumencie przewozowym UPS są dokładne i pełne. Muszą one być zgodne z danymi w dokumentacji eksportowej, gdzie ma to zastosowanie.

Usługi Monitorowania UPS

Wygodne sposoby monitorowania paczek online lub poza biurem.

UPS dysponuje najpełniejszą w branży ofertą świadczonych bezpłatnie usług monitorowania przesyłek i potwierdzania doręczenia.

Usługa	Opis	Opłata
Monitorowanie UPS	Możliwość stałego monitorowania do 25 przesyłek na stronie www.ups.com	Bezpłatnie.
Monitorowanie za pomocą numerów referencyjnych	Monitoruj przesyłkę za pomocą własnych wewnętrznych numerów referencyjnych lub kodów referencyjnych klienta. Wystarczy podać uzgodniony wcześniej numer referencyjny, aby śledzić przesyłkę, tak jak przy użyciu standardowego numeru przesyłki UPS. Podczas korzystania z UPS Internet Shipping, WorldShip lub UPS CampusShip, opisanych na stronie 38, te same kody referencyjne ułatwią Państwu obciążenie kosztami właściwego działu lub klienta.	Bezpłatnie.
Monitorowanie przez SMS Tracking	Monitorowanie przez SMS pozwala śledzić przesyłki z dowolnego miejsca za pośrednictwem telefonu komórkowego. Wysyłając SMS z numerem przesyłki pod numer + 48 603 921 124, otrzymując Państwo zwrótną wiadomość ze statusem przesyłki.	Usługa wolna od opłaty UPS.
Potwierdzenie Doręczenia	Jest to usługa idealna dla klientów bez dostępu do Internetu. Na życzenie, firma UPS oferuje potwierdzenie doręczenia przesyłek faksem lub pocztą.	Opłata za każdy list lub faks z potwierdzeniem doręczenia wynosi 3,70 PLN. Koszty ponosi osoba zamawiająca potwierdzenie doręczenia.
Interfejs API Monitorowanie	Mogą teraz Państwo dać swoim klientom dostęp do informacji monitorującej poprzez Państwa stronę internetową. Przesyłki można monitorować również przy pomocy numeru zamówienia lub numeru referencyjnego.	Bezpłatnie.
Interfejs API Monitorowanie Podpisu	Interfejs API Monitorowanie Podpisu pozwala uzyskać wiarygodne informacje potwierdzające doręczenie, w tym podpis elektroniczny odbiorcy i adres dostawy. W celu uzyskania dostępu online do potwierdzenia dostawy wymagane są dane konta UPS, a zatem uzyskają go tylko upoważnieni przez Państwa Klienci.	Bezpłatnie

Warto skorzystać z pakietu usług **Quantum View®**, aby centralnie monitorować i zarządzać małymi paczkami i przesyłkami frachtowymi Państwa firmy.

Usługa	Opis	Charakterystyka	Opłata
Quantum View Notify	Automatyczne powiadamianie wyznaczonych odbiorców za pomocą e-maila lub wiadomości tekstowej SMS o każdym wystaniu, zmianie terminu lub dostawie przesyłki.	<ul style="list-style-type: none"> Zawiadomienie o wysyłce: Informacja dla odbiorcy o dacie wysłania i planowanym terminie doręczenia przesyłki, wraz z linkiem do monitoringu. Zawiadomienie o nieprzewidzianych zdarzeniach: Informacje o zmianach daty doręczenia w przypadku opóźnień. Zawiadomienie o doręczeniu: Szczegóły dotyczące doręczenia i przewozu, zawierające czas doręczenia i nazwisko odbiorcy. <p><i>Quantum View Notify to opcja dostępna w menu ustawień UPS Internet Shipping, UPS CampusShip oraz WorldShip.</i></p>	Bezpłatnie.
Quantum View Manage	Dostępne przez Internet informacje dotyczące wychodzących i przychodzących przesyłek UPS, rozliczeń i odprawy importowej.	<ul style="list-style-type: none"> Dostęp do trzech informacji: na temat przesyłek wychodzących, przesyłek przychodzących oraz alternatywnych opcji rozliczeń. 	Bezpłatnie.
Quantum View Data	Dane na temat przesyłek i rozliczeń, które można pobrać do własnych wewnętrznych systemów danych.	<ul style="list-style-type: none"> Wybór formatu pliku .CSV, .XML lub .TXT dla zwiększenia kompatybilności z oprogramowaniem. Informacje są aktualizowane co godzinę, a pliki z danymi można pobierać ze strony www.ups.com przez maksymalnie siedem dni. Dzięki opcji automatycznego pobierania można uniknąć wielokrotnych wizyt na stronie internetowej. 	Bezpłatnie.

Uwaga!

Quantum View Manage oraz Quantum View Data wymagają logowania z użyciem kodu PIN, który można uzyskać od przedstawiciela UPS. Jeśli pragną Państwo dowiedzieć się więcej na temat naszej polityki poufności, zapraszamy na stronę www.ups.com.

Uwaga!

Wszystkie przedstawione opłaty dodatkowe oraz opłaty za usługi dodatkowe nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, należy podatek VAT zostanie doliczony według obowiązujących stawek.

Jak UPS może pomóc w zwrocie moich towarów?

UPS Returns® – Przesyłka Zwrotna

Państwa towary mogą wrócić z taką samą łatwością, z jaką zostały wysłane. Niezależnie od tego, czy chcecie Państwo zwrócić przesyłkę z najbliższego miasta na obszarze Europy, czy z dowolnego miejsca na świecie, usługa UPS Returns pomoże uprościć cały proces, gdyż spełnia pełen zakres wymogów logistyki zwrotnej.

Usługa	Opis	Opłata
UPS Returns Plus		
UPS 1 Attempt Returns Plus	Umożliwia zamówienie odbioru paczki w celu jej szybkiego zwrotu. Kurier UPS wykona jedną próbę podjęcia przesyłki zwrotnej. W przypadku opcji UPS 1 Attempt Returns Plus, jeżeli kurier nie będzie mógł odebrać paczki za pierwszym razem, zostawi etykietę klientowi, aby ten oznakował nią paczkę i dostarczył ją do siedziby UPS lub uzgodnił z UPS jej odbiór. Proszę sprawdzić dostępność tej usługi w uwagach zamieszczonych poniżej.	15,75 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport przesyłki.
UPS 3 Attempts Returns Plus	Umożliwia zamówienie odbioru paczki w celu jej szybkiego zwrotu. Kurier UPS wykona trzy próby podjęcia przesyłki zwrotnej w ciągu trzech kolejnych dni roboczych. Jeżeli trzecia próba odbioru będzie nieudana, kurier UPS zwróci etykietę, a Państwo będą musieli ponowić zamówienie. Proszę sprawdzić dostępność tej usługi w uwagach zamieszczonych poniżej.	21 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport przesyłki.
UPS Returns		
Druk i Wysyłanie Etykiety Zwrotnej UPS	UPS drukuje i wysyła etykiety zwrotne do Państwa klientów. Jest to przydatne w różnych sytuacjach, takich jak wycofanie produktu ze sprzedaży. Po oznakowaniu paczki etykietą klient może zlecić jej odbiór UPS. Proszę sprawdzić dostępność tej usługi w uwagach poniżej.	15 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport przesyłki.
Drukowana Etykieta Zwrotna UPS	Umożliwia utworzenie i wydrukowanie etykiety i wysłanie jej wraz z przesyłką do ponad 100 krajów na całym świecie. Etykiety można również wysłać oddzielnie, już po nadaniu przesyłki. Państwa klient po prostu znakuje nią paczkę i zleca jej odbiór UPS. W celu sprawdzenia dostępności tej usługi proszę skontaktować się z biurem obsługi klienta UPS lub odwiedzić stronę www.ups.com .	Bezpłatnie, oprócz odpowiedniej opłaty za transport przesyłki.
Elektroniczna Etykieta Zwrotna UPS	Umożliwia wysłanie pocztą elektroniczną etykiety zwrotnej do klientów w ponad 100 krajach. Państwa klient może wydrukować etykietę zwrotną oraz pokwitowanie zanim zleci jej odbiór UPS. W celu sprawdzenia dostępności tej usługi proszę skontaktować się z biurem obsługi klienta UPS lub odwiedzić stronę www.ups.com .	4,30 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport przesyłki.
Autoryzowane Przesyłki Zwrotne UPS (UPS Authorised Return Service)	Autoryzowane przesyłki zwrotne UPS to usługa dostępna po podpisaniu odrębnej umowy, przeznaczona dla nadawców masowych, którzy zwracają produkty o podobnych wymiarach, wadze lub wartości, jak np. wkłady do drukarek. Usługa ta pozwala na zamówienie w UPS wcześniej wydrukowanych etykiet zwrotnych, które można dołączyć do wysyłanej przesyłki lub wysłać pocztą oddzielnie. Klient po prostu znakuje paczkę etykietą i zleca jej odbiór UPS.	Usługa na podstawie odrębnej umowy.
UPS Returns Exchange	Specjalna usługa polegająca na dostarczeniu przez kuriera UPS produktu na wymianę i odebraniu produktu zwracanego podczas tej samej dostawy. Opakowanie produktu na wymianę wykorzystuje się ponownie do zapakowania produktu zwracanego, w związku z czym proces zwrotu przebiega szybko i sprawnie. Usługa ta, świadczona na podstawie odrębnej umowy, jest idealna dla wymian gwarancyjnych lub zamiany produktów.	45 PLN za paczkę.
UPS Returns Pack and Collect	Usługa dostosowywana do potrzeb klienta, zapewniająca Państwu pełną kontrolę nad zwrotami. Proszę zaplanować odbiór zwracanych towarów z określonego miejsca i w dogodnych ramach czasowych. Kurier UPS przyjedzie z opakowaniem dostarczanym przez UPS i odbierze zwracany produkt. Mają Państwo do wyboru jedną lub trzy próby odbioru, zależnie od potrzeb.	W przypadku jednej próby odbioru: 40,50 PLN za odbiór przy użyciu małego opakowania kartonowego dostarczanego przez UPS (typ pudełka #2) 49 PLN za odbiór przy użyciu średniego opakowania kartonowego dostarczanego przez UPS (typ pudełka #3) 55,50 PLN za odbiór przy użyciu dużego opakowania kartonowego dostarczanego przez UPS (typ pudełka #1) W przypadku trzech prób odbioru: 49 PLN za odbiór przy użyciu małego opakowania kartonowego dostarczanego przez UPS (typ pudełka #2) 57,50 PLN za odbiór przy użyciu średniego opakowania kartonowego dostarczanego przez UPS (typ pudełka #3) 64 PLN za odbiór przy użyciu dużego opakowania kartonowego (typ pudełka #1)

Usługi **Easy Access** – UPS Returns są dostępne od razu. Ze wszystkich usług można korzystać za pośrednictwem bezpłatnych systemów wysyłkowych UPS: UPS Internet Shipping, WorldShip, UPS CampusShip lub dedykowanych systemów EDI host-to-host.

Uwagi

- W przypadku zwrotów przesyłek krajowych i na obszarze Unii Europejskiej całą procedurę zwrotu można obsłużyć za pomocą etykiety zwrotu. Nie ma potrzeby podpisywania umowy ze stroną zwracającą.
- Przesyłki do lub z krajów spoza UE wymagają etykiety zwrotnej i faktury handlowej, aby przesyłka mogła szybko przejść przez kontrolę celną. Przepisy i wymogi dotyczące dokumentacji dla konkretnych towarów są różne w różnych krajach. W związku z tym konieczne jest zapoznanie się z regulacjami prawnymi dotyczącymi dokumentacji dla wysyłanego

towaru, obowiązującymi zarówno w kraju nadania, jak i przeznaczenia. Przy niektórych towarach lub ich wykorzystaniu może być konieczne uzyskanie specjalnego zezwolenia i umieszczenie odpowiedniej adnotacji w towarzyszących im dokumentach.

- Jeśli przesyłka międzynarodowa zostanie zwrócona do innego kraju, niż siedziba strony zamawiającej, wymagana będzie umowa z klientem.
- Odbiór przesyłek w ramach usług UPS 1 Attempt i UPS 3 Attempts Returns Plus jest dostępny w UE oraz następujących krajach: Kanadzie,

Liechtensteinie, Meksyku, Norwegii, Puerto Rico, Rosji, Stanach Zjednoczonych, Szwajcarii.

- Drukowanie i wysyłanie etykiety zwrotnej UPS jest możliwe dla zwrotów towarów w ramach Unii Europejskiej oraz następujących krajów lub lokalizacji: Australii, Brazylii, Chin, Filipin, Hongkongu, Indii, Japonii, Kanady, Korei Południowej, Liechtensteinu, Malezji, Meksyku, Norwegii, Puerto Rico, Rosji, Singapuru, Stanów Zjednoczonych, Szwajcarii, Tajlandii.
- Wszystkie przesyłki zwrotne UPS Returns podlegają Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług UPS.

Uwaga!

Wszystkie przedstawione opłaty dodatkowe oraz opłaty za usługi dodatkowe nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, należy podatek VAT zostanie doliczony według obowiązujących stawek.

Jakie usługi dodatkowe oferuje UPS?

Usługa	Opis	Opłata
Zadeklarowana wartość przesyłki	Ograniczenia odpowiedzialności UPS przedstawiono na stronie 55. Dzięki opcji „Zadeklarowana wartość przesyłki” mogą Państwo zwiększyć odpowiedzialność UPS za udowodnione straty, deklarując wyższą wartość przesyłki na dowodzie nadania UPS. Maksymalna zadeklarowana wartość towarów w paczce nie może przekraczać 50.000 USD lub równowartości tej kwoty w miejscowej walucie. Więcej informacji na ten temat znajdują Państwo w „Ogólnych Warunkach Świadczenia Usług UPS” na stronie 56.	Opłata za tę usługę w przypadku przesyłki międzynarodowej wynosi 1% zadeklarowanej wartości towarów, ale nie mniej niż 17 PLN. W przypadku przesyłek krajowych o wartości od 323 do 50.000 PLN opłata za usługę „Zadeklarowana wartość przesyłki” wynosi 2,40 PLN za przesyłkę. Za przesyłki o wartości od 50.001 do 100.000 PLN pobiera się opłatę w wysokości 0,1% deklarowanej wartości przesyłki, natomiast przesyłki o wartości powyżej 100.000 PLN wyceniane będą wg stawki 0,2% od deklarowanej wartości przesyłki. Aby zadeklarować wartość przesyłki, należy wpisać wartość przesyłki oraz zaznaczyć kwadrat w polu „wartość zadeklarowana” na dowodzie nadania. W polu Numer Ref. 2 należy opisać zawartość przesyłki. Za przesyłki o wartości do 323 PLN nie pobiera się dodatkowej opłaty.
Dostawy w soboty	Dla przesyłek, przy których czas jest priorytetem, firma UPS oferuje wygodną usługę Dostawy w sobotę. Godziny dostawy w sobotę zależą od wybranej usługi wysyłki oraz od miejsca pochodzenia i przeznaczenia przesyłki. W celu uzyskania informacji o dostępności serwisu prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta UPS.	Dopłata do podstawowego kosztu przesyłki w trybie UPS Express wynosi 160 PLN za przesyłkę międzynarodową oraz 15 PLN za przesyłkę krajową. Natomiast dopłata za doręczenie przesyłki krajowej paletowej wynosi 80 PLN.
Wymagany podpis	UPS standardowo wymaga podpisu odbiorcy w przypadku wszystkich dostaw. Tylko na terenie Stanów Zjednoczonych dostawy są dozwolone w ramach opcji „Driver Release” (dostawa do określonego miejsca w siedzibie odbiorcy bez potrzeby składania podpisu). Aby uniemożliwić doręczenie typu „Driver Release” na terenie USA, należy wybrać opcję „Wymagany podpis”.	Bezpłatnie.
Wymagany podpis osoby dorosłej	Proszę skorzystać z usługi Wymagany podpis osoby dorosłej, jeżeli z przyczyn prawnych lub innych pragną Państwo uniknąć doręczenia towarów do osób nieletnich. Sytuacja taka może mieć miejsce w przypadku produktów alkoholowych lub tytoniowych (patrz: „Wysyłanie artykułów zabronionych na podstawie odrębnej umowy z UPS” na stronie 51) oraz innych produktów, gdy wolicie Państwo, by odebrała je osoba dorosła.	Opłata za taką usługę wynosi 10 PLN.
UPS carbon neutral	UPS carbon neutral to usługa umożliwiająca bardziej odpowiedzialną wysyłkę. Za niską, zryczałtowaną opłatą pobieraną od konkretnej paczki UPS wykupi jednostki zredukowanej emisji dwutlenku węgla (CO ₂), rekompensując jego emisję spowodowaną przewozem tej przesyłki. Nabywane przez UPS jednostki zredukowanej emisji równoważą obliczony wpływ dwutlenku węgla powstałego w wyniku wysyłki poprzez ograniczenie jego ilości w innym miejscu, dzięki wsparciu projektów ochrony środowiska. Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.ups.com/carbonneutral .	W przypadku usług krajowych UPS Express Plus, UPS Express, UPS Express Saver, UPS Standard, Krajowych Usług Przesyłkowych Doręczanych Tego Samego Dnia oraz UPS Today Dedykowany Kurier zostanie naliczona opłata 0,45 PLN za paczkę. W przypadku usług międzynarodowych UPS Express Plus, UPS Express, UPS Express Saver i UPS Standard realizowanych na obszarze UE, jak i również usług UPS Standard do Liechtensteinu, Norwegii oraz Szwajcarii zostanie naliczona opłata 0,80 PLN za paczkę. W przypadku przesyłek realizowanych w ramach usługi UPS Expedited oraz przesyłek do miejsc przeznaczenia poza UE, nadawanych za pośrednictwem usług UPS Express Plus, UPS Express i UPS Express Saver, zostanie naliczona opłata 2,25 PLN za paczkę.

WYŁĄCZNIE krajowe

Usługa	Opis	Opłata
Zwrot Dokumentów	Klient może zająć sobie od UPS usługę polegającą na zwrocie dokumentów towarzyszących przesyłce po ich podpisaniu przez odbiorcę. UPS odeśle je do nadawcy w ciągu 4 dni roboczych od momentu doręczenia przesyłki.	Opłata za taką usługę wynosi 11 PLN.

Uwaga!

Wszystkie przedstawione opłaty dodatkowe oraz opłaty za usługi dodatkowe nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, należny podatek VAT zostanie doliczony według obowiązujących stawek.

Jakie inne koszty dodatkowe mogą mieć zastosowanie w przypadku Państwa przesyłki?

Koszt	Opis	Opłata
Dopłata Paliwowa	<p>W razie zmiany ceny paliwa UPS zastrzega sobie prawo do zmiany lub doliczenia dopłaty do stosowanych stawek w takiej kwocie, jaka by w uzasadniony sposób odzwierciedlała wzrost bezpośrednich kosztów eksploatacyjnych ponoszonych przez firmę.</p> <p>Dopłata Paliwowa – Międzynarodowe Usługi Express oraz Expedited UPS stosuje dodatkowe opłaty według wskaźników opartych na cenach paliwa (Rotterdam Jet Fuel Prices) podawanych przez Ministerstwo Energetyki USA dla miesiąca poprzedzającego korektę o dwa miesiące.</p> <p>Dopłata paliwowa – Międzynarodowe Usługi Standard oraz Usługi Krajowe Dopłaty paliwowe do usług dotyczą wszystkich międzynarodowych przesyłek UPS Standard oraz wszystkich przesyłek krajowych i opierają się na średnich cenach detalicznych oleju napędowego (wraz z cłem i podatkiem) z ostatniego tygodnia w miesiącu o dwa miesiące poprzedzającym korektę. Uaktualniane ceny paliwa są publikowane raz na tydzień przez Dyрекcję Generalną ds. Energii i Transportu Komisji Europejskiej w „Oil Bulletin”.</p>	<p>Dopłata ta dotyczy opłat za przewóz i za następujące usługi dodatkowe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dostawy w soboty • Rozszerzoną strefę i odległy obszar odbioru i doręczenia • Doręczenie pod adres prywatny • Opłata dodatkowa za dużą paczkę <p>Wysokość tych dopłat jest aktualizowana co miesiąc. Zmiany w dopłatach będą zawsze obowiązywać od pierwszego poniedziałku miesiąca. Aktualne informacje na temat dopłat paliwowych znajdują się na stronie www.ups.com.</p>
Usługa odbioru i doręczenia w strefie rozszerzonej oraz w obszarach odległych	<p>Do kosztu każdej przesyłki odbieranej lub/i doręczanej w obszarach leżących poza standardową strefą świadczenia usług UPS będzie doliczana dopłata dodatkowa. W zależności od możliwości dotarcia obsługiwane lokalizacje są klasyfikowane jako strefy rozszerzone lub obszary odległe.</p> <p>Jeżeli zarówno miejsce odbioru jak i doręczenia znajdują się w strefie rozszerzonej lub w obszarze odległym, to do kosztu przesyłki zostanie doliczona podwójna opłata dodatkowa.</p> <p>Informacje, czy opłata ta ma zastosowanie do określonej lokalizacji można znaleźć na stronie www.ups.com. Należy otworzyć zakładkę „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki”, a następnie „Strefy i Taryfy”</p>	<p>Dla usług krajowych świadczonych w strefie rozszerzonej do podstawowego kosztu przesyłki zostanie doliczona dopłata w wysokości 17 PLN.</p> <p>W przypadku przesyłek międzynarodowych dopłata wynosi 1,45 PLN za kilogram, lecz nie mniej niż 73 PLN.</p> <p>W przypadku usług świadczonych w obszarach odległych do podstawowego kosztu przesyłki zostanie doliczona dopłata w wysokości 1,80 PLN za kilogram, lecz nie mniej niż 90,40 PLN.</p>
Doręczenie pod adres prywatny	UPS zapewni dostarczenie przesyłki zarówno pod adresy firmowe jak i prywatne. Doręczenie pod adres prywatny jest definiowane jako doręczenie do prywatnego domu, przy czym obejmuje ono również firmy z siedzibą we własnym domu, jeśli nie mają one ogólnie dostępnego wejścia.	Do podstawowych kosztów przesyłki zostanie doliczona dopłata 4,80 PLN za przesyłkę.
Weryfikacja adresu	Jeżeli w adresie został popełniony błąd, a prawidłowy adres znajduje się w tym samym kraju przeznaczenia, UPS podejmie wszelkie możliwe wysiłki, aby ustalić prawidłowy adres i dostarczyć przesyłkę.	Nadawca, oprócz podstawowego kosztu przesyłki, zostanie obciążony opłatą dodatkową w kwocie 13 PLN za przesyłkę.
Specjalna obsługa przesyłek niedoręczalnych	W przypadku wszystkich przesyłek w granicach UE oraz krajowych przesyłek paczkowych i paletowych, jeśli UPS podejmie kroki w celu doręczenia przesyłki i zakończą się one niepowodzeniem, automatycznie odeślemy przesyłkę za pomocą usługi UPS Standard (tam, gdzie jest dostępna). Kosztami zwrotu obejmującymi koszty transportu wraz z dopłatą paliwową zostanie dodatkowo obciążony nadawca przesyłki, z wyjątkiem przesyłek krajowych, w przypadku których kosztami zwrotu dodatkowo zostanie obciążony płatnik przesyłki. W przypadku wszystkich przesyłek poza obszarem UE, UPS skontaktuje się z nadawcą i postąpi zgodnie z instrukcjami. Za wysłanie każdej takiej niedoręczalnej przesyłki będzie pobrana od nadawcy opłata za wysyłkę oraz opłata dodatkowa.	<p>Koszty odesłania przesyłki niedoręczalnej.</p> <p>Za obsługę każdej przesyłki niedoręczalnej nadawca zostanie obciążony kosztem jej wysyłki oraz dodatkową opłatą w wysokości 20 PLN.</p>
Odbiorca/strona trzecia odmawia zapłaty	Opłata ta obowiązuje, gdy opłatę za wysyłkę ponosi odbiorca lub strona trzecia, a odbiorca lub strona trzecia odmawiają dokonania płatności.	W takim przypadku nadawca zostanie obciążony opłatą w wysokości 45 PLN za przesyłkę, oprócz opłaty podstawowej za przesyłkę oraz innych należnych opłat.

Koszt	Opis	Opłata
Opłata w przypadku brakującego lub błędnego numeru rozliczeniowego UPS	Gdy opłatę za wysyłkę ponosi odbiorca lub strona trzecia i nie został podany numer rozliczeniowy UPS lub podany numer jest błędny, UPS podejmie próby odszukania właściwego numeru w swoich wewnętrznych bazach danych.	Niezależnie od tego czy numer rozliczeniowy zostanie odnaleziony, nadawca zostanie obciążony dodatkową opłatą w wysokości 13 PLN za przesyłkę. Opłata będzie miała zastosowanie tylko w przypadku przesyłek międzynarodowych. Opłata nie obowiązuje w przypadku przesyłki wysłanej na koszt odbiorcy płatnej gotówką.
Kurs wymiany walut	Obciążenie konta płatnika w walucie obcej będzie przeliczone na walutę płatnika w oparciu o średni tygodniowy kurs wymiany ustalony przez Narodowy Bank Polski.	Opłata za wymianę wynosi 0,75% przeliczonej kwoty.
Opłata za uiszczenie cła i podatków	Dla przesyłek do krajów spoza UE, w przypadku gdy płatnik cła i podatków nie ma siedziby w kraju przeznaczenia przesyłki.	65 PLN płatne przez stronę, która pokrywa koszty transportu.
Opłata za dodatkową obsługę dla nietypowych przesyłek¹	<p>Dodatkowa obsługa oraz opłaty za dodatkową obsługę mają zastosowanie w następujących przypadkach:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Przedmioty opakowane w zewnętrzne kontenery wysyłkowe wykonane z metalu lub drewna • Przedmioty o kształcie cylindrycznym, takie jak: beczki, bębny, wiadra lub opony, które nie są całkowicie zamknięte w opakowaniu zewnętrznym z tektury falistej • Przedmioty o kształcie okrągłym, cylindrycznym, owalnym, o nieregularnych kształtach, z wystającymi elementami lub z lepką powierzchnią, uniemożliwiającą swobodne zsuwanie się (np. folie, gumy, itp.) • Przedmioty, których zawartość stanowią luźne, ciężkie elementy lub płyny (w tym chemikalia) • Paczki międzynarodowe, których dłuższy bok przekracza 150 cm lub drugi dłuższy bok przekracza 76 cm • Paczki krajowe, których długość przekracza 120 cm lub szerokość 80 cm lub wysokość 80 cm lub suma długości i obwodu przekracza 300 cm • Paczki, których waga rzeczywista jest większa niż 32 kg • Przesyłki, w których średnia waga paczki w przesyłce przekracza 32 kg i waga każdej paczki nie jest określona w dokumencie źródłowym lub w automatycznym systemie wysyłkowym UPS. <p>UPS zastrzega sobie prawo do naliczenia opłaty za dodatkową obsługę dla każdej paczki, która w ocenie UPS wymaga specjalnej obsługi. Opłata za dodatkową obsługę nie będzie naliczana, kiedy zastosowana jest opłata dodatkowa za dużą paczkę.</p>	Obowiązuje opłata dodatkowa w wysokości 14 PLN za paczkę dodana do podstawowego kosztu przesyłki
Opłata dodatkowa za dużą paczkę¹	Dana paczka jest traktowana jako „Duża paczka”, kiedy jej długość oraz obwód [obwód = (2 x szerokość) + (2 x wysokość)] łącznie wynoszą więcej niż 330 cm, ale nie przekraczają maksymalnego rozmiaru UPS wynoszącego 419 cm. W przypadku dużych paczek stosowana jest minimalna waga podlegająca opłacie wynosząca 40 kg. Ponadto zostanie zastosowana opłata dodatkowa za dużą paczkę.	Obowiązuje opłata dodatkowa w wysokości 105 PLN za paczkę dodana do podstawowego kosztu przesyłki.
Rozmiary przekraczające dozwolone limity	Paczki o wadze rzeczywistej przekraczającej 70 kg lub o długości przekraczającej 270 cm, lub paczki, których suma długości i obwodu [(2 x szerokość) + (2 x wysokość)] przekracza 419 cm nie będą przyjmowane do transportu. Jeśli paczka taka znajdzie się w systemie małych paczek UPS, to naliczona zostanie dodatkowa opłata. Paczki, których suma długości i obwodu przekracza 419 cm będą podlegały również opłacie dodatkowej za dużą paczkę.	Oprócz standardowych kosztów wysyłki naliczona zostanie kwota 105 PLN za każdą paczkę.

¹ Z powodu dodatkowych czynności przewozowych wymaganych z naszej strony oraz, w konsekwencji, możliwych opóźnień w realizacji dostawy takich przesyłek, UPS nie zapewnia w ich przypadku gwarancji zwrotu pieniędzy. UPS nie zwraca zatem opłat za wysyłkę, jeżeli przesyłki podlegające opłacie za dodatkową obsługę nietypowych przesyłek lub dodatkowej opłacie za dużą paczkę nie zostały dostarczone w ustalonym terminie.

Uwaga!

Wszystkie przedstawione opłaty dodatkowe oraz opłaty za usługi dodatkowe nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, należy podatek VAT zostanie doliczony według obowiązujących stawek.

Jakie inne usługi oferuje UPS?

UPS Import Control®

UPS Import Control

Jest to usługa umożliwiająca klientom zarządzanie odbiorem, planowanie oraz rozliczanie przesyłek importowych z ponad 100 krajów. Dzięki wykorzystaniu zaawansowanej technologii można kontrolować istotne aspekty operacji importu, takie jak tworzenie dokumentacji celnej, terminy doręczeń i opcje rozliczeń. Usługa dostępna w następujących opcjach:

- **Drukowana Etykieta** – Umożliwia utworzenie etykiet wysyłkowych i faktur handlowych dla eksporterów, co pozwala na określenie poziomu usługi UPS i charakterystyki przesyłki oraz przejęcie kontroli nad kosztami i terminami.
Bezpłatnie, oprócz odpowiedniej opłaty za transport.
- **Elektroniczna Etykieta** – Umożliwia utworzenie elektronicznych etykiet wysyłkowych i faktur handlowych, które następnie można przesłać e-mailem do eksporterów.
4,30 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport.
- **Druk i Wysyłanie Etykiety** – UPS utworzy i prześle etykiety wysyłkowe i faktury handlowe do Państwa eksporterów.
15 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport.

- **1 Próba odbioru UPS (1 UPS Collection Attempt)** – Proszę przesłać etykiety wysyłkowe i faktury handlowe do firmy UPS, która następnie podejmie próbę odbioru paczki. W przypadku braku możliwości odbioru, kurier zostawi dokumenty u Państwa eksportera.
15,75 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport.
- **3 Próby odbioru UPS (3 UPS Collection Attempts)** – Proszę przesłać etykiety wysyłkowe i faktury handlowe do firmy UPS, która następnie podejmie trzy próby odbioru paczki. W przypadku braku możliwości odbioru przesyłki po trzeciej próbie, dokumenty zostaną zwrócone do firmy UPS, a Państwo będą musieli ponowić zamówienie.
21 PLN za paczkę plus odpowiednia opłata za transport.
- **Usunięcie faktury handlowej** – Umożliwia wysyłkę bezpośrednio do strony trzeciej bez ujawniania wartości towarów.
59 PLN za przesyłkę plus odpowiednia opłata za transport.

Usługa UPS Import Control jest dostępna jako opcja w narzędziach wysyłkowych UPS, takich jak UPS Internet Shipping, UPS CampusShip, UPS Pakiet Programisty oraz w najnowszej wersji WorldShip.

UPS Trade Direct

UPS Trade Direct Air

Umożliwia terminowe doręczanie pilnych przesyłek drogą powietrzną na głównych trasach handlowych w Azji i Ameryce Północnej. W ramach usługi Trade Direct Air przesyłki są konsolidowane, a następnie szybko i bezproblemowo przewożone z jednego miejsca nadania do wielu punktów sprzedaży detalicznej lub klientów końcowych. Nowe produkty oraz towary o wysokiej wartości szybko trafiają na rynek, a jednocześnie koszty ich obsługi ulegają obniżeniu.

UPS Trade Direct Ocean

Efektywny transport towarów drogą morską do i z głównych centrów handlowych w Azji oraz Ameryce Północnej. Trade Direct Ocean jest w pełni zintegrowanym rozwiązaniem „od drzwi do drzwi”, które może zaoszczędzić do 20 dni magazynowania towarów. Dzięki temu można zmniejszyć koszty, uzyskać większą kontrolę i szybciej dostarczać towary na rynek, o czym przekonają się Państwo już od pierwszej przesyłki.

World Ease®

World Ease

World Ease umożliwia połączenie kilku przesyłek o takim samym lub różnym poziomie usługi, adresowanych do odbiorców w jednym kraju, w jedną przesyłkę zbiorczą dla jednego zarejestrowanego importera i dokonanie zbiorowej odprawy celnej. Usługa dostępna jest na podstawie odrębnej umowy przy eksporcie do ponad 70 krajów na świecie dla klientów korzystających z programu WorldShip lub z systemu „host-to-host”. World Ease nie jest dostępny dla przesyłek pomiędzy krajami UE.

World Ease zapewnia

- Wcześniejsze ustalenie przejścia granicznego
- Określony termin doręczenia
- Brak nieoczekiwanych opłat dodatkowych – płatność określona z góry
- Pełne monitorowanie przesyłek podczas całego procesu przewozu
- Pełną integrację z systemami stosowanymi w Państwa firmie
- Uproszczoną realizację wysyłki – wszystkie niezbędne dokumenty zostają wygenerowane automatycznie za pomocą WorldShip lub systemu „host-to-host”

Mail Boxes Etc.®

Znacznie więcej niż wysyłka

Mail Boxes Etc. to placówki wielobranżowe z pełnym zakresem usług handlowych dla małych firm i klientów prywatnych. W każdym ośrodku Mail Boxes Etc. jest dostępna pełna gama usług wysyłkowych UPS oraz wiele innych usług, takich jak:

- **Osobiste skrytki pocztowe** – Mail Boxes Etc. chroni Państwa prywatność, oferując osobiste skrytki pocztowe dostępne przez całą dobę w większości placówek. Dodatkowe usługi obejmują: wysyłanie poczty, odbieranie faksów oraz możliwość telefonicznego sprawdzania, czy przyszedł jakiś przesyłek.
- **Pomoc w pakowaniu** – Unikną Państwo dodatkowej pracy i niepokoju, powierzając pakowanie doświadczonym pracownikom Mail Boxes Etc. Profesjonalnie zabezpieczą oni i zapakują niemal wszystko, tak że nawet kruche przedmioty dotrą bezpiecznie i w nienaruszonym stanie do miejsca przeznaczenia. Mail Boxes Etc. oferują również materiały do pakowania oraz zabezpieczania przedmiotów podczas przeprowadzki.
- **Usługi dokumentowe** – Czarno-białe i w kolorze, kopiowanie, bindowanie, laminowanie, wykonywanie duplikatów i drukowanie cyfrowe – wszystko to wykonają dla Państwa pracownicy Mail Boxes Etc.

MBE Worldwide S.R.L. jest partnerem Fineffe Group, zaś UPS jest ich oficjalnym przewoźnikiem. Placówki Mail Boxes Etc. poza USA i Kanadą znajdują się w posiadaniu i są obsługiwane przez niezależnych master franczyzobiorców MBE Worldwide lub ich franczyzobiorców. W celu znalezienia najbliższego punktu Mail Boxes Etc. proszę wejść na stronę www.ups.com.

Dodatkowe informacje

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji o którejkolwiek z tych usług, prosimy odwiedzić stronę www.ups.com lub skontaktować się z przedstawicielem handlowym.

Jak UPS może pomóc w międzynarodowej odprawie celnej?

Obsługa celna UPS

Usługi te gwarantują, że Państwa przesyłki szybko przekroczą granice i dotrą w terminie do odbiorców.

Codziennie UPS niezawodnie obsługuje miliony odpraw celnych na całym świecie. Nasze doświadczenie i znajomość przepisów celnych mogą Państwu pomóc w spełnieniu lokalnych wymogów prawnych i uniknięciu opóźnień spowodowanych odprawą celną.

Dodatkowo w Europie UPS uzyskał lub ubiega się o status upoważnionego przedsiębiorcy (AEO), jako spełniający określone wymogi i godny zaufania partner w realizacji międzynarodowego łańcucha dostaw. Dzięki przyznawanemu w UE statusowi, przesyłki UPS szybciej przechodzą przez odprawę celną, co pomaga nam przyspieszyć funkcjonowanie Państwa łańcucha dostaw.

Usługi UPS związane z rutynową odprawą celną są świadczone bez dodatkowych opłat, natomiast usługi nietypowe przedstawiono poniżej.

Usługa	Opis	Opłata
Nietypowe zgłoszenia celne		
Dodatkowe pozycje taryfy celnej/ Skomplikowane zgłoszenia celne	Jeśli zgłoszenie celne obejmuje powyżej 5 pozycji taryfy celnej, za każdą kolejną pozycję zostanie naliczona dodatkowa opłata.	21 PLN/dodatkową pozycję taryfy celnej.
Zgłoszenie celne objęte nadzorem innych instytucji rządowych	Przy regulacji i nadzorowaniu importu towarów na obszar UE z krajów spoza Unii służba celna współpracuje z innymi instytucjami rządowymi. W przypadku przesyłek zawierających towary, których import jest kontrolowany, należy złożyć w odpowiednich instytucjach specjalne dokumenty. Dotyczy to w szczególności takich instytucji, które zajmują się kontrolą sanitarną, fitosanitarną i weterynaryjną.	40,00 PLN/przesyłkę
Inne dodatkowe usługi związane z obsługą celną	Kiedy wprowadzenie towaru na obszar celny wymaga wykonania dodatkowych nietypowych czynności, UPS może, na prośbę importera, wyświadczyć wybrane usługi.	W celu uzyskania dodatkowych informacji o tych usługach lub wysokościach opłat prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
Nietypowa odprawa celna	Niektóre przesyłki importowane wymagają specjalnych zgłoszeń celnych i podlegają specjalnym procedurom przy odprawie celnej. Do tej kategorii należą: zgłoszenie przed przywozem w procedurze uproszczonej, odprawa czasowa, towary powracające, uszlachetnianie czynne i inne dodatkowe usługi celne.	355 PLN/przesyłkę.
Zgłoszenie celne towarów w tranzycie	UPS może dokonać zgłoszenia tranzytowego i uzyskać tranzytowy dokument towarzyszący, co umożliwi przewóz towarów pod zamknięciem celnym do strefy wolnego handlu. Usługa ta jest odpłatna.	235 PLN/przesyłkę

Wskazówka, która pozwoli Państwu zaoszczędzić czas

Dodatkowe informacje o przepisach dotyczących odpraw i obsługi celnej można znaleźć na stronie www.ups.com/globaladvisor (tylko w języku angielskim).

Uwaga!

Wszystkie przedstawione opłaty dodatkowe oraz opłaty za usługi dodatkowe nie obejmują podatków. Tam, gdzie to będzie miało zastosowanie, należny podatek VAT zostanie doliczony według obowiązujących stawek.

Usługa	Opis	Opłata
Inne usługi		
Prowizja za założoną kwotę	Koszty cła i podatku pokrywają klienci. UPS może pokryć w imieniu płatnika koszty cła, podatku oraz innych należności skarbowych, obarczając klienta prowizją obliczaną od założonej kwoty.	2% od założonej kwoty, lecz nie mniej niż 65 PLN.
Opłata manipulacyjna dla nowych klientów	Opłata ta stanowi dla UPS zwrot kosztów poniesionych podczas czynności umożliwiających wydanie przesyłki i uiszczenie należności celnych klientów, którzy nie mają w UPS stałego konta. Opłata ta pokrywa koszty dodatkowej obsługi i przetwarzania przesyłki.	2% od założonej kwoty, lecz nie mniej niż 65 PLN
Opłata magazynowa	Opłata pobierana w przypadku tymczasowego przechowywania przesyłki w magazynie UPS przed dokonaniem odprawy celnej.	5 PLN/dzień/paczke/po 5 dniach roboczych
Usługi po dokonaniu odprawy celnej	UPS może załatwić w urzędzie celnym wszelkie prośby importerów dotyczące wprowadzenia korekty do zgłoszenia celnego, zwrotu nadpłaconego cła i/lub podatku, wniesienia przez klienta dodatkowych opłat celnych należnych urzędowi celnemu i/lub zwrotu cła.	75 PLN/przesyłkę.

Usługa	Opis	Opłata
Tranzyt		
Gwarancja UPS dla towarów przewożonych w procedurze tranzytu	UPS może zgłosić przesyłkę do objęcia jej procedurą tranzytu, co umożliwi jej przewóz zgodnie z przepisami celnymi z gwarancją UPS.	68,25 PLN/przesyłkę
Opłata za transport w procedurze tranzytu	Jeśli UPS otrzyma przesyłki objęte procedurą tranzytu, zostanie pobrana opłata za czynności związane z dokonaniem odprawy celnej tych towarów. To samo dotyczy sytuacji, kiedy importowana przesyłka jest przewożona na podstawie procedury tranzytu, którą wszczęto na wniosek klienta lub innego agenta.	50 PLN/przesyłkę w transzycie.

Dodatkowe informacje

Dodatkowe informacje na temat odprawy celnej oraz aktualne ceny tych usług można znaleźć na stronie www.ups.com lub uzyskać w naszym biurze obsługi klienta.

Jak UPS może pomóc w międzynarodowej odprawie celnej?

UPS Paperless® Invoice (Faktura elektroniczna UPS)

Faktura elektroniczna UPS

Usługa ta umożliwia Państwu dostarczenie faktury handlowej drogą elektroniczną przy nadawaniu przesyłek międzynarodowych.

UPS jest pierwszym przewoźnikiem oferującym faktury elektroniczne przy przesyłkach międzynarodowych. Jest to kolejny sposób wykorzystania technologii, która może teraz służyć nie tylko do zintegrowania zamówienia i przygotowania przesyłki, lecz również do przesłania danych do faktury handlowej, co usprawnia Państwa działalność. Zatem nie ma potrzeby drukowania i składania licznych papierowych faktur handlowych w przypadku wszystkich miejsc przeznaczenia, gdzie urzędy celne mają zdolność przyjmowania faktur w formie elektronicznej.

Każda firma, niezależnie od swojej wielkości i branży, może korzystać z Faktury elektronicznej UPS. Dodatkowym plusem jest to, że oferujemy tę usługę bezpłatnie. Rejestracja jest prosta i można jej dokonać, wchodząc na stronę www.ups.com i logując się za pomocą identyfikatora usługi Mój UPS. Potrzebne są numer klienta UPS oraz cyfrowy obraz podpisu i papieru firmowego. Do identyfikacji firmy konieczne mogą być również informacje rozliczeniowe zawarte na fakturze. Po ukończeniu procesu rejestracji usługa Faktura elektroniczna UPS zostanie aktywowana w ciągu 24 godzin.

Faktura elektroniczna UPS doskonale współpracuje z narzędziami wysyłkowymi – WorldShip, UPS CampusShip i UPS Internet Shipping.

UPS Broker of Choice®

UPS Broker of Choice

Dzięki narzędziu UPS Broker of Choice importerzy mogą sami wybrać agenta celnego, który będzie dokonywał odprawy celnej ich międzynarodowych przesyłek nadawanych za pośrednictwem UPS.

Usługa ta jest dostępna dla całego pakietu usług wysyłkowych UPS i zapewnia utrzymanie stałego kontaktu z danym agentem celnym podczas współpracy importera z UPS, co pozwala zaoszczędzić czas i zwiększyć efektywność procesu wysyłki i odpraw celnych. Korzystanie z UPS Broker of Choice daje importerowi możliwości monitorowania statusu swoich przesyłek oraz zmniejszenia opłat i liczby błędów występujących przy przeprowadzaniu wielu odpraw celnych.

Importerzy mają do wyboru dwie opcje:

- Opcja UPS Broker of Choice OnSite jest przeznaczona dla przesyłek, które pozostają pod kontrolą UPS, podczas gdy agent celny importera przeprowadza procedury odprawy celnej przed doręczeniem przez UPS przesyłki.
- Opcja UPS Broker of Choice OffSite jest przeznaczona dla przesyłek przewożonych pod plombą celną bezpośrednio do składu celnego lub magazynu czasowego składowania (zgodnie z instrukcjami importera), gdzie agent celny importera dokonuje odprawy celnej. Przewóz przez UPS jest zakończony po dostarczeniu przesyłki do składu celnego lub magazynu czasowego składowania.

UPS Broker of Choice umożliwia ponadto Państwa agentowi celnemu wcześniejszy dostęp do dokumentów przewozowych na stronie Import Clearance Alert firmy UPS (www.ups.com/import).

W celu uzyskania informacji o opłatach i ewentualnych zmianach związanych z usługą UPS Broker of Choice proszę odwiedzić stronę www.ups.com lub skontaktować się z przedstawicielem handlowym UPS.

UPS FTZ Facilitator®

UPS FTZ Facilitator

Usługa UPS FTZ Facilitator daje importerom i eksporterom możliwość wykorzystania UPS do transportu przesyłek międzynarodowych pod plombą celną do i ze Specjalnych Stref Ekonomicznych.

Umożliwia ona transport przesyłek do i ze Specjalnych Stref Ekonomicznych bez korzystania z usług innych przewoźników. Jeden przewoźnik zapewnia importerom i eksporterom większą widoczność przesyłek i lepsze możliwości ich monitorowania, a jednocześnie zmniejsza ryzyko błędów i obniża koszty, które są większe przy korzystaniu z usług kilku przewoźników.

Cały proces jest naprawdę bardzo prosty. Importerzy korzystają z narzędzia UPS FTZ Facilitator, żeby przesyłki, które mają być doręczone, skierować pod plombą celną do wskazanej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, zamiast dokonywać ich odprawy celnej. Z drugiej strony eksporterzy wykorzystują UPS FTZ Facilitator, żeby wysłać towary pod plombą celną ze Specjalnych Stref Ekonomicznych do zagranicznego miejsca przeznaczenia. Zatem niezależnie od tego, czy Państwo importują, czy eksportują, ta usługa pozwala pewnie rozwijać działalność międzynarodową.

Ponadto UPS FTZ Facilitator daje Państwa agentowi celnemu i operatorowi Specjalnej Strefy Ekonomicznej wcześniejszy dostęp do dokumentów przewozowych na stronie Import Clearance Alert firmy UPS (www.ups.com/import).

Dostępność usług

Niektóre opcje usług nie są dostępne w niektórych miejscach nadania oraz/lub do niektórych miejsc przeznaczenia. W celu ustalenia dostępności usługi proszę odwiedzić stronę www.ups.com lub skontaktować się ze swoim przedstawicielem handlowym UPS.

Uwaga

Faktura elektroniczna UPS, UPS Broker of Choice i UPS FTZ Facilitator są dostępne na podstawie odrębnej umowy.

CZĘŚĆ A Usługi Przewozowe – Paczki

SEKCJA 1	Wybór Właściwej Usługi	Strona 2
SEKCJA 2	Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek	Strona 11
SEKCJA 3	Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące	Strona 27
SEKCJA 4	Usługi i Opłaty Dodatkowe	Strona 36

SEKCJA

5

Informacja Referencyjna

W tej sekcji znajdują się informacje na temat:

- Opcji rozliczeń
- Artykułów niedozwolonych i ograniczeń usług
- Gwarancji zwrotu pieniędzy
- Odpowiedzialności
- Ogólnych Warunków i Zasad Świadczenia Usług przesyłania małych paczek

Jakie są opcje rozliczania?

UPS oferuje kilka opcji rozliczania, tak że każda firma może wybrać tę, która najbardziej jej odpowiada. Proszę zapoznać się z tabelą poniżej i sprawdzić, która z nich najlepiej sprawdzi się w Państwa przypadku.

Przedmiot podlegający opłacie	Kto płaci	Zakres	Uwagi
Opłaty transportowe	Nadawca	Wszystkie miejsca przeznaczenia	<ul style="list-style-type: none"> Stosuje się stawki opłat za wysyłkę.
	Odbiorca	Wszystkie miejsca nadania	<ul style="list-style-type: none"> Stosuje się stawki opłat za odbiór dla kraju przeznaczenia. Dla przesyłek typu Standard w granicach Polski lub UE wymagany jest ważny numer rozliczeniowy UPS odbiorcy. Dla wszystkich innych przesyłek nadawca lub odbiorca musi posiadać ważny numer rozliczeniowy. Jeśli nie zostanie podany ważny numer rozliczeniowy odbiorcy, UPS podejmie próbę jego odzyskania. Niezależnie od tego, czy próba się powiedzie, za poszukiwanie numeru zostanie pobrana opłata dodatkowa jak przy brakującym lub błędnym numerze. Opłata będzie miała zastosowanie tylko w przypadku przesyłek międzynarodowych.
	Strona trzecia z siedzibą w <ul style="list-style-type: none"> kraju nadawcy kraju odbiorcy kraju strony trzeciej 	Wszystkie miejsca nadania i przeznaczenia	<ul style="list-style-type: none"> Stosuje się stawki opłat za wysyłkę, chyba że strona trzecia ma siedzibę w kraju odbiorcy. Wymagany jest ważny numer rozliczeniowy UPS. W przypadku gdy przesyłki krajowe i wewnętrzne są płacone przez stronę trzecią z siedzibą w innym kraju (unijnym lub pozaunijnym), płatnikiem musi być firma posiadająca aktualny numer NIP zgodny z danymi, które posiada UPS.
Przedmiot podlegający opłacie	Kto płaci	Zakres	Uwagi
Cła i podatki	Nadawca	Dotyczy przesyłek pozaunijnych lub zawierających towary nieobjęte swobodnym przepływem w UE.	<ul style="list-style-type: none"> Wymagany jest ważny numer rozliczeniowy UPS. Nie dotyczy listów i przesyłek dokumentowych (bez wartości handlowej).
	Odbiorca	Dotyczy przesyłek pozaunijnych lub zawierających towary nieobjęte swobodnym przepływem w UE.	<ul style="list-style-type: none"> Nie dotyczy listów i przesyłek dokumentowych (bez wartości handlowej).
	Strona trzecia z siedzibą w <ul style="list-style-type: none"> kraju nadawcy kraju odbiorcy kraju strony trzeciej 	Dotyczy przesyłek pozaunijnych lub zawierających towary nieobjęte swobodnym przepływem w UE.	<ul style="list-style-type: none"> Wymagany jest ważny numer rozliczeniowy UPS. Nie dotyczy listów i przesyłek dokumentowych (bez wartości handlowej). Przesyłki z krajów pozaunijnych do krajów pozaunijnych będą rozliczane z podatkiem VAT, jeśli płatnik ma siedzibę w kraju unijnym.

Informacje ogólne

W pewnych okolicznościach UPS zastrzega sobie prawo wstrzymania wydania przesyłki w zamian za zapłatę.

Termin zakwestionowania faktury: Wszystkie faktury uważa się za uznane w formie, w jakiej zostały wystawione, o ile UPS nie otrzyma pisemnej prośby o korektę faktury w terminie 90 dni od jej wystawienia.

W celu uzyskania informacji o opcjach rozliczania dostępnych dla planowanej przesyłki proszę skontaktować się z biurem obsługi klienta UPS.

Wskazówka, która pozwoli Państwu zaoszczędzić czas

Aby zaoszczędzić czas i pieniądze w procesie rozliczania, skorzystajcie Państwo z opcji rozliczeń elektronicznych na stronie 37.

Artykuły niedozwolone i ograniczenia dotyczące usług

Artykuły niedozwolone

Wymienionych poniżej artykułów nie wolno wysyłać zarówno w usługach krajowych jak i międzynarodowych (o ile nie zawarto w tym celu odrębnej umowy):

- Artykuły o wyjątkowej wartości (np. dzieła sztuki, antyki, kamienie szlachetne, złoto i srebro)
- Bagaż bez właściciela (za wyjątkiem nadanego do wybranych krajów za pośrednictwem uczestniczących punktów Mail Boxes Etc.)
- Biżuteria lub zegarki na rękę (oprócz sztucznej biżuterii i niskiej klasy zegarków) o wartości przekraczającej 500 USD lub równowartość tej kwoty w lokalnej walucie¹.
- Broń palna
- Futra
- Kość słoniowa i wykonane z niej wyroby
- Materiały pornograficzne
- Napoje alkoholowe
- Nasiona
- Pieniądze, papiery wartościowe, takie jak czek, weksle, obligacje, książeczki oszczędnościowe, bony skarbowe, akcje oraz inne dokumenty, takie jak przedpłacone karty (pre-paid)
- Rośliny
- Rzeczy osobiste (za wyjątkiem: przesyłek do USA ze wszystkich miejsc oraz do wybranych krajów za pośrednictwem uczestniczących punktów Mail Boxes Etc.)
- Skóry zwierząt (nieudomowionych)
- Towary/materiały niebezpieczne (zgodnie z przepisami IATA odnośnie usług Express i Expedited oraz przepisami ADR odnośnie usług Standard)
- Towary nietrwałe
- Tytoń i produkty tytoniowe
- Żywe zwierzęta

Rzeczy osobiste to przedmioty należące do nadawcy, przeznaczone do jego osobistego użytku i posiadane od co najmniej sześciu miesięcy. Dokładna definicja rzeczy osobistych (znajdująca się w odpowiednich przepisach celnych) różni się w zależności od kraju. W celu uzyskania dodatkowych informacji proszę skontaktować się z biurem obsługi klienta UPS.

Bagaż bez właściciela oznacza walizki, teczki, torby, plecaki, aktówki i inne podobne przedmioty, niezależnie od ich zawartości (tego typu przedmioty mogą być wysyłane puste, nie zamknięte i prawidłowo zapakowane zgodnie ze wskazówkami UPS).

Niedozwolone są również: towary przewożone z zastosowaniem karnetu ATA oraz inne towary czasowo importowane i eksportowane; towary przewożone z zaświadczeniami FCR, FCT i CAD (Płatność za pobraniem); przesyłki z wewnętrznymi wadami, które ze względu na swój charakter mogą zabrudzić, niekorzystnie wpłynąć lub uszkodzić osoby, towary lub urządzenia; towary, których przewóz jest prawnie zabroniony w kraju pochodzenia, tranzytu lub przeznaczenia (np. kość słoniowa i wykonane z niej wyroby), towary podlegające akcyzie (np. alkohol) lub które wymagają specjalnych urządzeń, środków bezpieczeństwa lub zezwoleń. Zgodnie z prawem właściwym pewne towary mogą być przewożone wyłącznie w określonych warunkach, a niektóre nie mogą być transportowane drogą powietrzną (np. ciecze w pojemnikach szklanych).

Wysyłanie artykułów niedozwolonych na podstawie odrębnej umowy z UPS

Pewne artykuły wymienione jako niedozwolone mogą być przyjęte przez UPS na podstawie odrębnej umowy dla nadawców regularnie korzystających z naszych usług i zdolnych dostosować się do wszystkich obowiązujących przepisów.

Do artykułów, które możemy przewozić pod warunkiem spełnienia określonych kryteriów należą:

- Napoje alkoholowe
- Nasiona
- Rośliny
- Substancje biologiczne
- Towary nietrwałe
- Tytoń i produkty tytoniowe

Nie wszystkie towary mogą być wysyłane do wszystkich krajów.

Bliższe informacje można uzyskać u przedstawiciela UPS.

¹ Sztuczna biżuteria i niskiej klasy zegarki na rękę; biżuteria i zegarki, których cena detaliczna jest niższa niż 150 USD za sztukę i które nie zawierają metali i/lub kamieni szlachetnych

Artykuły niedozwolone i ograniczenia dotyczące usług

Napoje alkoholowe

UPS oferuje program dostawy alkoholu, który umożliwi klientowi wysyłkę napojów alkoholowych zawierających poniżej 70% stężenia alkoholu na terenie i pomiędzy niektórymi państwami. Podczas gdy dla stron prowadzących wysyłki w sektorze alkoholi nadal potrzebna jest umowa, to uprawnienia mogą być weryfikowane na miejscu i klienci mogą natychmiast rozpocząć wysyłkę.

Napoje alkoholowe mogą być wysłane po uiszczeniu opłaty akcyzowej lub w ramach zawieszenia opłaty celnej. Ich stężenie alkoholu nie może przekraczać 70% i muszą znajdować się w pojemnikach o maksymalnej pojemności 5 litrów.

UPS przyjmuje krajowe przesyłki takiego alkoholu w następujących państwach: Belgia, Francja, Hiszpania, Holandia, Niemcy, Polska, Portugalia, Wielka Brytania i Włochy. W przypadku przesyłek międzynarodowych alkohol może być przesyłany pomiędzy państwami członkowskimi UE, za wyjątkiem Finlandii i Szwecji. Kraje, które nie znajdują się w obszarze celnym UE lub wspólnej strefy podatku VAT w UE, są wykluczone. Napoje alkoholowe w ramach zawieszenia opłaty celnej nie mogą być dostarczane na obszarze bądź z terenu Łotwy i Malty.

Paczki zawierające napoje alkoholowe należy wyraźnie oznaczyć na etykiecie przesyłki, liście przewozowym lub innej dokumentacji przewozowej jako „napoje alkoholowe”.

Napoje te nie powinny być dołączane do przesyłki z produktami bezalkoholowymi. Ponadto paczki z napojami alkoholowymi należy umieścić oddzielnie od pozostałych podczas przygotowania do odbioru przez UPS.

UPS wyraża zgodę na dostarczanie napojów alkoholowych wyłącznie osobie pełnoletniej. A zatem, jeśli paczka ma być wysłana na adres zamieszkania osoby prywatnej, należy zaznaczyć opcję „Wymagany podpis osoby dorosłej” (patrz strona 41 niniejszego przewodnika).

Produkty takie jak alkohol podlegają ograniczeniom celnym we wszystkich państwach członkowskich UE. W związku z powyższym, do wszystkich przesyłek międzynarodowych oraz niektórych krajowych, musi być dołączona określona dokumentacja lub oznaczenia podatkowe. Prosimy zauważyć, że UPS nie uzyskuje automatycznie podpisu odbiorcy na dokumentach opłaty akcyzowej, ani nie zwraca ich w sposób automatyczny stronie wysyłającej.

Szczegółowe informacje na temat opłaty akcyzowej zostały opublikowane przez Komisję Europejską i są dostępne w Internecie². W celu uzyskania dodatkowych informacji mogą Państwo również skontaktować się z przedstawicielem handlowym i poprosić o ulotkę dotyczącą przewozu napojów alkoholowych za pośrednictwem UPS.

Ogólne przepisy

Nadawca ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie aktualnie obowiązujących przepisów prawnych w każdym kraju. Przesyłki podlegają kontroli celnej lub kontroli przedstawicieli władz innych państw, co może spowodować opóźnienie w doręczeniu.

UPS zastrzega sobie prawo do odmowy lub wstrzymania transportu paczki, na której nie umieszczono informacji umożliwiających kontakt z nadawcą i odbiorcą, oraz artykułów, które zdaniem UPS nie nadają się do transportu, nie są dostatecznie opisane lub odpowiednio zaklasyfikowane lub nie są zapakowane i oznakowane w sposób odpowiedni do transportu oraz nie towarzyszy im wymagana dokumentacja.

UPS nie podejmuje się transportu żadnych towarów, których przewozu zabraniają przepisy krajowe, miejscowe lub lokalne w kraju pochodzenia lub przeznaczenia, lub które mogą naruszyć obowiązujące przepisy eksportowe, importowe lub inne, albo zagrazić bezpieczeństwu pracowników, przedstawicieli i podwykonawców UPS lub środkom transportu, lub które, zdaniem UPS, zabrudzą, poplamią lub inaczej uszkodzą inne towary lub urządzenia, lub których transport jest niewykonalny ze względu na koszt lub trudności techniczne.

Towary Niebezpieczne

UPS stosuje się do przepisów transportu lotniczego Międzynarodowego Stowarzyszenia Transportu Lotniczego (IATA) oraz do przepisów transportu drogowego zawartych w UN ADR i nie przyjmuje do przewozu Towarów Niebezpiecznych ani w usługach krajowych, ani międzynarodowych. Lokalne przepisy w poszczególnych krajach odnoszą się również do transportu drogowego.

Firmy wysyłające Towary Niebezpieczne bez należytego oznakowania, odpowiedniej dokumentacji lub opakowania mogą ponieść surowe kary pieniężne i odpowiedzialność karną.

Korzystając z usług UPS, należy pamiętać również o następujących sprawach:

1. Jeżeli ponownie wykorzystuje się opakowanie lub karton, należy usunąć wszystkie stare naklejki. Jeśli pozostaną na nich oznakowania „Towary Niebezpieczne”, spowoduje to zatrzymanie i kontrolę przesyłki, a tym samym opóźnienie doręczenia i problemy dla Państwa, jak również Państwa klientów.
2. W przypadku wysyłania artykułów, które mogą być mylnie uznane za Towary Niebezpieczne (np. ze względu na dziwną nazwę, wygląd itp.), warto wyraźnie oświadczyć w dokumentach przewozowych, że dane towary „nie są klasyfikowane jako Towary Niebezpieczne”. Dzięki temu przesyłka nie będzie narażona na niepotrzebne opóźnienia. Złożenie oświadczenia niezgodnego z prawdą może pociągnąć za sobą surowe kary dla nadawcy.

² W chwili wydruku niniejszego cennika następujące adresy stron internetowych były aktualne: http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/excise_duties/gen_overview/index_en.htm http://europa.eu/legislation_summaries/taxation/131018_en.htm

Ograniczenia dotyczące usług

UPS nie dostarcza i nie odbiera przesyłek ze skrzytek pocztowych.

Maksymalna wartość lub zadeklarowana wartość jednej paczki może wynosić 50 tys. USD lub równowartość tej kwoty w lokalnej walucie.

Maksymalna wartość lub zadeklarowana wartość paczki zawierającej biżuterię lub zegarki na rękę (oprócz sztucznej biżuterii i niskiej klasy zegarków) może wynosić 500 USD lub równowartość tej kwoty w lokalnej walucie¹.

Usługa Przesyłka za pobraniem (COD) jest świadczona w obrębie Polski, UE, Liechtensteinu, Norwegii i Szwajcarii. Maksymalna kwota, jaka może być pobrana, wynosi 50 tys. USD lub równowartość w walucie lokalnej za paczkę w przypadku transakcji czekowych.

Maksymalna kwota w gotówce przyjmowana przez UPS od jednego adresata dla jednego nadawcy na dzień wynosi 5 tys. USD lub równowartość w walucie lokalnej (we Francji maksimum 750 EUR, we Włoszech maksimum 2.499.99 EUR).

Maksymalna wartość lub deklarowana wartość paczki w przypadku przesyłki krajowej zwrotnej UPS 1 Attempt Returns Plus wynosi 999 USD, a w przypadku przesyłki krajowej zwrotnej UPS 3 Attempts Returns Plus – 50 tys. USD lub równowartość w walucie lokalnej.

Maksymalna wartość lub zadeklarowana wartość na paczkę w przesyłce międzynarodowej UPS 1 Attempt Returns Plus lub 3 UPS Attempt Returns Plus wynosi 50,000 USD, pod warunkiem, że dla każdej takiej przesyłki z rzeczywistą lub zadeklarowaną wartością przekraczającą kwotę

999 USD nadawca stworzy zestawienie wartości przesyłki i uzyska na nim podpis kuriera przy przekazywaniu przesyłki do UPS. W przypadku braku podpisanego zestawienia wartości przesyłki, maksymalna lub zadeklarowana wartość jest ograniczona do kwoty 999 USD.

Informację o równowartości tych kwot w lokalnej walucie można uzyskać w biurze obsługi klienta UPS.

Ograniczenia ciężaru i rozmiarów

Firma UPS ustaliła ograniczenia wagi i rozmiaru paczek obowiązujące dla wszystkich usług UPS. Ograniczenia podane poniżej odnoszą się jedynie do pojedynczych paczek. Nie ma ograniczeń odnośnie całkowitej masy wysyłki lub całkowitej liczby paczek w wysyłce.

Waga i wymiary przesyłek w usługach międzynarodowych oraz krajowych usługach paczkowych:

Maksymalny ciężar jednej paczki (rzeczywisty) wynosi 70 kg².

Maksymalna długość paczki wynosi 270 cm w przypadku wszystkich usług paczkowych.

Suma długości i obwodu paczki może wynosić maksymalnie 419 cm.

Paczki, które ważą ponad 25 kg, muszą być oznakowane specjalną etykietą ciężkiej paczki.

Paczki o dużej różnicy pomiędzy rozmiarem i wagą mogą mieć większy ciężar wymiarowy niż ich faktyczna waga. W takim przypadku UPS zastosuje opłaty w oparciu o ciężar wymiarowy.

Paczki, które wymagają dodatkowych czynności przewozowych, mogą podlegać opłacie za dodatkową obsługę.

Paczki, których wymiary przekraczają pewne ograniczenia rozmiarowe, ale nie są większe niż maksymalny rozmiar paczki ustalony przez UPS, mogą podlegać dodatkowej opłacie dla dużych paczek.

Paczki, które wykraczają poza ograniczenia UPS dotyczące wagi i rozmiaru, nie są przyjmowane do przewozu. Jeżeli znajdują się w systemie małych paczek UPS, będą podlegały opłacie za przekroczenie maksymalnych limitów.

UPS nie obsługuje międzynarodowych przesyłek paletowych, o ile usługodawcą nie jest UPS Supply Chain Solutions.

Waga i wymiary przesyłek krajowych doręczanych tego samego dnia

Maksymalny ciężar pojedynczej paczki wynosi 70 kg w usługach UPS Today Express Saver i UPS Today Standard.

W usłudze UPS Today Express maksymalna waga przesyłki wynosi 70 kg.

Realizacja usług UPS Today, w przypadku gdy ciężar przesyłki przekracza 70 kg, jest możliwa wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS.

Maksymalna długość paczki wynosi 120 cm, szerokość 80 cm, a wysokość 80 cm.

Suma długości i obwodu paczki nie może przekroczyć 300 cm.

Opakowanie w kształcie tuby może mieć maksymalną długość 50 cm oraz maksymalną średnicę 25 cm.

Waga i wymiary przesyłek w krajowych usługach paletowych

Waga europalety wynosi od 70 kg do 1000 kg.

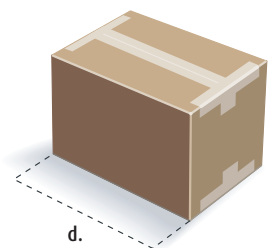
Maksymalna waga pojedynczej palety wynosi 1000 kg.

Wymiary europalety wynoszą: szerokość do 80 cm, długość do 120 cm, wysokość do 200 cm.

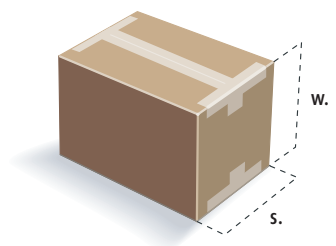
Maksymalne wymiary palety wynoszą: szerokość do 120 cm, długość do 160 cm, wysokość do 200 cm.

Przesyłki paletowe przekraczające maksymalne wymiary powinny być przewożone za pomocą usługi UPS Today Dedykowany Kurier, dostępnej wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu z biurem obsługi klienta UPS.

Długość definiuje się jako długość najdłuższego boku paczki lub przedmiotu.



Obwód definiuje się jako (2 x szerokość) + (2 x wysokość).



¹ Sztuczna biżuteria i niskiej klasy zegarki na rękę; biżuteria i zegarki, których cena detaliczna jest niższa niż 150 USD za sztukę i które nie zawierają metali i/lub kamieni szlachetnych

² Ograniczenia wymienione powyżej dotyczą większości paczek i miejsc przeznaczenia, ale ze względu na różne lokalne ograniczenia mogą występować różnice między poszczególnymi krajami. Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze obsługi klienta UPS.

Gwarancja zwrotu pieniędzy UPS

Gwarancja zwrotu pieniędzy

Dla niektórych usług i miejsc przeznaczenia UPS oferuje bezpłatną gwarancję zwrotu opłat za przesyłkę. Aby sprawdzić, czy gwarancja ma zastosowanie do danej przesyłki, prosimy skorzystać z funkcji „Obliczanie czasu i kosztu przesyłki” na stronie www.ups.com i wprowadzić dane dotyczące przesyłki. Informacje można uzyskać także w biurze obsługi klienta UPS. W przypadku, gdy gwarancja zwrotu pieniędzy ma zastosowanie, to jeżeli UPS nie podejmie próby dostawy w odpowiednim czasie, na wniosek klienta UPS zwróci Państwu (lub innej osobie, która opłaciła przewóz) opłatę za przesyłkę lub zapisze na koncie takiej osoby kwotę równą takiej opłacie (lub jej odpowiednią część, jeżeli jedynie niektóre paczki z większej przesyłki nie zostaną doręczone w określonym czasie) bez jakiegokolwiek dopłaty, podatku VAT, cła, innych podatków i opłat, pod warunkiem, że spełnione zostaną następujące warunki:

- a) dokumenty przewozowe (łącznie z etykietami) muszą być prawidłowo wypełnione, a paczka musi mieć papierową etykietę przygotowaną przy pomocy narzędzi UPS online wspomagających rozwiązania wysyłkowe lub w inny sposób zgodny ze wskazówkami UPS dotyczącymi opakowań;
- b) do paczki musi być dołączona pełna i prawidłowo wypełniona dokumentacja wymagana przez kraj pochodzenia lub kraj przeznaczenia oraz przez wszystkie kraje tranzytowe;
- c) w wypadkach, w których ma to zastosowanie, paczka musi być zaopatrzona w naklejkę kierunkową dostawy w sobotę (dla miejsc przeznaczenia, dla których ta usługa jest dostępna);
- d) przesyłka musi zostać dostarczona UPS nie później niż w ostatecznym terminie określonym przez UPS dla dostawy gwarantowanej;
- e) z prośbą o zwrot pieniędzy należy zwrócić się do UPS na piśmie lub telefonicznie w ciągu 15 dni od planowego terminu doręczenia i podać następujące informacje: imię i nazwisko (lub nazwę firmy) odbiorcy, adres, datę wysyłki oraz numer przesyłki UPS;
- f) przesyłka nie może podlegać dodatkowym czynnościom przewozowym lub zawierać dużej paczki, jak opisano w sekcji „Usługi i opłaty dodatkowe” niniejszego Przewodnika.

Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku, gdy opóźnienie w dostawie wynika z niespełnienia przez paczkę ograniczeń lub wymogów określonych w ustępie 3.1 Ogólnych Warunków Świadczenia Usług UPS, ze zdarzeń znajdujących się poza naszą kontrolą (wymienionych w ustępie 6 Ogólnych Warunków Świadczenia Usług UPS) lub z powodu zawieszenia przewozu lub zwrotu paczki, jak przewiduje ustęp 3.3 Ogólnych Warunków Świadczenia Usług UPS lub ustanowienia jakiegokolwiek zastawu przez UPS zgodnie z Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług UPS.

W celu uniknięcia wątpliwości, odpowiedzialność UPS z tytułu gwarancji zwrotu pieniędzy ogranicza się do przypadków wymienionych powyżej i gwarancja ta w żaden inny sposób nie stanowi żadnej formy zobowiązania lub oświadczenia, że przesyłka dotrze w konkretnym terminie.

Odpowiedzialność

Odpowiedzialność za utratę, uszkodzenie lub opóźnienie przesyłki

Poniżej dla celów informacyjnych przedstawiamy streszczenie niektórych postanowień Ogólnych Warunków Świadczenia Usług UPS („Ogólne Warunki”). Pełna wersja tych Ogólnych Warunków została zamieszczona na stronach 56-57 i ma charakter rozstrzygający w przypadku rozbieżności z niniejszym streszczeniem.

Usługi Międzynarodowe:

W przypadku świadczenia usług międzynarodowych mogą znaleźć zastosowanie konwencje międzynarodowe: w szczególności Konwencja Warszawska lub Montrealska w przypadku usług przewozu lotniczego oraz Konwencja CMR w przypadku przewozu drogowego. Niektóre prawa krajowe mogą również stanowić, że zasady określone w tych konwencjach znajdują zastosowanie do przewozów krajowych.

Jeżeli zastosowanie znajduje Konwencja Warszawska, Konwencja Montrealska lub Konwencja CMR, postanowienia tych konwencji mają charakter rozstrzygający i z reguły ograniczają odpowiedzialność UPS za utratę, uszkodzenie lub opóźnienie przesyłki.

- Limit odpowiedzialności na podstawie Konwencji Warszawskiej i Montrealskiej wynosi zwykle 19 Specjalnych Praw Ciągnięcia (SDR)¹ za kilogram towarów.
- Limit odpowiedzialności na podstawie Konwencji CMR wynosi 8,33 SDR za kilogram (ale jest ograniczony do wynagrodzenia za przewóz w przypadku opóźnienia).

Inne Usługi: Jeżeli nie znajdują zastosowania zasady konwencyjne i o ile nie znajdują zastosowania bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa, UPS ponosi odpowiedzialność jedynie za niedołożenie należytej staranności do wysokości nie przekraczającej zwykłej wartości przesyłki. Zwykła wartość przesyłki będącej przedmiotem usług międzynarodowych jest równa wyższej z następujących kwot:

- równowartości kwoty 323 PLN za przesyłkę lub
- kwocie stanowiącej iloczyn pełnych kilogramów przesyłki i równowartości w złotych polskich kwoty 8,33 SDR.

W każdym przypadku konieczne jest udowodnienie utraty, uszkodzenia lub opóźnienia przesyłki. Prosimy zapoznać się z Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług UPS w celu uzyskania szczegółowych informacji.

Nadawca może skorzystać z wyższego poziomu odpowiedzialności, jeżeli zadeklaruje wyższą wartość przesyłki w dokumentacji przewozowej UPS oraz jeżeli zapłaci odpowiednią, dodatkową opłatę. Jeżeli nadawca zadeklaruje wyższą wartość przesyłki i uiści stosowną opłatę, wówczas odpowiedzialność UPS będzie ograniczona do wykazanej szkody, nie przekraczającej jednak tak zadeklarowanej kwoty (szczegóły w części „Usługi dodatkowe” na stronie 41).

Wartość paczki nie może przekraczać równowartości w złotych kwoty 50.000 USD. Zwracamy jednak uwagę, że w przypadku biżuterii oraz zegarków (poza niskiej klasy zegarkami) – ich wartość w jednej paczce nie może przekroczyć równowartości w złotych 500 USD.

Jeżeli bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa krajowego nie stanowią inaczej, UPS nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści (lucrum cessans), w tym za utracone możliwości gospodarcze lub utratę przychodów wynikającą z niemożności korzystania, związaną z utratą, ubytkiem, uszkodzeniem lub opóźnieniem przesyłki lub paczki, niezależnie od tego, czy została, czy też nie została zadeklarowana wartość danej przesyłki.

Wszelkie roszczenia przeciwko UPS muszą zostać zgłoszone na piśmie w możliwie najszerszym terminie, ale nie dłuższym niż terminy wskazane w Ogólnych Warunkach UPS. W niektórych przypadkach przepisy konwencyjne (jeśli znajdują zastosowanie) lub bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa mogą dopuszczać wystąpienie z roszczeniem przeciwko UPS po upływie tych terminów.

Roszczenia z tytułu świadczenia Usług przedawniają się z upływem jednego roku. Jednak jeżeli znajduje zastosowanie Konwencja Warszawska, Montrealska lub Konwencja CMR, roszczenia ulegają przedawnieniu w dłuższym okresie. W skrócie: z upływem 2 lat, jeżeli znajduje zastosowanie Konwencja Warszawska i Montrealska, oraz z upływem 1 roku (3 lat w przypadku winy umyślnej po stronie UPS), jeżeli znajduje zastosowanie Konwencja CMR.

¹ SDR jest jednostką rozliczeniową przyjętą przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy. Równowartość SDR w złotych jest ogłaszana przez Narodowy Bank Polski.

OGÓLNE WARUNKI ŚWIADCZENIA USŁUG UPS

Jest to wersja Przewodnika aktualna w dniu jego publikacji. Najnowszą wersję, zawsze obowiązującą dla nowych przesyłek, można znaleźć na stronie www.ups.com lub uzyskać w biurze UPS.

1. Wstęp

- A. Niniejsze ogólne warunki („warunki”) określają zasady, na jakich UPS będzie świadczył opisane w ust. 2 Usługi międzynarodowe lub krajowe. Postanowienia niniejszych warunków są uzupełniane postanowieniami obowiązującego Cennika i przewodnika po usługach („Przewodnik”). Przewodnik zawiera istotne informacje szczegółowe na temat usług świadczonych przez UPS, z którymi nadawca powinien się zapoznać i które stanowią element umowy pomiędzy UPS a nadawcą.
- B. Termin „UPS” oznacza UPS Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.
- C. Dla celów niniejszych warunków termin „Konwencja Warszawska” oznacza: (i) Konwencję o ujednostajnieniu niektórych prawideł, dotyczących międzynarodowego przewozu lotniczego podpisaną w Warszawie dnia 12 października 1929 r. lub (ii) powyższą Konwencję zmienioną jakimkolwiek protokołem lub konwencją uzupełniającą lub (iii) Konwencję Montrealską 1999, którąkolwiek znajduje zastosowanie. Termin „Konwencja CMR” oznacza Konwencję o umowie międzynarodowego transportu drogowego towarów podpisaną w Genewie dnia 19 maja 1956 r. Termin „Kodeks Cywilny” oznacza polski Kodeks cywilny z 23 kwietnia 1964 r. z późn. zm. Termin „Prawo Przewozowe” oznacza polską ustawę Prawo przewozowe z dnia 15 listopada 1984 r. z późn. zm. Termin „Prawo Pocztowe” oznacza polską ustawę Prawo pocztowe z 12 czerwca 2003 r. z późn. zm.
- D. Przesyłka może być przesyłana przez takie miejsca tranzytowe, jakie UPS uzna za odpowiednie. UPS może powierzać podwykonawcom świadczenie usług, a do każdego z takich podwykonawców znajdują zastosowanie niniejsze warunki. Z zachowaniem postanowień niniejszych warunków UPS jest odpowiedzialny za utratę, uszkodzenie lub opóźnienie paczek spowodowane przez podwykonawców UPS.
- E. W niniejszych warunkach termin „Dowód Nadania” oznacza jeden dowód nadania UPS. Wszystkie paczki objęte jednym dowodem nadania będą uznawane za jedną przesyłkę. Termin „przesyłka” oznacza jedną lub więcej paczek, nadanych w tym samym czasie przez jednego nadawcę do tego samego odbiorcy w ramach tego samego rodzaju Usług, jeżeli UPS nie wystawi odrębnego dokumentu spedycyjnego, Dowód Nadania stanowi również dokument spedycyjny.
- F. Równowartość w złotych polskich kwot, które zostały wyrażone w niniejszych warunkach w walutach obcych lub w SDR-ach, zostanie obliczona zgodnie ze średnim kursem wymiany Narodowego Banku Polskiego obowiązującym w dniu odbioru paczki przez UPS, a w razie braku takiego kursu wymiany w tym dniu, na podstawie kursu wymiany obowiązującego w ostatnim, najbliższym dniu przed dniem odbioru paczki przez UPS. SDR są jednostkami rozliczeniowymi przyjętymi przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy.

2. Przedmiot Usług

O ile nie uzgodniono, że będą świadczone inne usługi, usługi świadczone przez UPS ograniczają się do Usług. „Usługi” należy rozumieć jako odbiór, organizację przewozu włącznie ze zleceniem przewozu wykonywanego przez osobę trzecią, dokonanie odprawy celnej przesyłek międzynarodowych, dostarczenie przesyłek do przewoźnika w Polsce jak również dostarczenie przesyłek oraz inne usługi, o których mowa w Przewodniku. Świadczone przez UPS Usługi polegające wyłącznie na przyjmowaniu, przemieszczaniu i doręczaniu przesyłek zawierających jedynie korespondencję podlegają przepisom Prawa Poczтового.

Nadawca przyjmuje do wiadomości, że dla celów przewozu przesyłki zostaną połączone z przesyłkami innych nadawców oraz, że UPS nie może nadzorować przepływu poszczególnych przesyłek przekazywanych do i wysyłanych z wszystkich centrów obsługi przesyłek.

UPS nie jest ani operatorem ani przewoźnikiem publicznym i zastrzega sobie prawo do odmowy wykonania Usług, wedle swojego wyłącznego uznania, w odniesieniu do paczek przekazanych mu w celu wykonania Usług.

3. Warunki Świadczenia Usług

Niniejszy ustęp zawiera informacje dotyczące różnych ograniczeń i warunków, które mają zastosowanie do Usług świadczonych przez UPS. Zawiera on również informacje o konsekwencjach zgłoszenia przez nadawcę przesyłek nie spełniających takich wymogów i ograniczeń.

3.1 Ograniczenia i wymagania dotyczące Usług

Paczki będące przedmiotem Usług muszą spełniać ograniczenia przewidziane w ppkt. (i) – (iv) poniżej.

- Paczki z wyłączeniem doręczanych tego samego dnia oraz palet nie mogą ważyć więcej niż 70 kg ani nie mogą być dłuższe niż 270 cm, a długość i obwód paczki łącznie nie mogą przekraczać 419 cm. W celu uzyskania szczegółowych informacji i ograniczeniach w odniesieniu do palet oraz przesyłek doręczanych tego samego dnia, prosimy zapoznać się z Przewodnikiem.
- Wartość żadnej paczki nie może przekraczać równowartości w złotych polskich 50.000 USD. Ponadto, wartość biżuterii i zegarków, poza sztuczną biżuterią i niskiej klasy zegarkami, w jednej paczce nie może przekroczyć równowartości 500 USD w złotych polskich.
- Paczki nie mogą zawierać żadnych zakazanych towarów wymienionych w Przewodniku, a w szczególności: towarów o niezwykłej wartości (takich jak dzieła sztuki, antyki, kamienie szlachetne, znaczki, przedmioty unikalne, złoto lub srebro), pieniędzy lub przenaszalnych instrumentów (takich jak czek, weksle, obligacje, książeczki oszczędnościowe, przedpłacone karty płatnicze, akcje i inne papiery wartościowe), broni palnej, a także towarów niebezpiecznych.
- Paczki nie mogą zawierać towarów, które mogą stanowić zagrożenie dla życia ludzi lub zwierząt, lub dla jakichkolwiek środków transportu, lub które mogą w jakikolwiek sposób zanieczyścić lub uszkodzić inne towary przewożone przez UPS lub innego przewoźnika, lub których przevożenie, eksport lub import jest zabroniony przez właściwe przepisy prawa.

Nadawca ponosi odpowiedzialność za poprawność i kompletność informacji zawartych w Dowodzie Nadania oraz za zapewnienie, że wszystkie paczki zawierają odpowiednie informacje adresowe nadawcy i odbiorcy paczki oraz, że są one odpowiednio opakowane, opisane i oznaczone, a ich zawartość opisana i sklasyfikowana oraz, że towarzyszą im dokumenty, które (w każdym przypadku) mogą być konieczne do przygotowania ich do transportu oraz spełnienia wymogów określonych w Przewodniku oraz we właściwych przepisach prawa. Jeżeli w Dowodzie Nadania lub w innej dokumentacji UPS dotyczącej Usług nie został wyraźnie wybrany inny rodzaj Usług bądź wybrany rodzaj Usług jest niedostępny dla wybranego miejsca przeznaczenia, przesyłki będą podlegały Usłudze Express (jeżeli jest ona dostępna dla wybranego miejsca przeznaczenia) i wszystkie należne opłaty będą obliczane odpowiednio.

Nadawca zapewnia, że wszystkie paczki przekazane w celu wykonania Usług na podstawie niniejszych warunków spełniają ograniczenia określone w ppkt. (i) – (iv) powyżej i zostały przygotowane w bezpiecznym miejscu przez nadawcę (w przypadku, gdy jest nim osoba fizyczna) albo przez zaufany personel przez niego zatrudniony, bądź (w innym przypadku) przez podmiot przekazujący przesyłkę UPS i podlegały ochronie przed nieupoważnioną ingerencją podczas przygotowywania, przechowywania i transportu do UPS. UPS polega na tym zapewnieniu przyjmując każdą paczkę w celu świadczenia Usług na podstawie niniejszych warunków. Wszelkie inne paczki wyłączone są z zakresu świadczonych Usług.

3.2 Usługi będą świadczone w stosunku do towarów łatwo psujących się oraz wrażliwych na temperaturę pod warunkiem, że nadawca wyrazi zgodę na ich świadczenie na jego własne ryzyko. UPS nie zapewnia specjalnego sposobu postępowania z takimi paczkami.

3.3 Odmowa oraz zawieszenie wykonywania Usług

- W przypadku, gdy UPS uzyska informację, że jakakolwiek paczka nie spełnia jakiegokolwiek z powyżej określonych ograniczeń lub wymogów lub, że kwota COD określona w Dowodzie Nadania COD przekracza kwotę określoną w ust. 8, UPS może odmówić świadczenia Usług w odniesieniu do takiej paczki (lub przesyłki, której stanowi ona część), a jeżeli Usługi są już wykonywane, UPS może zawiesić wykonywanie Usług i zatrzymać paczkę lub przesyłkę do dyspozycji nadawcy, chyba że właściwie, bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa stanowią inaczej.
- UPS może również zawiesić wykonywanie Usług jeżeli odbiorca odmawia przyjęcia, jeżeli UPS nie jest w stanie dokonać dostawy ponieważ został podany nieprawidłowy adres (po podjęciu wszelkich rozsądnych działań w celu ustalenia poprawnego adresu) lub jeżeli poprawny adres znajduje się w innym państwie niż państwo określone na paczce lub w Dowodzie Nadania, lub jeżeli nie może pobrać kwoty należnej od odbiorcy w momencie dostarczenia, chyba że właściwie, bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa stanowią inaczej.
- Jeżeli UPS ma prawo zawiesić świadczenie Usług dotyczących paczki lub przesyłki, UPS ma również prawo zwrócić przesyłkę nadawcy albo oddać ją na przechowanie na koszt i ryzyko nadawcy po dolożeniu starań w celu skontaktowania się z nadawcą.

3.4 Nadawca ponosi odpowiedzialność za uzasadnione koszty i wydatki poniesione przez UPS (włącznie z kosztami przechowywania), za straty, podatki i opłaty celne jakie UPS może ponieść oraz z tytułu roszczeń podniesionych przeciw UPS, z powodu nie spełnienia przez paczkę któregokolwiek z ograniczeń, wymogów lub oświadczeń określonych w pkt. 3.1 powyżej lub z powodu odmowy lub zawieszenia wykonywania Usług lub zwrotu paczki lub przesyłki przez UPS lub przewoźnika, zgodnego z niniejszym ust. 3. W przypadku zwrotu paczki lub przesyłki, nadawca jest również odpowiedzialny za zapłacenie całego należnego wynagrodzenia, obliczonego zgodnie ze stawkami handlowymi UPS.

3.5 W przypadku przekazania UPS przez nadawcę paczki, która nie spełnia któregokolwiek z ograniczeń lub wymogów określonych w ust. 3.1 powyżej bez wyraźnej na to zgody UPS wyrażonej na piśmie, UPS nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody, niezależnie od ich przyczyn lub tytułu, jakie nadawca może ponieść w związku ze świadczeniem przez UPS Usług w odniesieniu do takiej paczki (niezależnie od tego, czy niespełnienie któregokolwiek z ograniczeń lub wymogów spowodowało lub przyczyniło się do powstania tej szkody oraz niezależnie od jakichkolwiek zażądań ze strony UPS, z wyjątkiem działania z winy umyślnej, jak również niezależnie od jakichkolwiek zażądań pracowników, wykonawców lub przedstawicieli UPS, a jeżeli UPS zawiesi świadczenie Usług z przyczyn określonych w niniejszych warunkach, nadawcy nie będzie przysługiwało prawo otrzymania zwrotu wynagrodzenia za Usługi, które zapłacił. UPS jest uprawniony do dochodzenia roszczeń z tytułu wspomnianego niespełnienia któregokolwiek z ograniczeń lub wymogów określonych w ust. 3.1 powyżej.

3.6 Jeżeli, w przypadku zawieszenia wykonywania Usług na podstawie niniejszych postanowień, UPS nie będzie w stanie uzyskać w rozsądnym czasie instrukcji nadawcy co do dalszego postępowania z paczką lub przesyłką ani zidentyfikować nadawcy lub innej osoby uprawnionej do towarów (w celu ustalenia takich osób konieczne może być otwarcie paczki lub przesyłki), UPS będzie upoważniony do zniszczenia lub sprzedaży takiej paczki lub przesyłki, według swojego wyłącznego uznania (chyba że bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa stanowią inaczej). Przychody z takiej sprzedaży zostaną w pierwszej kolejności przeznaczane na pokrycie wszelkich opłat, kosztów lub wydatków (w tym odsetek) należnych UPS w związku z paczką lub przesyłką lub też innych, należnych od nadawcy. Pozostała po odliczeniach kwota zostanie postawiona do dyspozycji nadawcy.

3.7 UPS zastrzega sobie prawo, ale nie jest zobowiązany, do otwarcia i sprawdzenia, lub prześwietlenia promieniami rentgenowskimi, w każdej chwili, paczki oddanej UPS w celu świadczenia Usług, chyba że bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa stanowią inaczej.

4. Odprawa Celna dla Usług Międzynarodowych

W przypadku, gdy paczka będąca przedmiotem Usług międzynarodowych wymaga odprawy celnej, nadawca jest zobowiązany dostarczyć kompletną i dokładną dokumentację w tym celu, ale o ile UPS nie otrzyma innego zlecenia, UPS będzie działał w imieniu nadawcy w celu dokonania odprawy celnej. Nadawca wyraża zgodę, aby UPS został uznany za odbiorcę paczki wyłącznie w celu wyznaczenia agenta celnego dla przeprowadzenia odprawy celnej.

5. Zapłata

5.1 Wynagrodzenie za Usługi jest określone w Przewodniku i o ile nie zostało ono zapłacone przed podjęciem przesyłki, wszystkie opłaty powinny zostać zapłacone w terminie 7 dni od wystawienia faktury lub w innym terminie, jaki nadawca lub odbiorca uzgodnił na piśmie z UPS. UPS może zweryfikować deklarowaną wagę i wagę wymiarową oraz wymiary paczek oraz jeżeli przekraczają one w rzeczywistości wartości zadeklarowane, ustalić na tej podstawie uzupełniające wynagrodzenie i wystawić stosowną fakturę.

5.2 Jeżeli: a) UPS jest zobowiązany zapłacić jakiegokolwiek podatki, cła lub inne opłaty w imieniu nadawcy, odbiorcy lub osoby trzeciej, b) wybrana opcja rozliczeniowa wskazuje, iż odbiorca lub osoba trzecia powinna zapłacić jakąkolwiek kwotę lub c) jeżeli jakiegokolwiek podatki, cła, kary, opłaty lub koszty zostaną nałożone lub poniesione w wyniku jakichkolwiek działań organów celnych lub w wyniku niedostarczenia przez nadawcę lub odbiorcę prawidłowej dokumentacji lub zezwoleń, lub pozwoleń wymaganych w związku z Usługami, wtedy w każdym przypadku (bez wpływu na zakres odpowiedzialności kontraktowej nadawcy do dokonania zapłaty) w pierwszej kolejności płatnością obciążony zostanie przez UPS odbiorca albo, tam gdzie jest to właściwie – osoba trzecia. Jeżeli UPS nie otrzyma niezwłocznie przedmiotowej kwoty w pełnej wysokości od właściwej osoby, kwota ta zostanie zapłacona przez nadawcę na pierwsze pisemne żądanie. UPS nie jest zobowiązany do występowania z odrębnymi roszczeniami o zapłatę wobec odbiorcy lub jakiegokolwiek osoby trzeciej, jako że nadawca ponosi solidarną odpowiedzialność z odbiorcą oraz taką osobą trzecią za dokonanie płatności. W przypadku wątpliwości, oświadczenia, iż dochodzone kwoty zostały uiszczone spoczywa na nadawcy.

5.3 Od wszelkich kwot płatnych na rzecz UPS będących należnościami przeterminowanymi będą naliczane odsetki ustawowe od dnia, w którym zapłata powinna była nastąpić do dnia, w którym UPS otrzyma zapłatę, zarówno przed jak i po wydaniu orzeczenia. Niezależnie od powyższego, UPS przysługuje prawo żądania naprawienia szkody poniesionej z tytułu opóźnienia na zasadach ogólnych.

- 5.4 Jeżeli nadawca, odbiorca lub inna osoba trzecia nie dokona zapłaty jakiegokolwiek kwoty zgodnie z niniejszymi warunkami, przepisami prawa lub umową, UPS ma prawo zatrzymać wszystkie paczki takiego nadawcy znajdujące się w posiadaniu UPS oraz UPS przysługuje ustawowe prawo zastawu na paczkach w celu zabezpieczenia roszczeń o zapłatę faktury związanej z paczkami nadanymi na podstawie tej samej umowy i które znajdują się w jego posiadaniu albo co do których posiada dokumenty, z których pomocą może nimi rozporządzać, tak długo jak nie otrzyma zapłaty w pełnej wysokości, lub może sprzedać taką paczkę i zaliczyć uzyskane środki na zapłatę zadłużenia zgodnie z właściwymi przepisami prawa. Wszelkie niezapłacone należności pozostają do zapłaty.
- 5.5 Stawki wynagrodzenia UPS za Usługi określone w Przewodniku zostały wyliczone wyłącznie dla Usług dotyczących paczek, których wartość nie przekracza równowartości w lokalnej walucie kwoty 50.000 USD (lub innej właściwej kwoty, jeżeli jest niższa). Jeżeli UPS poweźmie informację, iż wykonana Usługa, bez wyraźnej zgody UPS wyrażonej na piśmie, dotyczyła paczki o większej wartości, wówczas poza obowiązującymi stawkami wynagrodzenia i opłatami oraz niezależnie od środków prawnych przysługujących UPS na podstawie niniejszych warunków, Usługa taka podlegać będzie dodatkowemu wynagrodzeniu w wysokości stanowiącej równowartości 5% nadwyżki wartości paczki ponad kwotę 50.000 USD.
- 6. Zawieszenie Wykonywania Usług**
Jeżeli UPS nie ma możliwości rozpoczęcia lub dalszego wykonywania Usług dotyczących paczki nadawcy z przyczyn leżących poza kontrolą UPS, UPS nie będzie ponosił odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy z nadawcą, a UPS podejmie wszelkie uzasadnione w danych okolicznościach działania w celu rozpoczęcia lub kontynuowania wykonywania Usług. Przyczyny leżące poza kontrolą UPS to na przykład: zakłócenia w transporcie lotniczym lub lądowym spowodowane złą pogodą, pożar, powódź, wojna, zamieszki, działania rządu lub innych organów państwowych (w tym, władz celnych) oraz spory pracownicze lub zobowiązania mające wpływ na UPS lub inną stronę.
- 7. Gwarancja Zwrotu Pieniędzy**
Dla określonych usług i miejsc dostaw, UPS oferuje gwarancję zwrotu pieniędzy zapłaconych tytułem opłat za przewóz. Szczegółowe informacje na temat takiej gwarancji, ogólne warunki znajdujące zastosowanie do objętych nią dostaw oraz czasu najpóźniejszego odbioru dla konkretnej usługi i miejsca dostawy zostały podane w Przewodniku oraz na stronach internetowych UPS (www.ups.com), w wersjach obowiązujących na dzień przyjęcia towarów w celu świadczenia Usług i mogą zostać również potwierdzone przez właściciela dla nadawcy biuro obsługi klienta UPS. W celu uniknięcia wątpliwości, odpowiedzialność UPS z tytułu gwarancji zwrotu pieniędzy jest ograniczona tylko do tego obowiązku i taka gwarancja nie stanowi żadnego zobowiązania ani oświadczenia, że dostawa nastąpi w określonym terminie.
- 8. Przesyłka za Pobranem (COD)**
Dla określonych miejsc dostawy zgodnie z informacjami udzielanymi przez biuro obsługi klienta UPS, UPS oferuje usługę pobrania płatności przy dostarczeniu przesyłki („COD”) po uiszczeniu dodatkowej opłaty zgodnie z Przewodnikiem. Jeżeli nadawca zleci taką usługę, z zastrzeżeniem poniższych postanowień (w szczególności dotyczących wymiany walut), UPS pobierze w imieniu nadawcy kwotę COD określoną w Dowodzie Nadania.
Kwota COD powinna zostać określona w Dowodzie Nadania bądź w EUR bądź w walucie kraju przeznaczenia. Jeżeli którakolwiek z kwot COD wskazanych w Dowodzie Nadania, pobranych od odbiorcy lub zapłaconych nadawcy jest wyrażona w różnych walutach, dla celów wymiany zostanie zastosowany kurs wymiany określony przez UPS. UPS nie ponosi odpowiedzialności z tytułu ryzyk kursowych.
8.1 Przyjmowaniem gotówki – jeżeli UPS zlecono w Dowodzie Nadania, wypełnionym zgodnie z właściwymi wytycznymi UPS, pobranie gotówki, UPS pobierze wyłącznie gotówkę w walucie kraju przeznaczenia przesyłki. Maksymalna kwota gotówki pobieranej przy dostarczeniu w imieniu nadawcy stanowi równowartość w lokalnej walucie kwoty 5.000 USD dla danego odbiorcy dziennie. Niezależnie od powyższego, w przypadku przesyłek COD adresowanych do odbiorców znajdujących się we Francji, maksymalna kwota gotówki pobieranej w imieniu nadawcy stanowi równowartość w lokalnej walucie kwoty 750 EUR dla danego odbiorcy dziennie, a w przypadku przesyłek COD adresowanych do odbiorców znajdujących się we Włoszech, maksymalna kwota gotówki pobieranej w imieniu nadawcy stanowi równowartość w lokalnej walucie kwoty 2.499,99 EUR dla danego odbiorcy dziennie. Ograniczenia mogą dotyczyć również innych krajów, zgodnie z właściwym prawem. Szczegółowe informacje dotyczące takich ograniczeń można znaleźć w Przewodniku lub na stronie internetowej UPS pod adresem www.ups.com.
Wpisanie przez nadawcę kwoty COD w wysokości przekraczającej kwoty wskazane powyżej jest równoznaczne z upoważnieniem UPS do przyjęcia czeku na całą lub część wpisanej kwoty.
8.2 Przyjmowanie czeków – jeżeli w Dowodzie Nadania nie zaznaczono wyraźnie (oraz zgodnie z właściwymi wytycznymi UPS), że UPS jest upoważniony do pobrania wyłącznie gotówki, UPS może przyjąć zapłatę zarówno w gotówce (z zastrzeżeniem ograniczeń wynikających z ust. 8.1), jak również, może przyjąć dowolnego rodzaju czek wystawiony na nadawcę i akceptowany w kraju przeznaczenia przesyłki. Maksymalna kwota na jaką może opiewać czek pobierany przez UPS, o ile jest to dopuszczalne przez prawo właściwe, nie będzie wyższa od równowartości w złotych kwoty 50.000 USD za paczkę (lub innej właściwej kwoty, jeżeli jest niższa). W przypadku pobierania czeku, UPS może pobrać czek wystawiony zarówno w EUR, jak i w walucie kraju przeznaczenia przesyłki.
8.3 Zapłata pobranych kwot COD. W przypadku, gdy UPS pobierze gotówkę, UPS zapłaci nadawcy jej równowartość w walucie lokalnej kraju, w którym przesyłka została przekazana UPS w celu świadczenia Usług. UPS może, zgodnie z przepisami, dokonać takiej zapłaty kwot COD bądź przelewem na rachunek bankowy wskazany UPS przez nadawcę, bądź poprzez wystawienie czeku na nadawcę.
Czeki wystawione na nadawcę, bądź przez UPS zgodnie z powyższym postanowieniem, bądź przez odbiorcę i pobrane przez UPS zgodnie z ust. 8.2 zostaną przesłane do nadawcy za pośrednictwem poczty w nieregistrowanej przesyłce listowej, na ryzyko nadawcy, lub wręczone nadawcy lub innej osobie, która oświadczyła, że jest upoważniona do odbioru czeku w imieniu nadawcy, z zastrzeżeniem ograniczeń wynikających z prawa właściwego.
8.4 W przypadku nieotrzymania przez nadawcę kwot COD, nadawca jest obowiązany powiadomić o takim fakcie UPS na piśmie w terminie 45 dni od daty dostarczenia odpowiedniej paczki.
8.5 Nadawca naprawi szkody, jakie UPS może ponieść oraz pokryje wszelkie wydatki UPS i zaspokoi wszelkie roszczenia podniesione przeciwko UPS przez odbiorcę lub osobę trzecią wynikające z niedostarczenia przez UPS paczki z powodu niezapłacenia przez odbiorcę kwoty COD w odpowiedniej formie lub w związku z odmową przyjęcia paczki przez odbiorcę.
8.6 W najszerszym zakresie dopuszczalnym przez prawo właściwe, odpowiedzialność UPS z tytułu wykonania zobowiązań dotyczących pobieranych kwot jest ograniczona do niższej z następujących kwot: najwyższej kwoty która może być pobrana zgodnie z niniejszymi warunkami lub kwoty COD wskazanej w Dowodzie Nadania. Ponadto, kwota COD nie może w żadnym przypadku przewyższać wartości towarów w miejscu ich przeznaczenia, powiększonej o odpowiadające wynagrodzenie za przewóz. W celu uchylenia wątpliwości potwierdza się, że wskazanie kwoty COD nie oznacza zadeklarowania wartości przesyłki dla celów wskazywanych, w szczególności, w ust. 9.5 i z tego powodu, nie ma wpływu na odpowiedzialność UPS z tytułu utraty, uszkodzenia lub opóźnienia dostarczenia towarów.
UPS nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieuczciwe lub oszukające działania w imieniu odbiorcy, a w szczególności, za przekazanie podrobionego lub przerobionego czeku, czeku w odniesieniu do którego odmówiono zapłaty, jak również, nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe wypełnienie czeku przez odbiorcę.
- 9. Odpowiedzialność**
9.1 (a) Jeżeli UPS powierza podwykonawcy wykonanie przewozu lub usług spedycji lub Usług, a Konwencja Warszawska lub Konwencja CMR lub jakiegokolwiek przepisy krajowe przyjmujące lub wprowadzające takie konwencje znajdują zastosowanie („Zasady Konwencyjne”), lub jeżeli (oraz w zakresie, w jakim) mają zastosowanie inne bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa danego państwa do takich usług świadczonych przez podwykonawcę, odpowiedzialność UPS nie przekroczy odpowiedzialności takiego podwykonawcy jako przewoźnika, operatora lub spedytora określonej w Zasadach Konwencyjnych lub innych bezwzględnie obowiązujących przepisach prawa.
(b) Jeżeli UPS świadczy Usługi do których znajduje zastosowanie Prawo Pocztove nadawcy spełniającemu przesłanki definicji konsumenta w rozumieniu art. 221 Kodeksu Cywilnego, UPS ponosi odpowiedzialność wobec takiego nadawcy zgodnie z przepisami Kodeksu Cywilnego za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Usług podlegających Prawu Pocztowemu, chyba że Prawo Pocztove stanowi inaczej. W takim przypadku, postanowienia ust. 9.2, ust. 9.3 i ust. 9.6 niniejszych warunków nie znajdują zastosowania.
9.2 We wszystkich przypadkach innych niż przewidziane w ust. 9.1. (a) i (b) powyżej, UPS ponosi odpowiedzialność (o ile bezwzględnie obowiązujące przepisy Zasad Konwencyjnych, Prawa Przewozowego, Kodeksu Cywilnego lub innych aktów prawnych, w zależności od tego, które z nich znajdują zastosowanie, nie stanowią inaczej) jedynie za niedołożenie należytej staranności, a do odpowiedzialności UPS znajdują zastosowanie wyłącznie niniejsze warunki i odpowiedzialność UPS jest ograniczona do wykazanych szkód, do wysokości nie przekraczającej dla każdej przesyłki zwykłej wartości przesyłki. Nadawca i UPS niniejszym potwierdzają, że o ile wyższa wartość nie została zadeklarowana przez nadawcę zgodnie z ust. 9.5, poniżej, zwykła wartość przesyłki będącej przedmiotem Usług krajowych będzie równa kwocie 323 PLN, a przesyłki będącej przedmiotem Usług międzynarodowych będzie równa wyższej z następujących dwóch kwot:
(a) kwocie 323 PLN albo
(b) kwocie stanowiącej iloczyn pełnych kilogramów przesyłki i równowartości w złotych polskich kwot 8,33 SDR.
9.3 UPS nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Usług, w tym za opóźnienie w wykonaniu Usług lub za utratę, ubytek lub uszkodzenie przesyłki lub paczki.
9.4 Jeżeli osoba podnosząca roszczenie (lub osoba, od której wywodzi prawo wniesienia roszczenia) spowodowała lub przyczyniła się do utraty, uszkodzenia lub opóźnienia paczki lub przesyłki, odpowiedzialność UPS z tego tytułu (ograniczona zgodnie z powyższymi postanowieniami) może ulec ograniczeniu lub wyłączeniu zgodnie z przepisami prawa mającymi zastosowanie do takiego przyczynienia się.
9.5 Z zastrzeżeniem postanowień ust. 9.6, nadawca może uzyskać podwyższenie poziomu odpowiedzialności, w stosunku do tego, który UPS zapewnia zgodnie z ust. 9.2, powyżej lub który może być przewidziany w Zasadach Konwencyjnych lub w bezwzględnie obowiązujących przepisach Prawa Przewozowego, Kodeksu Cywilnego lub innych aktów prawnych, w zależności od tego, które z nich znajdują zastosowanie. Nadawca może uczynić to poprzez zadeklarowanie wyższej wartości na Dowodzie Nadania oraz uiszczenie dodatkowej opłaty przewidzianej w Przewodniku. Jeżeli nadawca zadeklaruje wyższą wartość przesyłki i uiszczy odpowiednią opłatę, odpowiedzialność UPS będzie ograniczona do wykazanej szkody, w kwocie nie wyższej niż zadeklarowana wartość. Zadeklarowana wartość towarów nie może w żadnym przypadku przekroczyć kwot określonych w ust. 3.1 pkt. (ii).
9.6 O ile bezwzględnie obowiązujące przepisy Prawa Przewozowego, Kodeksu Cywilnego lub innych aktów prawnych, w zależności od tego, które z nich znajdują zastosowanie, nie stanowią inaczej, UPS nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści (lucrum cessans), w tym za utracone możliwości gospodarcze lub utratę przychodów wynikającą z niemożności korzystania, związaną z utratą, ubytkiem, uszkodzeniem lub opóźnieniem przesyłki lub paczki, bez względu na to czy wartość przesyłki została zadeklarowana zgodnie z pkt. 9.5. UPS nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie. Jeżeli działanie lub zaniechanie, z którego wynika szkoda odnosząca się do niewykonania lub nienależytego wykonania przez UPS Usług i równocześnie tworzyły podstawę odpowiedzialności deliktowej UPS, nadawca nie będący konsumentem będzie uprawniony do dochodzenia naprawienia szkody wyłącznie na podstawie i w zakresie określonym w niniejszym ust. 9, o ile szkoda nie powstała z winy umyślnej UPS.
9.7 Z zastrzeżeniem przepisów bezwzględnie obowiązujących, Usługi do których znajduje zastosowanie Prawo Pocztove mogą zostać uznane za nienależyte wykonane w przypadku uszkodzenia lub ubytku przesyłki, a za niewykonane w przypadku utraty przesyłki. O ile bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa nie stanowią inaczej, niedoreczona przesyłka uważa się za utraconą po 12 miesiącach od jej przewidywanego terminu doręczenia. Nadawcom nie będącym konsumentami nie przysługuje prawo do potrącenia ich wierzytelności z wierzytelnościami UPS oraz prawo przelewu wierzytelności wobec UPS na osobę trzecią bez zgody UPS na piśmie.
- 10. Dostawa**
UPS może dostarczyć przesyłkę do odbiorcy określonego w Dowodzie Nadania lub do innej osoby, która ma upoważnienie do odebrania przesyłki w imieniu odbiorcy (np. osoby przebywającej w tym samym lokalu, co odbiorca lub sąsiadów odbiorcy, przy czym jeżeli UPS świadczy Usługi do których zastosowanie znajduje Prawo Pocztove, a odbiorca przesyłki spełnia przesłanki definicji konsumenta w rozumieniu art. 221 Kodeksu Cywilnego, UPS zastrzega sobie prawo do weryfikacji upoważnienia innej osoby do odebrania takiej przesyłki z odbiorcą lub nadawcą). Odbiorca powinien zostać poinformowany o innych uzgodnieniach dotyczących dostawy przesyłki przez zawiadomienie pozostawione pod jego adresem.
W przypadku gdy opakowanie przesyłki nadanej w ramach Usług do których znajduje zastosowanie Prawo Pocztove jest uszkodzone, a odbiorca takiej przesyłki spełnia przesłanki definicji konsumenta w rozumieniu art. 221 Kodeksu Cywilnego, UPS doręczy taką przesyłkę odbiorcy określonego w Dowodzie Nadania lub innej osobie wskazanej przez nadawcę lub odbiorcę. UPS może wykorzystywać urządzenia elektroniczne do otrzymania dowodu dostarczenia, a nadawca zgadza się, że nie będzie podnosił zarzutów przeciwko UPS w związku z opieraniem się przez UPS na wydruku takiego potwierdzenia jako dowodzie, tylko z tego powodu, że informacje, o których mowa zostały uzyskane i są przechowywane w formie elektronicznej.
O ile (a) Zasady Konwencyjne lub (b) Prawo Pocztove w odniesieniu do Usług świadczonych konsumentom, do których znajduje zastosowanie Prawo Pocztove nie stanowią inaczej, UPS nie zaciąga żadnego zobowiązania, w jakiegokolwiek warunkach, do zawieszenia świadczenia Usług, przekierowania dostawy (zarówno do innego odbiorcy, jak i na inny adres, niż wskazany w Dowodzie Nadania) lub zwrócenia paczki jej nadawcy, a w przypadku gdy UPS powinien był podjąć próbę, ale nie wykonał powyższych czynności, UPS nie będzie ponosił odpowiedzialności za wyrządzone w związku z tym szkody.
- 11. Ochrona Danych**
UPS i spółki stowarzyszone UPS przetwarzają dane, które nadawca przekazuje UPS w związku z Usługami lub w odniesieniu do usług podlegających Prawu Pocztowemu – dane stanowiące tajemnicę pocztową (dalej łącznie zwane „Danymi Nadawcy”) zgodnie z prawem, w takich celach jak świadczenie lub doskonalenie Usług lub innych usług oferowanych przez spółki UPS, w tym usług śledzenia lub monitoringu przesyłki, w celach analizy tendencji i badań rynkowych, poprawy umiejętności komunikowania się spółki UPS z klientami na temat usług dodatkowych, które mogą okazać się przydatne dla klientów, jak również, w celu prowadzenia dochodzeń w sprawie oszustw lub innych naruszeń prawa. Spółki UPS, które są zaangażowane w świadczenie Usług oraz spółki UPS które wykonują niektóre zadania zarządcze i administracyjne dla UPS mogą uzyskiwać dostęp do Danych Nadawcy. Jeżeli takie spółki UPS znajdują się w krajach, które mogą nie zapewniać takiego samego poziomu ochrony danych jak kraj, w którym przesyłka została przekazana UPS do celu świadczenia Usług, UPS będzie przekazywał im osobowe Dane Nadawcy tylko wtedy, gdy jest to dopuszczalne na mocy właściwych przepisów prawa, np. wtedy, gdy następuje to w celu wykonania Usług. Nadawcy przysługują określone uprawnienia wynikające z przepisów prawa (wykonywalne w drodze skontaktowania się z UPS) do wglądu, poprawiania, wniesienia sprzeciwu wobec wykorzystania do celów marketingu bezpośredniego, a także usunięcia danych osobowych nadawcy, które znajdują się w posiadaniu UPS.
- 12. Procedura zgłaszania Roszczeń – Przedawnienie**
Wszelkie roszczenia przeciwko UPS muszą zostać zgłoszone na piśmie w możliwie jak najkrótszym terminie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni od otrzymania w przypadku uszkodzenia (w tym częściowej utraty przesyłki), a w przypadku opóźnienia lub utraty w terminie 21 dni od dnia, kiedy towar, bądź zostały oddane do dyspozycji osoby upoważnionej do otrzymania przesyłki, bądź powinny zostać oddane do dyspozycji takiej osoby. Ponadto, roszczenia z tytułu świadczenia Usług przedawniają się z upływem jednego roku. Termin, o którym mowa powyżej nie ma wpływu na prawa, jakie przysługują nadawcy zgodnie z Przepisami Konwencyjnymi lub innymi bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa.
- 13. Całość Porozumienia. Rozdzielność Postanowień Umowy.**
Zamierzam UPS jest, aby wszystkie postanowienia umowy pomiędzy UPS a nadawcą były zawarte w niniejszym dokumencie oraz w Przewodniku. Jeżeli nadawca wyraża wolę opierania się na jakiegokolwiek modyfikacjach niniejszych warunków, powinien upewnić się, że zostały one sporządzone na piśmie i, że zostały podpisane przez nadawcę oraz w imieniu UPS przed przyjęciem przesyłki w celu świadczenia Usług przez UPS. W celu uniknięcia wątpliwości, nadawca i UPS niniejszym potwierdzają, że żadne ogólne warunki wydane przez nadawcę nie będą zastosowane do niniejszej umowy. Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszych warunków jest nieważne, nie będzie to miało wpływu na obowiązywanie jakiegokolwiek innych postanowień niniejszych warunków. UPS zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian, modyfikowania i rozszerzania niniejszych warunków w każdym czasie, według swego uznania.
- 14. Prawo Właściwe**
Niniejsze warunki podlegają prawu kraju w którym przesyłka została przekazana UPS w celu realizacji Usług.

CZĘŚĆ B Usługi Frachtowe

SEKCJA 1	Wybór Właściwej Usługi	Strona 2
SEKCJA 2	Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek	Strona 11
SEKCJA 3	Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące	Strona 27
SEKCJA 4	Usługi i Opłaty Dodatkowe	Strona 36
SEKCJA 5	Informacja Referencyjna	Strona 49

SEKCJA 6

Fracht

UPS oferuje kompletny pakiet usług logistycznych, dystrybucyjnych i transportowych, wraz z przewozami frachtowymi, jak również rozwiązań z zakresu zintegrowanej logistyki oraz projektowania i planowania łańcucha dostaw.

Niniejsza sekcja dotyczy usług UPS Air Freight (fracht lotniczy) i obejmuje informacje na temat usług, opłat i stref. Zawarte są tu również informacje na temat usług UPS Ocean Freight (fracht morski) i na temat innych dostępnych usług związanych z łańcuchem dostaw.

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat naszych łańcuchów dostaw oraz ich dostępności lub by wycenić usługę, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem handlowym lub biurem UPS Supply Chain Solutions® pod numerem (0) 22 573 10 00. Można również odwiedzić stronę www.ups.com*

* usługi frachtowe UPS dostarcza:
UPS SCS (Polska) Sp. z o.o.
ul. Szyszkowa 35/37, 02-285 Warszawa,
NIP: 522-16-20-703, REGON: 012150240, KRS: 0000161313,
Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy KRS,
Kapitał zakładowy: 1 096 600, 00 PLN
Adres korespondencyjny:
ul. 17 Stycznia 47
02-146 Warszawa, Polska
Działamy na podstawie ostatniej wersji Ogólnych Polskich Warunków Spedycyjnych (OPWS),
których treść udostępniamy na życzenie.

UPS Air Freight

Dzięki kompletnemu pakietowi usług frachtu lotniczego, które odpowiadają Państwa wymaganiom związanym z terminem doręczeń, przesyłanie towarów na całym świecie będzie teraz dla Państwa prostsze niż kiedykolwiek.

Zapewniamy możliwość wysyłania i monitorowania Państwa przesyłki „od drzwi do drzwi”, bezpośrednio z Państwa komputera, przy wykorzystaniu

technologii UPS i potencjału naszej sieci.

UPS oferuje kilka wygodnych opcji planowania Państwa frachtu

- WorldShip
- UPS Internet Freight Shipping oraz UPS CampusShip Freight Shipping na www.ups.com – Proszę kliknąć na zakładkę „Fracht” w celu rezerwacji i monitorowania swoich przesyłek

- Prosimy o kontakt z lokalnymi przedstawicielami handlowymi lub z biurem UPS Supply Chain Solutions pod numerem (0) 22 573 10 00.

Terminy doręczeń	Usługa UPS	Charakterystyka
Czas dostarczenia 1-3 dni roboczych w zależności od miejsca dostawy.	UPS Express Freight	<ul style="list-style-type: none"> • „Od drzwi do drzwi”, dostawa przed godz. 12.00 lub 17.00 w zależności od warunków usługi i wybranych opcji • Gwarancja zwrotu pieniędzy¹ • Do/z obszarów głównych aglomeracji miejskich na całym świecie • Obejmuje odbiór, dostawę i standardową odprawę celną
Czas dostarczenia 1-3 dni roboczych w zależności od miejsca dostawy.	UPS Air Freight Direct®	<ul style="list-style-type: none"> • „Z lotniska do lotniska” • Doręczenie w określonym dniu • Na całym świecie • Opcjonalnie obejmuje odbiór, dostawę i odprawę celną
Czas dostarczenia 3-5 dni roboczych w zależności od miejsca dostawy.	UPS Air Freight Consolidated®	<ul style="list-style-type: none"> • „Z lotniska do lotniska” • Doręczenie w określonym dniu • Na całym świecie • Opcjonalnie obejmuje odbiór, dostawę i odprawę celną

Usługi dodatkowe dla frachtu lotniczego²

Usługa	Opis
Quantum View	Quantum View Manage zapewnia widoczność frachtu lotniczego i morską przesyłek małych paczek przychodzących, wychodzących i przesyłek w opcji Alternate Billing, a także informacji dotyczących odpraw celnych małych paczek za pośrednictwem przyjaznej dla użytkownika strony internetowej. Quantum View Notify to bezpieczna i dynamiczna usługa poczty elektronicznej i wiadomości tekstowych SMS, dzięki której dostarczane są informacje na temat wysłania przesyłki, zmian harmonogramu jej dostawy oraz czasu jej dostarczenia.
Flex Global View	Zapewnia monitorowanie oraz powiadamianie o bieżących zdarzeniach od chwili zamówienia do końcowej dystrybucji dla wszystkich sposobów przewozu frachtu w ramach UPS Supply Chain Solutions.
Odbiór/Doręczenie	Usługa UPS Express Freight obejmuje odbiór i doręczenie. Dostępne na życzenie w przypadku usług UPS Air Freight Direct i UPS Air Freight Consolidated.
Odprawa Celna	UPS zapewnia odprawę celną dla usługi UPS Express Freight. Na pisemną prośbę UPS może świadczyć usługi odprawy celnej dla pozostałych usług frachtu lotniczego.
Towary/Materiały Niebezpieczne	Towary/materiały niebezpieczne mogą być transportowane wyłącznie za pomocą usługi UPS Air Freight Consolidated. W przypadku ładunku niespełniającego wymagań mogą wystąpić opóźnienia w realizacji usługi.
Zatrzymanie do odbioru na lotnisku w miejscu przeznaczenia (HAPU)	Przesyłka zostanie zatrzymana w lokalizacji docelowej przewoźnika do odbioru przez odbiorcę. Usługa HAPU wymaga podania nazwiska i numeru telefonu odbiorcy końcowego. Rachunek za usługę UPS Express Freight będzie wystawiany „od drzwi do drzwi”.
Ubezpieczenie Ładunku	Wysyłający mogą nabyć Ubezpieczenie Ładunku w celu ubezpieczenia się od ryzyka fizycznej utraty wysłanego towaru bądź jego uszkodzenia wynikającego z zewnętrznej przyczyny powstałej w trakcie transportu. Limit wynosi 500.000 USD dla uzgodnionych towarów. Ubezpieczenie Ładunku jest zapewniane przez zewnętrznego ubezpieczyciela za dodatkową opłatą. ¹

¹ Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.ups.com w części „Warunki świadczenia usług frachtu lotniczego UPS Air Freight dla kontraktów w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie oraz międzynarodowych” („Warunki”) („UPS Air Freight Terms and Conditions of Contract (”Terms”) for UPS Air Freight Services in the United States, Canada, and International”).

² Opcje usług dodatkowych mogą się różnić w zależności od miejsca pochodzenia, przeznaczenia oraz wybranej usługi frachtu lotniczego.

UPS Air Freight

UPS Express Freight – Jak ustalić wagę i rozmiar

- Dla danej przesyłki frachtowej proszę porównać wartość minimalną ciężaru podlegającego opłacie, ciężar rzeczywisty oraz ciężar wymiarowy. Najwyższą z tych wartości nazywamy ciężarem podlegającym opłacie i na jego podstawie obliczamy opłatę.
1. Dla przesyłek frachtowych wartość minimalna ciężaru podlegającego opłacie wynosi 71 kg.
 2. Proszę obliczyć ciężar rzeczywisty, zaokrąglając ułamkowe części kilograma w górę do najbliższego pół kilograma.
 3. Proszę obliczyć ciężar wymiarowy, mnożąc długość przesyłki przez jej szerokość i wysokość. Dla każdego wymiaru proszę zmierzyć największą odległość, zaokrąglając ją w górę do najbliższego pełnego centymetra. Otrzymany wynik jest objętością paczki. Następnie objętość należy podzielić przez 5000.
- Ułamki kilograma zaokrągla się w górę i pobiera opłatę wg następnej wyższej pozycji (co 0,5 kg).

Przykłady

Ciężar frachtu podlegający opłacie: Wartość minimalna ciężaru podlegającego opłacie									
Liczba paczek	Typ	Długość każdej	Szerokość każdej	Wysokość każdej	Ciężar każdej	Wartość minimalna wagi płatnej	Ciężar rzeczywisty	Ciężar wymiarowy	Waga płatna
10	Elementy luzem	26 cm	26 cm	26 cm	6 kg	71 kg	60 kg	35,5 kg	71 kg

Ciężar frachtu podlegający opłacie: Ciężar rzeczywisty									
Liczba paczek	Typ	Długość każdej	Szerokość każdej	Wysokość każdej	Ciężar każdej	Wartość minimalna wagi płatnej	Ciężar rzeczywisty	Ciężar wymiarowy	Waga płatna
20	Elementy luzem	26 cm	26 cm	26 cm	7 kg	71 kg	140 kg	70,5 kg	140 kg

Ciężar frachtu podlegający opłacie: Ciężar wymiarowy									
Liczba paczek	Typ	Długość każdej	Szerokość każdej	Wysokość każdej	Ciężar każdej	Wartość minimalna wagi płatnej	Ciężar rzeczywisty	Ciężar wymiarowy	Waga płatna
2	Elementy luzem	77 cm	64 cm	51 cm	32 kg	71 kg	64 kg	101 kg	101 kg

Waga płatna przesyłki: Przesyłki paletowe*										
Liczba paczek	Typ	Długość każdej	Szerokość każdej	Wysokość każdej	Ciężar przesyłki	Ciężar palety	Wartość minimalna wagi płatnej	Ciężar rzeczywisty	Ciężar wymiarowy	Waga płatna
1	Paleta	90 cm	90 cm	90 cm	143 kg	19 kg	71 kg	162 kg	146 kg	162 kg

* Ciężar przesyłki paletowej podlegający opłacie jest równy sumie ciężaru przesyłki (143 kg) i ciężaru palety (ok. 19 kg). Proszę zauważyć, że każda paleta wraz z zabezpieczonym na niej ładunkiem jest traktowana jako jeden element.

UPS Express Freight – Jak ustalić opłaty transportowe

1. Obliczyć ciężar podlegający opłacie (patrz str. 60).
2. Sprawdzić numer strefy wysyłki w tabeli stref umieszczonej poniżej.
3. Obliczyć opłatę:
 - W celu sprawdzenia opłaty za przesyłkę proszę skorzystać z narzędzia **WorldShip** lub aplikacji **„Obliczanie czasu i kosztu przesyłki”** na stronie www.ups.com* **lub:**
 - Skorzystać z tabeli opłat znajdującej się na następnej stronie, postępując zgodnie z poniższymi wskazówkami.
 - a. Przejść do tabeli opłat na str. 62.
 - b. Dla obliczonej wcześniej wagi podlegającej opłacie znaleźć swoją strefę wysyłki i sprawdzić opłatę. Jeśli ciężar przesyłki przekracza o ułamek wartości liczbę podaną w tabeli, opłata jest pobierana według następniej wyższej pozycji pełnego kilograma.
 - c. Mogą wystąpić opłaty dodatkowe odnoszące się do przesyłki, takie jak m.in. opłaty za opcje specjalne, dopłaty do obsługi przesyłki, opłaty celne i podatkowe. W celu uzyskania szczegółowych informacji proszę skontaktować się z lokalnym centrum obsługi UPS Supply Chain Solutions pod numerem (0) 22 573 10 00.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.ups.com w części „Warunki świadczenia usług frachtu lotniczego UPS Air Freight dla kontraktów w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie oraz międzynarodowych” („Warunki”)

Strefy doręczeń ogólnościowych

Miejsce przeznaczenia	Strefa
Austria	4
Belgia	4
Chiny	11
Czechy	3
Francja	4
Hiszpania	5
Holandia	4
Irlandia	5
Izrael	12
Kanada	9
Meksyk	10
Niemcy	3
Portugalia	5
Puerto Rico	10
Słowacja	3
Stany Zjednoczone	8
Szwajcaria	7
Tajwan	11
Turcja	9
Węgry	5
Wielka Brytania	4
Włochy	4
Zjednoczone Emiraty Arabskie	11

* Stawki ustalone za pomocą narzędzi wysyłkowych UPS są tylko szacunkowe, gdyż zależnie od charakterystyki konkretnego nadawcy, konkretnej przesyłki powierzonej UPS oraz zamówionych usług mogą mieć zastosowanie inne opłaty wysyłkowe, dopłaty lub opłaty za usługi dodatkowe.

UPS Air Freight

UPS Express Freight – Stawki Ogólnoświatowe

Dostawa „od drzwi do drzwi” do większości głównych aglomeracji miejskich na całym świecie dla przesyłek powyżej 70 kg do godziny 12.00 lub 17.00 w ciągu jednego do trzech dni roboczych, zależnie od miejsca przeznaczenia,

z gwarancją zwrotu pieniędzy w razie niedotrzymania terminu.*

Opłaty obejmują odprawę celną, odbiór i doręczenie. Przyjmowane są przesyłki paletowe i luzem.

Stawki w PLN

Strefy	3	4	5	7	8	9	10	11	12
71 - 99 kg									
Cena za kg	30,00	40,36	49,37	49,37	51,58	56,85	56,85	73,08	64,82
100 - 299 kg									
Cena za kg	30,00	40,36	49,37	49,37	51,58	56,76	56,85	73,08	64,82
300 - 499 kg									
Cena za kg	26,85	37,54	42,65	49,37	45,51	48,61	56,85	66,26	64,82
500 - 999 kg									
Cena za kg	26,85	36,24	38,96	48,08	44,10	47,42	56,85	65,07	64,82
1000 kg lub powyżej									
Cena za kg	25,54	35,04	38,20	46,67	43,02	46,22	56,85	63,77	64,82

* Zapraszamy na stronę www.ups.com w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat gwarancji zwrotu pieniędzy, dostępności usług oraz gwarantowanych terminów doręczeń, a także aby zamówić odbiór przesyłki lub sprawdzić warunki przewozu w „Warunki świadczenia usług frachtu lotniczego UPS Air Freight dla kontraktów w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie oraz międzynarodowych” („Warunki”).

Uwaga!

Dopłata za szczyt sezonu jest zależna od kraju nadania i kraju przeznaczenia każdej przesyłki w okresach szczególnego zwiększenia wolumenu przewozów. UPS może obciążyć klientów dopłatami nakładanymi przez przewoźników.

UPS Ocean Freight

UPS Supply Chain Solutions jest zarówno spedytorem jak i operatorem transportu multimodalnego (NVOCC), dlatego spełnia wszelkie warunki, aby stać się dla Państwa wyłącznym przewoźnikiem frachtu morskiego.

Można wybrać odpowiednią usługę, kierując się czasem dostawy, rozmiarem ładunku oraz trasą przewozową.

Ładunek pełnokontenerowy (FCL)	<ul style="list-style-type: none"> • Specjalnie wydzielone miejsce na wszystkich głównych szlakach handlowych. • Liczne niezawodne połączenia morskie w ciągu tygodnia • Usługa „od drzwi do drzwi” • Elektroniczna Wymiana Danych z armatorami. • Bez wymaganej ilości minimalnej
Ładunek drobnicowy (LCL)	<ul style="list-style-type: none"> • Ogólnosiwiatowa sieć portów i centrów koordynujących. • Ustalane dzienne harmonogramy żeglugi • Usługa „od drzwi do drzwi”
Ładunki bez kontenera (Breakbulk)	<ul style="list-style-type: none"> • Wysyłka ładunków, które nie mieszczą się w kontenerze • Fachowy personel
Morsko- Lotniczy	<ul style="list-style-type: none"> • Rozwiązania dostosowane do potrzeb klientów, łączące szybkość transportu lotniczego z oszczędnością przewozu morskiego • Pojedyncze dokumenty transportowe i faktury za wysyłkę

Zintegrowana Logistyka

Specjalistyczna wiedza logistyczna UPS wybiega poza sieci transportowe i obejmuje szerszy łańcuch dostaw. Możemy pomóc Państwu zaplanować i stworzyć łańcuch dostaw oraz uzyskać z niego maksymalne korzyści.

Nasze usługi wspierane są przez najnowsze systemy informatyczne zapewniające efektywną integrację pomiędzy Państwa firmą i jej dostawcami oraz monitorowanie zapasów i przesyłek w głównych punktach łańcucha.

Dystrybucja i Realizacja Zamówień

Nasze usługi dystrybucji i realizacji zamówień, obejmujące przeładunek bezpośredni z jednego pojazdu na drugi, zbieranie i pakowanie zamówionych towarów, tworzenie zestawów, montaż końcowy, konfigurowanie oraz przygotowanie towarów do wysyłki pozwalają zredukować całkowity czas cyklu. UPS dysponuje 3 mln m² przestrzeni dystrybucyjnej i magazynowej w ok. 1000 lokalizacji w ponad 120 krajach. Pozwala nam to na odpowiednie rozmieszczenie Państwa towarów, co z kolei przyspiesza tranzyt i obniża koszty transportu.

Obsługa Posprzedażowa

Dzięki światowej sieci logistycznej obsługującej części zamienne, z magazynami w ponad 950 miejscach na świecie, przyspieszamy transport potrzebnych części w łańcuchu dostaw. Oferujemy wysyłkę tego samego dnia lub następnym lotem. Przez cały czas umożliwiamy monitorowanie online, z możliwością sprawdzenia zapasu części przez 24 godziny na dobę 7 dni w tygodniu. W połączeniu z usługami logistyki zwrotnej uzyskujemy zwiększoną szybkość transportu, elastyczność i wyższą skuteczność operacyjną.

Dodatkowe informacje

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat naszych łańcuchów dostaw i ich dostępności lub by wycenić usługę, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem handlowym lub biurem UPS Supply Chain Solutions pod numerem (0) 22 573 10 00. Można również odwiedzić stronę www.ups.com.

Indeks

CZĘŚĆ A Usługi Przewozowe – Paczki

1 Attempt Returns Plus 40
3 Attempts Returns Plus 40

Antyki i dzieła sztuki 51
Artykuły niedozwolone 51
Artykuły o wyjątkowej wartości 51
Autoryzowane przesyłki zwrotne UPS 40

Bagaż bez właściciela 51
Billing Analysis Tool 37
Billing Data 37
Biżuteria lub zegarki na rękę 51
Broń palna 51

CampusShip 38
Carbon neutral 41
Ceny – patrz Opłaty za odbiór, Opłaty za wysyłkę

Ciężar podlegający opłacie 12, 14, 16, 20, 22, 24, 28, 32, 34
Ciężar wymiarowy- jak określić 12, 14, 16, 28, 32, 34
Cła i podatki 50
Czas doręczenia – patrz Usługi
Czas przewozu – patrz Usługi

Długość – patrz Ograniczenia ciężaru i rozmiarów
Dodatkowa opłata dla nietypowych przesyłek 43
Dopłata paliwowa 42
Dopłaty za palety niewymiarowe 20
Doręczenie pod adres prywatny 42
Dostawy w soboty 41
Dowód nadania UPS 38
Druk i wysyłanie naklejek zwrotnych UPS 40
Drukowana naklejka zwrotna UPS 40

Elektroniczna naklejka zwrotna UPS 40
Express Paletowy 4, 18

Faktura Elektroniczna 48
Futra 51

Gwarancja zwrotu pieniędzy 54
Gwarancja Zwrotu Pieniędzy i Odpowiedzialność UPS 54-55

Import Control 44
Internet Shipping 38

Kość słoniowa i wykonane z niej wyroby 51
Krajowe Usługi Paletowe
Dostępność usług krajowych 4
UPS Express Paletowy 4, 20
UPS Standard Paletowy 4, 19
Krajowe Usługi Przesyłkowe
Doręczane Tego Samego Dnia
Dostępność usług krajowych 4
UPS Today Express 4, 21
UPS Today Express Saver 4, 21
UPS Today Standard 4, 22
UPS Today Dedykowany Kurier 4, 24, 25
Kurs wymiany walut 43

Mail Boxes Etc. 45
Materiały pornograficzne 51
Monitorowanie online na stronie internetowej www.ups.com 39
Monitorowanie przez SMS Tracking 39
Monitorowanie za pomocą numerów referencyjnych na stronie www.ups.com 39

Nadanie palety niewymiarowej 20
Napoje alkoholowe 52
Narzędzia UPS Online 38
Narzędzia UPS Online wspomagające proces wysyłki 38
Narzędzie monitorujące UPS Online 39
Nasiona 51
Niedoręczalne przesyłki 42

Obsługa celna UPS 46-48
Odbiorca/strona trzecia odmawia zapłaty 42
Odpowiedzialność 55
Ogólne Warunki Świadczenia Usług UPS 56-57
Ograniczenia ciężaru i rozmiarów 53
Ograniczenia dotyczące usług 53
Opłata dodatkowa za dużą paczkę 43

Opłata w przypadku brakującego lub błędnego numeru rozliczeniowego UPS 43
Opłata za uiszczenie cła i podatków 43
Opłaty transportowe 50
Opłaty za Odbiór
UPS Express Plus 28
UPS Express 30
UPS Express Saver 32, 33
UPS Standard 34
UPS Expedited 35
Opłaty za Wysyłkę
UPS Express Plus 12
UPS Express 13
UPS Express Saver 14, 15
UPS Standard 16
UPS Expedited 17
Opłaty za weryfikację adresu 42

Pieniądże, papiery wartościowe i karty przedpłacone (pre-paid) 51
Podstawowe opcje usług UPS 2
Potwierdzenie doręczenia 39
Przesyłka jednopaczkowa 16, 34
Przesyłka UPS za pobraniem (COD) 37
Przesyłka wielopaczkowa 16, 34

Quantum View Manage 39
Quantum View Notify 39

Returns 40
Returns Exchange 40
Returns Pack and Collect 40
Returns Plus 40
Rośliny 51
Rozmiar – patrz Ograniczenia ciężaru i rozmiarów
Rzeczy osobiste 51

Skóry zwierząt (nieudomowionych) 51
Specjalna obsługa przesyłek niedoręczalnych 42
Standard Paletowy 4, 19
Stawki Opłat za Przesyłki Przychodzące 27
Stawki Opłat za Wysyłanie Przesyłek 11

Strefy Doręczeń
Ogólnoświatowych 5-9
Substancje biologiczne 51

Today Dedykowany Kurier 4, 23-25
Today Express 4, 22
Today Express Saver 4, 22
Today Standard 4, 23
Towary Niebezpieczne 52
Towary nietrwałe 51
Towary/materiały niebezpieczne 51
Trade Direct 44
Trade Direct Air 44
Trade Direct Ocean 44
Tytoń i produkty tytoniowe 51

Usługa doręczenia i odbioru w strefie rozszerzonej oraz w obszarze odległym 42

Usługi
Dostępność usług międzynarodowych 5-9
UPS Express Plus 3, 12, 28
UPS Express 3, 13, 30
UPS Express Saver 3, 14-15, 32-33
UPS Standard 3, 16, 34
UPS Expedited 3, 17, 35
Usługi finansowe UPS 37
Usługi i Opłaty Dodatkowe 36-48
Usługi monitorowania UPS 39

Waga podlegająca opłacie 12, 14, 16, 21, 22, 24, 28, 32, 34
World Ease 45
WorldShip 38
Wskazówka, która pozwoli Państwu zaoszczędzić czas 11, 27, 37, 38, 50
Wybór Usługi 2
Wymagany Podpis Osoby Dorosłej 41

Zadeklarowana wartość przesyłki 41
Zawieszenie przewozu 54
Zwrot dokumentów 41

Żywe zwierzęta 51

CZĘŚĆ B Usługi Frachtowe

Air Freight 59-62

Dystrybucja i realizacja zamówień 63

Express Freight – Czas przewozu 59
Express Freight – Jak ustalić opłaty transportowe 61
Express Freight – Jak ustalić wagę i rozmiar 60
Express Freight – Strefy ogólnoświatowe 61

Flex Global View 59

Ładunek drobnicowy (LCL) 63
Ładunek pełnokontenerowy (FCL) 63
Ładunki bez kontenera (Breakbulk) 63

Morsko- Lotniczy 63

Obsługa posprzedażowa 63
Odbiór/Doręczenie 59
Odprowadzanie celne 59

Przewozy morskie UPS 63

Quantum View 59

Towary/materiały niebezpieczne 59

Ubezpieczenie ładunku 59

Zatrzymanie do odbioru na lotnisku w miejscu przeznaczenia (HAPU) 59
Zintegrowana logistyka 63

Szczegółowe informacje na temat warunków przewozu można znaleźć na stronie www.ups.com w części „Warunki świadczenia usług frachtu lotniczego UPS Air Freight dla kontraktów w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie oraz międzynarodowych”



Zamówienia i informacje
dostępne na stronie
www.ups.com



WE LOGISTICS™

Siedziba główna

UPS Polska Sp. z o.o.
Ul. Prądyńskiego 1/3
01-222 Warszawa
Polska



UPS Polska sp. z o.o.
z siedzibą w Warszawie, ul. Prądyńskiego 1/3, 01-222 Warszawa,
wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego –
rejestr przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie,
XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000036680,
wysokość kapitału zakładowego: 5 027 000,00 zł. REGON 010771280

© 2011 United Parcel Service of America, Inc.
UPS, znak firmowy UPS i kolor brązowy są znakami
towarowymi United Parcel Service of America, Inc.
Wszystkie prawa zastrzeżone.
ST70 0187934821 Rev 1/12